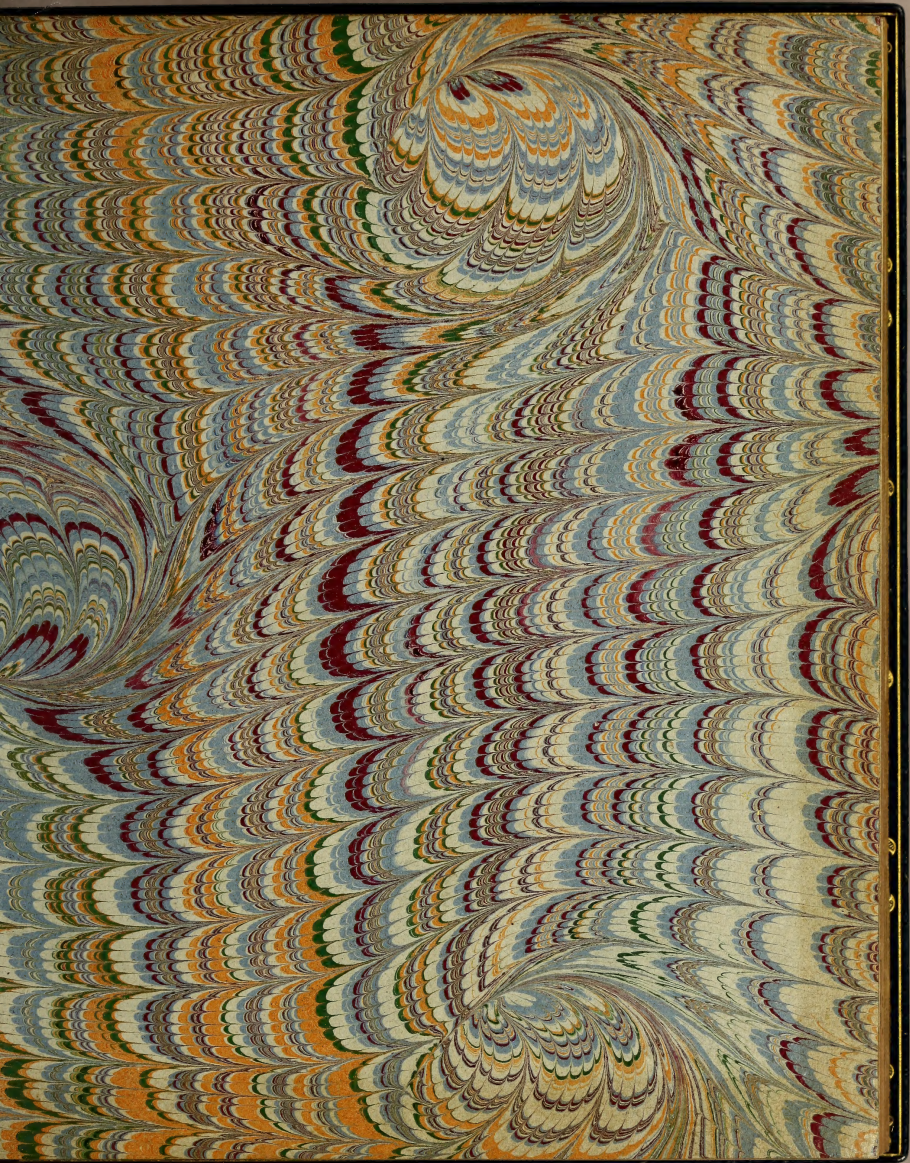
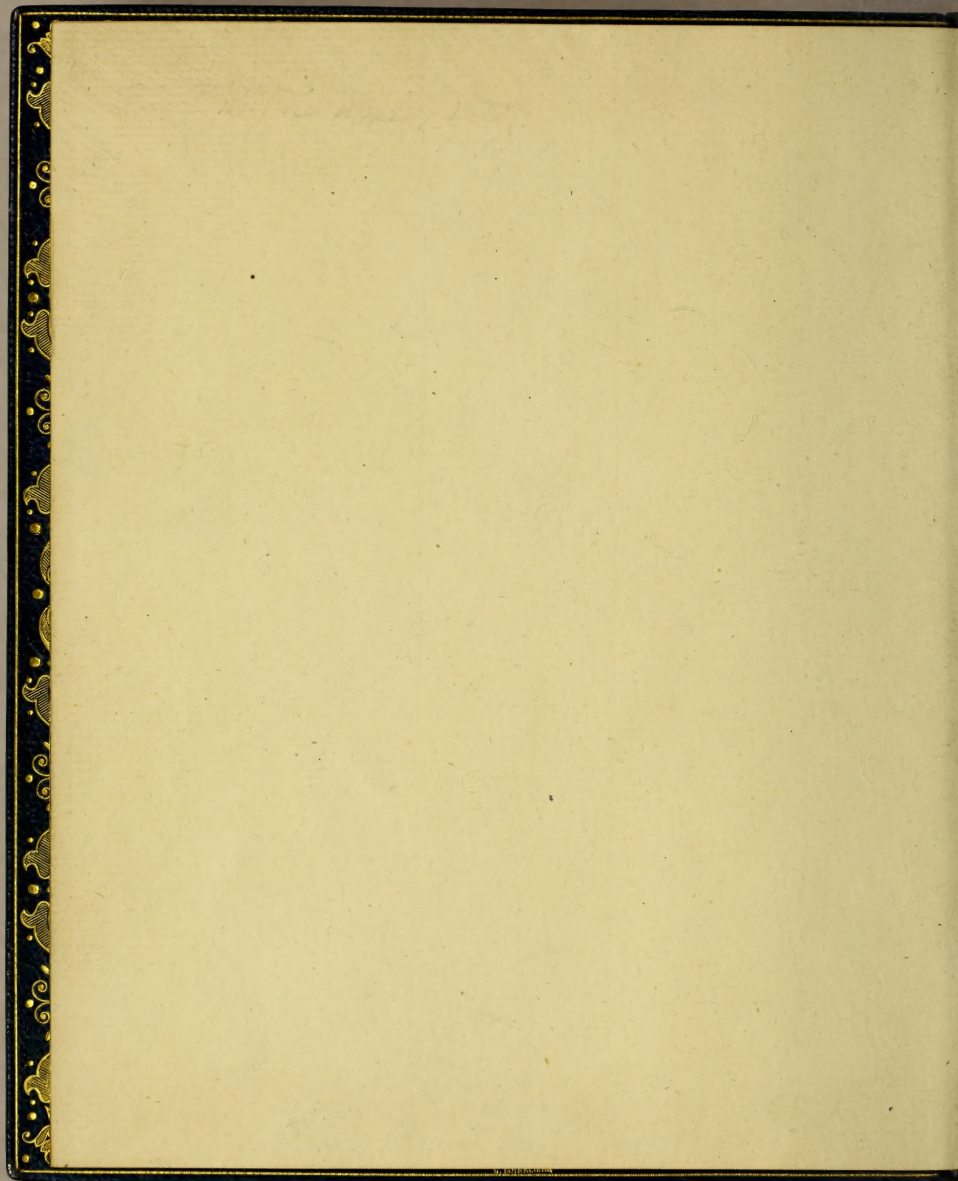
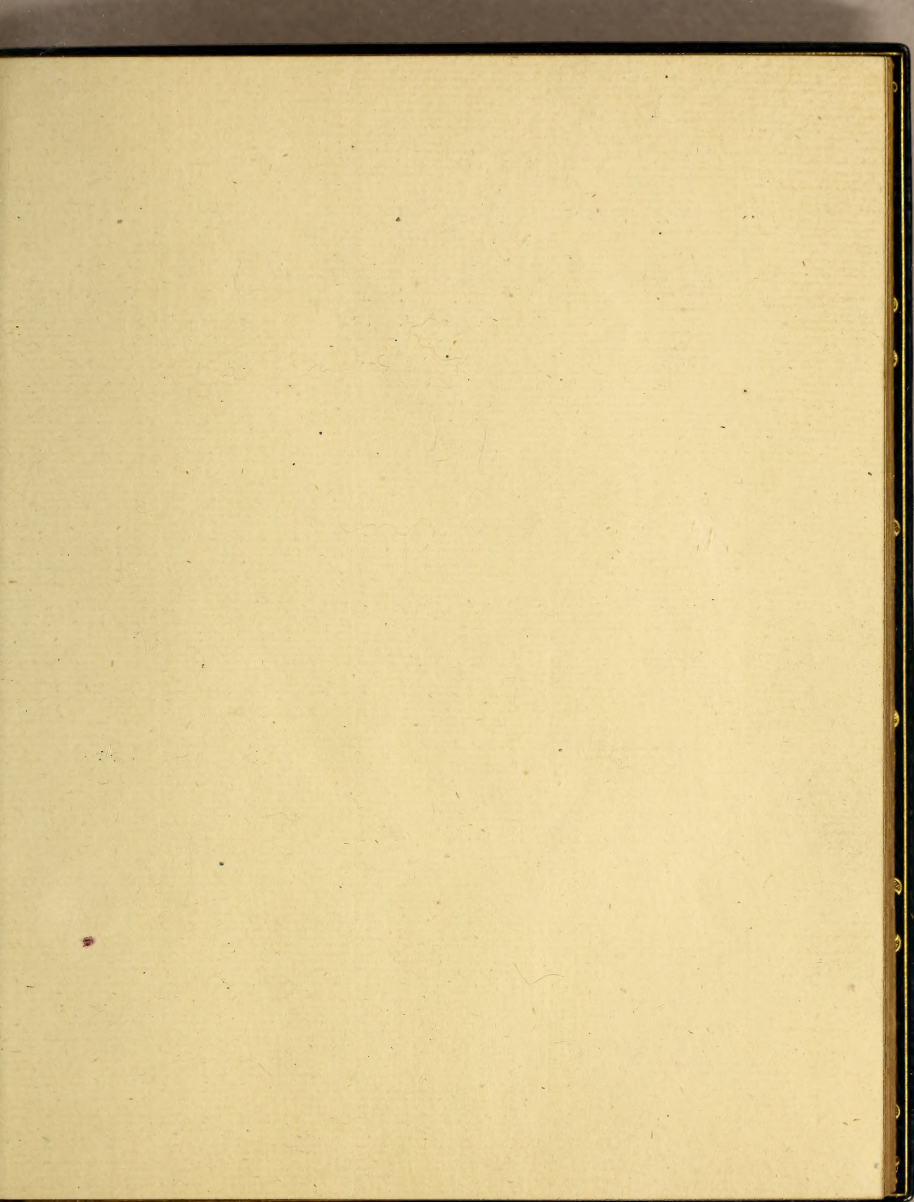
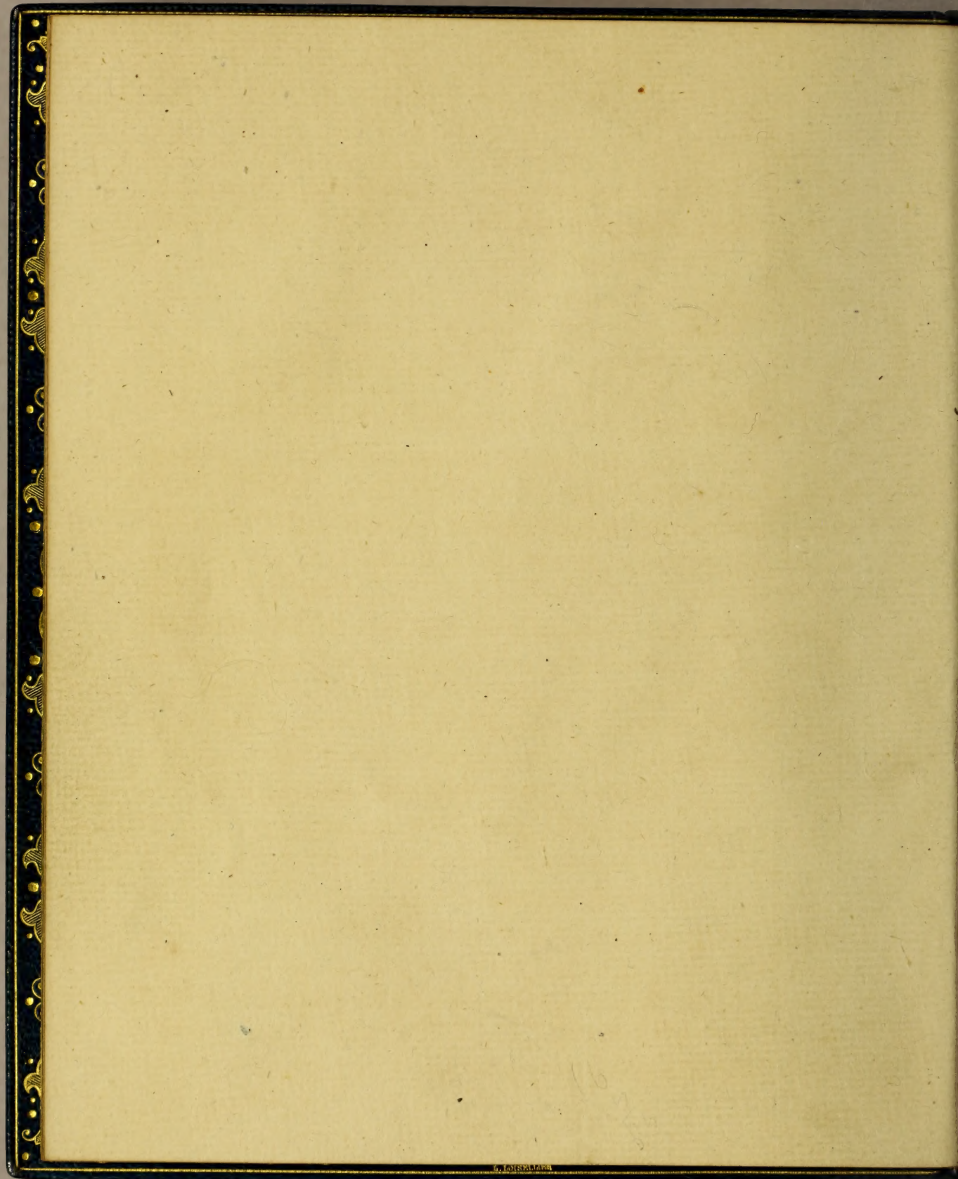


John Carter Groton.









Indianische Historia.

In schöne kurz=
 weilige Historia Nicolaus Fe-
 dermanns des Jüngern von
 Ulmerster raife so er von Hispania vñ
 Andolostia auß in Indias des Cecea-
 nischen Wörs gechan hat / vnd
 was ihm allda ist begegnet biß auff sein
 widerkunfft inn Hispaniam / auffß
 kurzest beschriben / ganz
 lustig zu lesen.

M D LVII.

Handwritten text: *Handwritten text, possibly a signature or name, written in cursive script.*

G. I. DISMALAPPA

Dem Edlen vnd besten
herren Johansen Wilhelm von Loubē-
berg / vom Loubenberger stain zu
Bogech / Röm: König: Maie:
Rath ic. Meinem günsti-
gen Junckherin.

Ein willige dienste vnd alles
güts von Gott zünor / Günstiger Lieber
Junckher / Nach dem ich in erfahrung kom-
men bin / das E: V: ein sonder liebhaber vnd erforscher
der Antiquiteten / desgleichen auch deren dinger / so
sich bei vnsern zeitten durch inr schiffung / mit erfir-
dung der neuen Inseln / welchs man die New welt nen-
net / auß Gottes des allmächtigen schickung wunders-
barlich herfür gethon / vnd noch für vnd für / mit man-
cherlai gaben / von Goldt / Edelgestein / vnd köstlichem
holz / gewürz vnd andern herfür thün / vnnnd eröffnet
werden / darauß dann die miltigkhait / güte vnd liebe
Gottes gegen dem menschlichen geschlecht / ymmer des-
ster mehr erkant vnd mit lob vnd danck sagung billich
zu hertzen sol genomen werden. Es hat auch Gott der
allmächtige onzweiffel etwas größers drunter verpor-
gen / das vor dem tage des Herren vns allen zu nutz als
wir hoffen / werd erfolgē / wie E: V: als ich achte / solchs
langst vor mir nach ihrem hochbegabtem verstande /
bedacht vnd drauff gemerckt hat.

Diervel dann etliche/ so gemelte New welt/ mit vil
geferlichkeit/ schweren raissen vñ vncosten erfahren/ auch
grosse bücher darvon haben geschriben/ vnd solch ding
abngezaigt/ deren sich wol zuuerrundern/ So hat sich
vnther andern/ mein Schwager Nicolaus Federman
von Ulm selig/ verschiner zeit/ in namen vnd abnschick
ung etlicher herren auch des wöllen erkundigen/ vñnd
so er zwaimal in Indien vber Meer geraiset/ hat er die
erste raiss vnd was ihm vnd andern mitgeferten drun
der begegnet/ was er auch gesehen vnd erfahren/ von ey
nem tag zu andern/ wie es erstlich auß befehl der Kay
Maiestaten durch ainen Notarien so mit geraiset Wi
spanisch in ain büchlin verzeichnet/ ins Teütsch trans
feriert vñnd nachgeschriben/ welchs gantz lustig vñnd
kurzweilig ist zulesen/ Vnd nach dem ich vernomen/ dz
E. V. dasselb auch zulesen begert/ hab ichs der selben
als meinem lieben günstigen Junckhern/ vñ als einem
sonderlichen liebhaber vñnd erforscher der verborgne
ding vñ wunder Gottes/ souiles den menschen nutzlich
vnd bösserlich ist/ hiebei wöllen zuschicken/ mit fleissiger
bitt E. V. wöll solchs in güttem gefallen von mir ahn
nemen/ deren ich auch in merem zu dienen genaigt/

Damit sei Ewere Veste sampt allen den
ihren/ vnserm Herren Jesu Christo
trewlich befolhen. Datum in

Ulm/ im Monat Maio/ g
Anno &c. L V.

Ewer vest williger
Hans Riffhaber
Burger zu Ulm

Von der außfart Ni-
claus Federmanns des Jünger von
Ulm/ auß Hispania in Indias/ vnd was im in diser
raise begegnet/ auch was Er gesehen vnd erfaren
von Inseln/ völkern/ ihren sitten vnd gebräuchen/
Darbei in was leibs gefahr er mit den seinen
gestanden/ vnd wie vil sie erlitten/ bis
zur ahnfart der statt Coro.

Ztausent
fünff hun-
dert vñ im
neün vnd
zwainzig

sten Jar des andern tags des Donats
Octobris/ Gieng ich Niclaus Feder-
man der Jünger von Ulm/ zu Sant Lucar Barame-
da/ ain Port des Möhrs inn Hispania der Prouinz

Andolofia gelegen / zů schiff/ welches mir von Herren
Ulrichen Ehingern/ von der Herrē Bartholome Wel
fern vnd geselschafft wegen/ geaignet/ vnd für haupt
mann desselbigen/ sampt ainem hundert vnd drei vnd
zwainzig Hispaniern kriegs volck/ vnd vier vñ zwain
zig teutscher bergknappen/ genēit vnd fürgesetzt/ mit
denen inn das lande Venecuela/ so an dem grossen Oze
tanischen möhre gelegen/ welches gubernation vñ herr
schunge/ den gesagten Welsern meinen herren/ von der
Römischen Kayserlichen maiestat beuolhen/ vñ über
geben zůschiffen/ vnd zů hilff Ambrosio Talsingern vñ
Olm/ so als statthalter vnd verwalter diser Regierung
vnd gubernation aldar was/ Als wir nun mit grossen
vngestimen wetter/ vñ zwaien sorglichen fortunien/ am
23. tag nach vnserer außsartt/ ein Insel Lancaeroten
gehaissen/ so bei dreihundert meilen von Hispania gele
gen/ vñ der sibē Insulas (die man Insulas Canarias
nennet) aine ist/ erraitchen/ vñ wir aber auß wider
windt/ wie gesagt/ vns drei vnd zwainzig tag verweil
eten/ welche Raif man doch gewonlich/ in 8. biß inn 10.
tagen auffslengst fürschiffet/ hetten wir gebrech abn
wasser/ also/ das wir gedrungen inn diser Insel wasser
zunemen/ Vnd wiewol dise Insel dem khönigreich His
pania vnderworffen/ so ist doch nur ain statt so vonn
Christen bewonet/ darinn gebawen/ so gegen Auffgang
liget/ vnd nach der Insel Lancaeroten gehaissen/ vñ
vns aber der wind/ der statt vnd Portt/ dasselb zůzufa
ren verhindert/ führen wir in ein Portt gegen Vort/ ob
mitnacht gelegen/ Rabicon genant/ daselbst wir vns/
nach sag der schiffleüt wasser zufinden versahen/ Vnd
als ich mit 10. manen/ darunther vier teutsch/ abn land
für

für/ mich kainer feind versabe/ vnnd daselbst niemant
pfleget zu wonen/ es was aber/ alls es vnser vnglück al
so erfordert vnd Gott gestattet/ zu der zeit grosse dürre
in diser Insel/ hette lang nit gereghet/ hetten die Ara
bier/ so auß Barbaria/ welche 17. meyl gegen der Insel
über gelegen/ vnd an ainem ort diser Insel/ ihr wohn
ung zuhaben/ vnd ihr viech/ gaß vn̄ kamelthier/ aldar
zu graßen vnd waiden/ wurde vergonnet/ von dannen
sie in Barbaria ihre Contract vn̄ geschäft oder hand
thierung mit dem viech vnd genieß der selben/ als milch
vnd kēß/ haben vn̄ treiben/ darumb sie dem hauptmā
der Insel/ ihnen solches zu gestatten/ ihren tribut geb
en/ gesagts ihr viech an disem Port Rabicon/ da wir
angefaren dem wasser zu lieb/ dessen sie an orten/ da sie
ihre gewohnliche wässerung haben/ gebrech/ hintri
ben vnd vns ersahen/ vermainend/ wir weren Franzo
sen/ dann eben vmb die selbig zeit/ zwischen Hispania
vnd Frankreich krieg/ vnd die Französischen schiff vn̄
Armada/ sich in diser vnd den andern vmbliegende In
selen auffhielten/ vnnd auff die schiff/ so auß Hispania
nach den Indias faren/ die selbigen nider zuwerffen vn̄
züberauben verwarren/ darumb sich etwas bei acht
zig Arabier oder Moriscos versamleten/ Vnd als wir
vns vmb das wasser vmbfahen/ ihrer weder sorg/ noch
ihrer züsamen rottunge gewarteten/ überfielen sie vns
etwa zehen schrit weit auff ainer höhe/ von dannen sie
mit grossen steinen zu vns warffen/ mit denen sie ganz
gewiss/ vnd ihr maist getröstente wehr ist/ dann es seer
ein ring volck/ schnels lauffs von vnnd zum mann/ wie
ein hirsch springt/ darmit theten sie vns/ die wir dar zu
ganz vnuersehen/ grossen schaden/ wuudten vnser vil
mit

mit den steinen/darunder ich in kopff auch hart wund
ward/Als sie sich nu vnser mächtig/vnd vns zertrennt
sein sahen/welcher trennung wir getrungen/dann wir
die stein nicht gedulden mochten / auch kein weher bet-
ten / darmit wir ihnen so ferne schaden kundten thun/
Vnd dieweil wir grossen drang vō ihnen erlitten / vns
nicht entschutzen kundten/vnderstunden wir vns / ain
höhe so gegen vns über einzunemen / vnnnd als wir das
thal verliessen/ vnnnd die höhe zu vnserm vorthail auff-
stigen / folgten vns die Arabier nach / vmbgaben vns
zu dreien seiten/vnd nach langem werffen vnd schlagē/
so wir zu baiden seitten thetē/warden der meinē zwen
teütsche/vnd ain Hispanier erstochen/vnd rest all mein
volck hart wund/vnd ich mit einem steinworff (wie vor
gesagt) vnd noch mit ainem rapier/ baiden wunden in
kopff/wol gezeichnet/vnd darzu sampt zweien Dispa-
niern von Arabiern gefangen / noch zwen teütscher vñ
zwen Hispanier gaben die flucht an das mör/alda das
schiffen/darmit wir an land gefaren/vnser wartet/die
Arabier aber folgē disen flüchtigen nach biß ans mör/
worffen auch einschails von der höhe denen im schiffen
zu/wundten zwen Schiffer oder Marineros/also das
sie sich am gestad nicht kundten enthalten/nach die vier
obgesagten personen retten/sonder sich in das Mör zu
weitten gedrungen wurde/biß sie die Arabier mit irem
steinwerffen nit mehr kundten errreichen/darumb sich
die vier flüchtigen in das Mör / vnd ahn das schifflein
zuschwimmen begeben müßten / dahin sie doch mit ar-
beit geraichten/vñ deren einer also schwimend geworff
fen worden/ das wa nicht mit eill/ von denen im schiff-
lein/ doch mit ihrer gefahr/errett/were er ertruncken/
die Ara

Die Arabier/so vns gefangen/fürten vns in ainen hor
len stain/da sie vns verborgen hielten/besorgend/so die
im schiff vernemen/wie es gestalt/wurden sie sich vnth
ersthē/vns mit gewalt zūledigen/vnd jnen abzūtring
en/vnd dieweil die Arabier/deren gefangnen wir war
en/allein Rescat/oder schatzung vnnd losung/vnserer
personen von vns verhofften/vnd darumb vns enthiel
ten/ließ ich mich gegen ihnen mercken/wolte mich mit
dem hauptman̄ des schiffs(welches ich selbs sein ihnen
verlaugnet) bereden/des solten sie mir statt geben/vñ
mich ahn das schiff kōmen lassen/die andern zween/so
mit mir gefangen in pfandt halten/biß ich widerkōme/
das ich aber ahn jnen nit gehabt mochte/das sie mich
ledig wolten lassen/oder in das schiff zūkōmen vergon
nen/aber doch gaben sie mir zū/ich sollte deßhalb ahns
schiff schreiben/vnd mein mainung dem hauptman̄ an
zeigen/so wolltē sie denen im schiff zeichen geben lassen/
das sie an land schickten/die brieff zūholē/doch mit dem
geding/das ich müste geloben/nit ahnzūzeigen wa wir
gefangen lägen/auch das nit über zwen/auß dem schiff
an land sprungen/das geschach/vñ als auff mein schrei
ben/auß dem schiffe kamen zwen mann/das ein/ein bal
birer vns zūverbindē/der ander ein Kriech/welcher die
Arabische sprach kundte/darmit wir doch/den Arabi
ern vnwissend/was sie vnserhalb mit einander redten/
in irer sprach auch kuntschafft hetten/ich schreib auch
ahns schiff/sie sollten sich die selbige nacht erheben/an
das recht Port vnd statt der Christen wonung Lanca
roteen genaunt farē/vnd dem hauptman die handlung
ahnzeigen/darmit er eilend auff land vnserer ledigūg
fürsēhung cherte/vnnd als mit deß die nacht ahnsiel/

sagt ich den Arabiern der hauptman begerte von ihnen
zū vernemen/was oder wievil losung sie für vns beger-
ten/darauff sie sich lang miteinander beratschlagten/
vnd von vns grossen Rescat vnd losung vermeinten
zūschetzen/vnd doch wa wir vns so tewer ledigung wi-
dern thetten/welchs sie für yeden zwaihundert ducatē
hetten angeschlagen/ wolten sie vns / darmit mit auß
langem verzüg vnserer gefengnis dem hauptman di-
ser Insel fürkōme/ all drey vmb zwaihundert ducaten
ledigen/ diß alles/ was ihre ahnschläg waren/hettern
wir durch den Kriechen obgesagt/ güte kuntschafft/
Als sie aber morgens/an das gestadt des Wōrs/da sy
das schiff im Port/ abends hetten gelassen/ giengen/
auff mainung Rescats vnnnd losung halber/mit denen
so der hauptman an land schicken wurde/ alle wir dan
ihnen zūnerstehn hetten gegeben/ zu handeln/ funden
sie das schiff schon abgefahren was/ Als sie vns aber sol-
lichs ahnzaigten/ vnnnd wir vns darab verwunderent
erzaigten/ vnd nach langem nachgedencken/die vsach
jres abfarens zū vtheilen/sagten wir/das wir schätzē/
dieweil die selbige nacht/eben ein scharpffer windt ge-
west/werden sie dem Port/als denen es vnbekant/nit
haben wollen getrawen/sonder zū ihrer sicherheit/inn
das Wōr geloffen vnd geschifft sein/also erwarteten
sie der zükunfft auff dem Wōr/Aber wir der hilff auff
dem lande/ jeder theil wie ers zūgeschehen vermainet/
biß an den viertē tag/da kamen etlich des hauptmans
deiner vff kāmeltiern geritten/der sie sich in diser In-
sel gebrauchen/vñ namen vns auß der Arabier händ/
vñ beleiterten vns in die statt zūm hauptman der Insel
Sancho de Herrers geheissen/welcher den sal vnserer
gefengnis

gefencknus/ vnd die vrsach vnserer ahnfart ahn disem
vagerwonli hem orte/ auff sein begerē/ nach lengs von
mir vernam/ welcher zůstund den Wöden nach zůstellē
vnd gefencklich für jne zůbringen/ auffendet/ gleich wol
ach ich nit weniger vmb den genieß der straff so er von
jnen erwartet/ als vnsern wider recht erlittenen schaden
zůrechnen/ von jme abngesehen/ diser hauptmann thet
mir vast güte tractament vnd heilt mich wol/ versahē
vns auch vmb bezalūg/ aller noerdurfft/ also belieb ich
biß ahn andern tag daselbst/ mich vnnnd die andern ge-
wundtē zůbinden/ vnd mit andern der Francken nōt zů
verschē/ vnd volgents erhūb ich mich/ vnd für ab in ein
ander Insel Lagomera gehaißen/ zwölff meil darvon
gelegē/ dahin ich am andern tag glücklichen abntame/
lag daselbst drei tag/ versahē das schiff/ mit holz/ wass-
ser vñ fleisch nach nocturfft/ dan es zů diser raiff fast die
gelegnest Insel ist/ vnther den sibē Inseln/ soman die
Canarias neinet/ vnd da fast alle schiff anfarē/ von dar
erhūb ich mich mein raiff fort nach Sancto Dominigo
zůfaren/ dahin ich von der Insel Lagomera auß/ noch
1300. meil wegs hette zů Continuiere vnnnd zůraisen/
Also erachten wir noch inn disem Monat December/
Anno/ neün vñ zwentzig/ der mindern zal/ das Port vñ
sant Dominigo/ vnnoth anzůzaigen/ die andern Inse-
len/ so wir vnther wegen/ ehe vnd wir gehn sant Do-
minigo geracht fürgefaren vnd gesehen/ dann wir in
dern keiner außgestanden/ doch will ich ahnzaigē das
wir vō der Gemoria auß/ neinhundert meil wegs farē/
ehe vnnnd wir land sehen/ dise fart ist der grōß Goltfo/
des Occianischen Wöds/ vnd bißher ahn keinem ort
der welt/ thain grōßerer Goltfo/ da man lenger ahn

land zuerraihen fareten/erfaren oder geschiffet worden/
wol vil weiter vnnnd auch vngewarsamere raisen / mit
grosser mühe vnnnd gefahr / thün die Portulagesische
schifflüt/ die inn India vnnnd biß gehn Maluco faren/
aber doch sehen sie auffß lengst alle acht tag land.

Als ich nun in diser Insel/welche Insula Spaniola
heißt/aber die statt Santo Domingo/welche fast wol
erbawen/vnd zierlicher gassen vnd edificias hat/ vnnnd
hat auch ain starck weherlich schloß vnd ain fast güte
port/Vnd wiewol in diser Insel/welche fünff hundert
meil wegs ringsvmb sich begreiffet / vil der flecken vnd
stätt von Christen bewonet sein / so ist doch Sant Do-
minigo/ das haupt vnd beste vnter allen disen Inseln/
onnoth von art vnd sitten der Naturales oder einwo-
ner diser land art zúschreiben/ dann es nu mehr als ein
land vor vierzig jaren von Christen / erobert vnnnd ge-
wunnen bewist/vnnnd lautgeschreygig ist/wie auch die
zú Coro/als ihr hernach werd hören/ ain nackter volck/
vnnnd eben der selbigen farbe/ Sie die Naturales oder
einwoner diser land/so dise Insel/ ehe vnd die Christen
dahin kómen/ besessen vñ beherschet haben/welche izt
kainen aignen flecken bewohnen/ Sonder sie seind den
Christen gar geundertheniger/vnd dienen den Christē
so vil deren noch bei leben / welcher doch nicht vil mehr
vorhanden / dann nach vernemen/ so sollen von fünff-
hundert tausent Indios oder einwoner so in dem land
gewest/durch die gantz Insel allerlaination vnd sprá-
chen/ alls die Christen das land erst erfunden/welches
wie obgesagt/bei 40. jaren/ izt nit über zwainzig tau-
set bei leben sein/ ain grosse summa in ainer krankhait
welche sie Diroles haissen/auch thails in kriegē/vnnnd

ain

ain grosser thail auß übertribener arbeit/darzu sie die
Christen/in den Goldbergwercken/genöttigt/welches
doch wider ihre gewonhait ist/dan sie von art/ain zart
vn̄ wenig arbeitent volck gwest ist/gestorben/vnd sich
in so kurzer zeit ain solche multitud vnd grosse summa
in ain so wenig zal gemindert/ Also das izt/dise Insel
vnd alle flecken vnd stätt darinnen durch ain königliche
kamer vnd hoffgericht/wölches sie Audiencia Real haif
sen/geregieret werden/die inn der statt sant Domin
go wohnen/Daselbst fandt ich/meiner herren der Wel
ser factor Sebastian Kengen vō Ulm/belib aldar biß
ahn den fünffzehenden tag/mich wider mit notturstei
ger profandt vnd vntherhaltung des schiffs/auff mein
fort raisen gehn Venecuela zu versehen/lüd auch alda
zehn pferd/darmit ich mich wider erhüb/vn̄ von sant
Dominigo abfüer/wie gesagt/gehn Venecuela schiff
endt/dahin von sant Dominigo auß bei zwaihundert
meilen wegs ist/wiewol es stracks wegs/nit vber hun
dert vnd fünffzig meilen seind/man kan sich aber/des
stracken wegs nicht gebrauchen/Dann das Meer das
selbst zu fast Corrent/oder lauffend/vnd die schiff/so sie
nit höher ahnfaren/dann dahin sie stracks wegs bege
ren/abtregt/fast einem schnellrinnenden fluss gleich.
Als wir bis ahn den neündten tag gefaren/welchs ahn
einem klainen weg/lang verweilet was/verschach/der fast
vngewissen fart/wie dan gesagt/vnd auch zu diser fart
nit thehr dann zwen wind prospero oder dienlich seind/
kamen wir abends vmb die fünff vhr/in gesicht einer
Insel/wölche sieben meil vonn dem landt Venecuela/
ligt/ Buynari gehaissen/wölliche der Pilot oder laiter
des schiffs für ain andere Insel/so sibend darob gelegen.

meilen/ Curacao gnañt/ ansahe/ vñ also aus falscher
erkañtnus/ der Insel vom Piloto od laiter des schiffs
selb betrogē/ führen wir stracks gegen der Insel vber/
dem lande Venecuela/ terra ferma zñ/ vermaindte
also das Portt Coro zñerraiçhē/ wölches wol die recht
derotta vñ fart/ so es die Insel Curacao/ dar für wirs
hieltē/ gewest were/ Also vmb mitnacht vngesaz/ sahe
ainer der schiffleut auff dreien orten des schiffs fiewr/
wölche die Indios landuolck am gestade des Wöhrs/
darbei zñ vrschē/ als sie pflegen zuchün branten/ Als
aber 8 Piloto oder laiter disß schiffs solchs gewar/ ers
schrack er ser/ besorgēt dem land zñnahend gefarē sein/
den er erkañte die Insel/ so wir vor nachts gesehen/ nit
die sein/ dar für wirs hieltē/ dan wir sonst die Costades
lands Venecuela/ nit so bald hetten kñnden erraiçhē/
Also ließ er eilents das schiff wider kēē/ hinder sich zu
faren biß morgēs frñ/ das sie das land vñ ihr fart sehē
vñ erkenē möchten/ wölches alles vnser not wol erfor
dert/ den so wir die fiewr/ so die Indios wie gesagt/ (vil
leicht auß schickūg gottes) nit gepreñt/ vnd wir die nit
gesehen/ vñ also nur ein halbe stund fortgefahren/ we
re onmüglich gwest/ das vnser einer darvon komē we
re/ dan daselbst kein Portt oder ahnfart/ sonder voller
baxos/ als nidermörig vñ steinig/ da sich das schiff ange
stossen/ vnd wir ertrinckē hetten müssen/ Als wir aber
dise gefahr/ auß gesagter warnung/ als got gefiel/ fürz
gangen/ vnd am morgens das land sahen/ vnd erkans
ten das wir ob sechs vnd zweinzig meilen/ vom rechten
Portt der statt Coro angefarē/ vnd aber kains wegs/
vom orte da wir waren/ das Portt Coro erraiçhen kñn
ten/ dann wie vor gesagt/ das Wör schier ainem waß
ser

serflus gleich abrinde/ vnd auch die wind daselbst vast
Ordinari oder gemainlich Sud oder von mitten tag
gehn/vnd gegen Ost oder auffgang zefaren nit gestat-
ten/ Also auß zwaien bösen das wenigst übel zürwöl-
len/dieweil ich ye mein fart wider gehn santo Domin-
go nemen müste/ward ich entschlossen/den grossen kost-
en so auff souil volcks/ so ich im schiff hette/ wölcher bei
hundert vnd siben vnd vierzig dern ich geradten kunds-
te/zü vmbgehn/darüber vil vncostens gangen were/so
ich sie mit mir wider züruck gefürt hette/ ließ derhalber
ein halb meil vom land/an dem stillesten ort diser Costa
oder gestadt so wir daselbst fandē/das schiff/vñ sprang
aubents selbst zehent in den Batel (also haist das klain
schiff darmit man an land füret) bei gütter wehr/ vnd
ahn land füren/thetten vns an ainem ort/ da wir ver-
mainten von den Indios am wenigsten gesehen zuwer-
den nider/auff wohn/die Indios solten bei nacht wider
auff ihre gewonliche vischereien (wie dan die vergang-
en nach beschehen) kommen/ sie züüberfallen/ vnd also
von ihnen vernemen/wa wir im land weren/ dann wir
auch/ob sie die Indios daselbs/dem Gubernator zü Co-
ro/vnderthan/vñ der Christen freünd weren oder nit/
gantz nit wüsten/ Wir kundten aber die selbige nacht
nichts erwarten/dan die Indios/als sie das schiff erse-
hen/hetten sie sich in ihre flecken vñ gewarsam gethon/
besorgend/ alls oft von Sant Dominigo auß besche-
hen/ain raubschiff were/ vnd vmb sie auffzühoben/züs-
fahen vnd züuerkauffen aldar kōmen/ Dieweil ich nu
sahē/das vnser anschlag aber nicht efect vnd verfolg-
ung wollte haben/warden wir zü rath/vnnd schickten
zwen man der vnsern/sie solten das land einwertz zie-
hen/

hen/so maist vnuermerckt sie künden/vnnd ain flecken
oder Pueblo der Indios erfaren vnd besichtigen / alls
dann so sie des wegs dahin bericht/wider kämen/dar
mit wir mit der stercke vnd maacht so die notturfft er
haischte/dahin raiseten/vnd mit güte oder gewalt/
durch sie gehn Coro/also haist die statt/da der Guber
nator vnd die Christen wonen/vnd erst haben gebawē
vnd edificiert/gewisen zuwerden/ So sie aber im fahl/
ainen Indios oder zween / deren sie sich mächtig sehen/
ergrieffen / das sie die selbigen fiengen / vnnd für mich
brechten/darmit ich von ihnen durch ain tollmet schen/
so ich bei mir hette/ was vns zuwissen nottwendig/er
füre/ Ih ließ auch/ alls ich dise zween Hispanier abge
sande/die selbige nacht alles volck/ wellchs nicht zu der
schiffung nott oder von nötten was/sampt den Rossen
vnd aller notturfftiger prouant/auff drei tag an land
führen/vns mit allem auff die raiss rüstend/vnd auff die
gesandten wartende /die hetten ain Weiler von dreien
häufern/ fünff meil von dem ort da wir angefahren/ge
legē/erracht/Vnd als sie bei nacht also verborgē war
teten/bis sich ain Indios von den häusern weitterte/
den selbigen ahnzufallen vnnd mit ihnen zuführen/ das
sie aber den selbigen abent nit zutrüg/ Aber morgens
frü gieng ain India/allain vmb wasser ettwan fer vō
den häusern/deren sie nachgiengen/Vnd als sie sich die
mit ihnen zuführen vnderstunden/sagt sie ihnen inn Hi
spanischer sprach/die sie ein wenig künde/dann sie vor
jaren in Sant Dominigo verkauft was worden/vnd
aber vō Ray. May. factor/Juan oder Johān de Am
pies gehaissen/welcher der erst Gubernator vnd besitz
er dijes lands gewesen/wider erkaufft/vnd in ihr vatters
lande

land zu ihrer freiheit gebracht/von ihm darumb abzu-
gesehen das er ihm ein güeten willen vnter den Na-
turales oder Indios machte / vnnnd also abh sich ziehe/
warumb sie doch gefangē wurde / were doch sie vnd die
gantz Prouintz so Baragnana heist/der Christen zu
Coro freund / also ließens die India wider ledig/gienge
mit ihr in ire behausung/ alda sie etwan bei sechszehen
Indios mann vnd frawen funden/ließen ihnen durch
die gesagt India anzaigen vnnnd sagen/warumb sie da
weren/vnd wie wir mit dem aldar angefahren schiff kö-
men werē/das wir auff land gehn Coro ziehē möchten/
begertē glaidt volck des wegs/Also gab jnen der Prin-
cipal des Weilers/zwen Indios zu/mit denen die zwen
Christen/am dritten tag morgens frie khamen/ Also
erhüb ich mich mit allem volck/vff Coro zu raisen/kam-
en desselbigen tags an einē brunen/bei zwo meilen vom
ort/da wir außgezogen/oder da das schiff stunde / dar-
bei wir die selbige nacht blieben/vnd des andern tags
errachten wir den Weiler vorgesagt/aldar die inwoh-
ner mit allerley vischen/dern sie vast vil vnd gütt habē/
samt anderer speiß/auff vns wartende/vnd vast wol
empfiengen/belieben die selbige nacht aldar/schickten
etliche Indios gehn Coro zum Gubernator / wölcher
nicht in aigner person/aber wol sein statthalter / Luis
Sermiento gehaißen/dahaim was/Auch schickte wir
zu den flecken/darfür wir zu raisen herten / das sie mit
Prouandt gerüst weren/Also fortziehend kamen wir
abm volgenden tag/nacht spat an einen Pueblos An-
raca gehaißen/daselbst wir auch wol empfangen wur-
den vnd die nocturfft funden/daselbst rüheten wir biß
an andern tag/dan sich etliche der meinen vergangnen

tags hart gegangen hette/dan die tagreiß bei 6. meilen
weit/mit gebrech abn wasser/am hais sandig landt/
vñ den merenteil am gestadt des Wörs geraißt waren/
vmb mittag zeit thamen leütt/von des Gubernators
statthalter auß Coro/vns fort zühelffen gesant/ Die
weil ich nu das volck auß gefahr/vñ schon dahaim sein
schezet/vbergab ichs Jörgē Ehngern/so mit mir auß
Sant Dominigo abgefahren/mit beuelch er sollte das
volck dem Gubernator oder seinem Statthalter/in
seinem namē/vbergeben vñ vnther sein gehorsam ant
worten/vnd erhübe ich mich wider abn das schiff züräi
sen/darahn mir/dieweil es vast reich geladē/an maist
en gelegē ware/vnd abn einem gefarlichen ort stünde/
Ritt also in tag vnd nacht wider züruck abn das schiff/
was ich vor in dreien tagē geraißt ware/Vnd am fünff
zeheten tag Jenners des dreißigsten jars der mindern
zal/vm̄ zwo vhr nach mitternacht/richten wir die segel
auff/vnd füren wider züruck/vm̄ das wir die recht De
rotta oder fart zünemen/vñ das portt Coro züerrai
chen/wölches Portt genanter statt Coro/mir von dem
ortt Paragnana/da ich angefahren/vnmüglich was zü
errreichen/thamen also als Gott gefiel/in sechs tagen
wider in die Insel sant Dominigo/wollt mich aber in
das Portt nit begeben/wölche einzüfaren etwas gefar
lich ist/vñ dieweil ich zü sant Dominigo nichts züsach
en hette/ließ ich inn dem Batel oder Ehlainen schiff/ai
nen man/etwan fünff vnd zwainzig meil von der statt
sant Dominigo/in einem portt der Insel Acua gehaiß
en/dafür wir füren/abn landt setzen/mit beselch/das
er sollte auff dem lande gehn Sant Dominigo ziehen/
vnd zü Sebastian Kenzen gehn/vnd ihm meine brieff
antworten/

antwortten. Als aber Sebastian Xentz in ainer Carabel/dreissig meil von sant Dominigo/in ainer Insel Labona gehaissen/alda ich nit seiner/sonder des manns den ich zu ihm gesandt/wartete/zü mir kame/brachte mir allerlai notturfftige Prouandt inns land züführen was ich begert hette/Lag also in diser Insel/mein profandt vnd was mir von nöthen zü empfahen/vnd auff gütten windt vnnnd zeit widerumb gehn Coro züfaren warttende/bis an sechszehenden tag still.

Von disem ort obgemeldt/für ich in ein Insel Sant Juan oder Johan gehaissen/ fünffzig meil ob der Insel Labona vorgemelt gelegen / da selbst für ich inn ein Port vnd statt von Christen bewohnet/ genant Sant Jerman/alda lüd ich Ross/Ochsen/Schaaß vnd ander viech so vil mir die ringerung des Schiffs/von dem volck so ich außgesetzt vnd in Venecuela geschickt/statt gabe/vñ laden kundte/mit dem ich mich etliche tag das selbst verweilet/ folgendes füre ich widerumb ab/sampt ainem andern schiff/ auch meinen herren den Welsern gehözüg/vnd in Sant Jerman zü mir was kömen/auff Venecuela das land wider züschiffen/ Ramen also vff den 8. tag des Merzens im dreissigsten Jare/in Coro/des rechten Ports glücklich vnd wol an/dem allmächtigen Gott seie lob/ Also das ich mich von Sant Lucar de Barameda ain portt in Hispania gelegen/ wie dan im anfang hienor auch gemeldet/bis in das Portt Coro/des lands Venecuela züerreichē/mich bis in sechsten monat/das ist vom andern tag October/im 1529. jare/bis den achten tag des Merzen/des folgenden dreissigsten Jars der minder zal/verweilet.

Wie sich Nicolaus Ferdermann zc. in ahnkunfft der
statt Coro/im abwesen des Gubernators Ambrosij
Dalfingers gehalten/Auch mit was ehrerbietung/
triumph vnd bracht/Er sampt dem Hans Seyssen
hoffer/den widerkomenden Gubernator/
obgemelt/empfangen haben.

Ahnkunfft in die statt Coro.

Als ich nun gehn Coro kame/ fand
ich den Gubernator nicht/ dann er vor acht Wo-
nat ain raiff das lands einwertz gethon/ vñ hetten seit-
her seiner abraiff in Coro khein zeitung von ihm em-
pfangen/vnd ward das land/ in seinem des Guberna-
tors Ambrosij Dalfingers von Ulm abwesen/von sei-
nem Statthalter/Luis Sermiento gehaiffen/geregi-
ret/Als ich aber das schiff/darinnen ich dahin kômen/
aufgeladen/vnnd auff den 22. des Wertzens obstends
Jars abfertiget/gehn Sant Dominigo vnd fort nach
Hispania zûfaren/ kame auff den 18. tag Aprilis her-
nach ain andere Armada dreier schiff/von meiner her-
ren der Welser leüt/von Sibillia in Hispania auß gen
Venecuela gesandt/darmit ihre diener/ ainer Hanns
Seiffenhoffer gehaiffen/für Gubernator des lands ab-
gefertiget/dann sie in Sibillia besorgten/der Ambro-
sius Dalfinger möchte not gelitten haben/ vñ villeicht
mit seinem volck von den Indios/der widerkunfft ver-
hindert sein worden/dieweil inn so langer zeit/wie hie-
vor ahngezaigt/kain bottschaft von ihm gehabt/ vñ
auch

auch sein statthalter/so er hinder ihm verlassen/welcher
ain Hispanier was/ vnd mehr auff sein dan auff deren
nutz er sehen solte/forthailig gehauset hette/Also ward
der gesagt Seyssenhoffer von Kay. May. ampteleüttē
so in disem land residieren vnd wonen/als Factor/Con-
tador/vnd Thresorero/das seind/factor/zoll vñ schatz
maister/vnd von dem andern kriegsuolet vnd Poblaz
dores oder einwoner/fürn Gubernator abngenomen/
vnd geschworen/hat auch den gesagten des Ambrosij
Dalsingers Statthalter verkert/vnd mir den befelch
der statthalterei auffgeladen/darinn ich residiret vnd
belib biß Hans Seyssenhoffer die Gubernation wider
übergabe/Dann über fünffzehen tag nach gesagter
Seissenhoffers abtunft vngefär/thame der erst Gu-
bernator Ambrosius Dalsinger/welcher bei acht Wo-
nat/wie vor auch angezeigt/ainer raiff die er das land
einwertz gethan/aufgewest/welchen wir nort gelitten
haben/vnd nicht widerkommend/zweifleten/der ward
von Seissenhoffer vñ mir/mit ainer vast zierlichen ord-
nung/des kriegsuolets züroß vnnd füß/ein halbe meil
von der statt Coro/vnther ainer auffgeschlagenen zelt
oder velthütten/mit ainem gesungnen Ambr/ vnd Te
Deum laudamus, mit trumpetten vnd heerbaucken em-
pfangen/aldar wir morgens assen/vnd nachmals/wir
der in die statt Coro zogen/Vnd wiewoll diser Ambro-
sius Dalsinger/auff gesagter seiner raiff/vil vor vner-
farner/frembder land durchraisset/da ihme auch auß
franchheit vnd kriegsfahl/bei hundert Christen vmb-
komen.Von dero land sitten vnnd Ceremonias/vil zü-
schreiben were/wils aber hiemit vntherlassen/alls ain
ding das ich allein gehört/vnd nit selber erfahren/dann

mein mainung nicht ist / anders dann was ich selbs ge-
sehen / vnd auß aigner erfahrung / für warheit bekennen
mag / zü beschreibē / Dieweil aber Ambrosius Dalsinger
er / glücklich wider gereicht was / des man sich doch nit
hette versehen / auß gesagter vsach / da übergab Hans
Seissenhoffer / seinen tittel des Gubernators vnd Ca-
pitan general / des er sich auß gegebenem gewalt Ray.
Maifestat biß zü Dalsingers ahn vnd widerkunfft ge-
braucht / dem offgemelten Dalsinger / alls ersten Gu-
bernator wider / entschlug sich des selbigen ganz / ließ
auch dem Dalsinger alles kriegsvolck vnd einwoner /
wie ihm hienor / schweren vnd vntherthenigen / vnnnd
sollichß vmb die verenderung der Gubernation maist
auß gezeufleter widerkunfft des Dalsingers für sehē /
vnd auß Seissenhoffer gestelt / Vnd dieweil auch nach
ahnkunfft des Dalsingers / des Seissenhoffers etwas
bas zügeradten was / hat er sich anderer geschefften in
Indias / dern er auch Commission hette / dest statlicher
außzwardten / der Gubernation müßigen wollen /

Ambrosius Dalsinger aber / gebraucht sich der Re-
gierung nur biß vltimo Julio / Anno dreissig / Welchen
tag er sich erhüb / gehn sant Dominigo zü faren / vñ sich
daselbst neben andern vsachen die ihnen darzū bewegt
möchten haben / seiner krankheit eins vierteglichen fie-
bers / so er auß gesagter raiss brachte / zü arzneien / dan
er in Venecuela kein ringerung / die zeit er in Coro ge-
legen / hett erwartet / derhalben ward ich wider für
statthalter der Gubernation vnd Capitan Ge-
neral in seinem abwesen verlassen / vnnnd
von allem volck dar für abgenom-
men vnd geschworen.

Anfang

Anfang der reiß Niclaus Federmans/ von Corodes Land einwertz/ vnd

was für ordnung vnd anstalt er auff solche
raiß mit seinem volck gemacht hat.

Wie ich mich nu aber mit zu vil volcks
in der statt Coro ohne nott vnnnd müßig befand/
entschloß ich mich/ ain raiß das land einwertz/ gegen
Mittag oder Sudmöhre gelegen zuthun/ verhoffende
aldar nutzlichs aufzurichten/ Rüßet mich mit allem
das zu solcher raiß nott was/ Vnd auff den 12. tag Sep
tembris Anno 12. im dreißigsten/ erhüb ich mich mit hū
dert vnd zehen Hispaniern zu fuß/ vnnnd sechszehen zu
ross/ sampt bei ainem hundert Indios naturales vom
land/ der Nation Caquecios gehaissen/ welche vnser
notturfftige speiß vnnnd andern plunder/ so zu vnserer
wehre vnd vntherhaltung dienstlich/ trügen. Desselb
igen vnd ersten tags/ verrißten wir drey meil wegs vō
der statt Coro/ daselbst ich den andern vnd dritten tag
still lage/ vnd vnser läger in ain wisen schlugen/ vnd al
dar ordnung in das volck machten/ die vns zu rüwiger
vnd gewarssamer fortraißung dienet/ Auch ihnen vnd
haupteleüt vnd ander ampteleüt so die nott erbieß/ er
nennet/ dann wir des folgenden tags/ der feinde land
errachten/ aine nation Fedeharas gehaissen/ welcher
sitten/ weiß vnnnd gebräuch/ hernach inn sonder bescri
ben werden.

Die

Von der Nation Xideharas vñ deren gebrauch/
Auch wie er mit sein volck vom Herren des lands
vñnd den einwohner empfangen/ vñnd mit
schanckung verehret worden sei.

Die Nation Xideharas.

DEHA-
S.

Dal wir nun den ersten Pueblo oder
flecken diser Nation abgezogen vñnd einraisseten/ welche
dann von vnserer zukunfft wissen trugen/ dan ich inen
sollichs durch ainen Tolmetschen/ Cara Vanicero ge-
nait/ sampt etlichen Indios vnsern freunden/ solichs
zuñor ahnzeigen ließ/ nemlich wie ich sie haimzúsuchen/
vñnd mit ihnen freundschaft zu machen keme/ Also fan-
den wir den Cacique oder herren des fleckens/ mit allen
seinen inwonern vñnd vnterthanen anhaims vñnd inn
erwiger possession sampt aller notturfft speis vñnd ge-
tránck nach ihrer art/ sampt etlichen klainetern von
goldt/ so sie vns verehreten/ vñnd vns dabei auch wol
empfiengen/ Gleichwol so ist des golds nit vil inn diser
Nation noch inn ihrem land so sie besitzen/ haben auch
kein bergwerck/ so Contractiern vñnd handeln sie nicht
mit den andern anstossenden Nationen/ dann ye aine
Nation so das gebirg bewonen/ mit der andern feinde
ist/ vñnd alle menschen flaisch/ vñnd ye ainer den andern/
wa sie einander bekommen oder fahen künden/ essen. Al-
so vberraissetich dise Nation Xideharas gehaissen/ wel-
che ain rauch vñnd hoch gebirg besitzen/ ettwan bei dreif-
sig meilen/ Wir ist vñther diser Nation auch inn diser
zeit vñnd raiff der dreissig meil wenig begegnet/ davon
zuschreiben

zuschreiben were/dieweil mich ohne nott ahnsicht ahn-
züsaigen/die reiß von einem flecken in den andern/dañ
ich von diser Nation/gleichwol mehr auß forcht/dañ
auß geneigtem willen/woll empfangen/vnnd was sie
mir vō Proniant auch ein thail golds gegeben/haben
thon müssen/ Sie haben sich auch alle vnther Kay.
May.vnd mein an dero statt gehorsam vnd succession
ergeben/was ist not ahnzüsaigen/mit was mühe vnd
arbeit/solich rauch gebirg/mit den rossen wir fürge-
raißt/dieweil von jedem wol kan erkannt werden/wie
müsam vnd schwerlich es zügeht/sonderlich an örtern
dahin kein roß/ja auch nie kein Christen züsüß komen
ist/auch was gefahr ahn vil ortten/das hoch gebirg
ahnzüraißē gewest ist/sonderlich wa vns die inwoner
oder Naturales zü widersten hetten gewüß/vnd wie-
wol allwegen die flecken darauß wir vns schaden zübe-
sorgē/vor besichtigen leiß/ehe wir vns das gebirg ahn-
züziehen begaben/so hetten wir dennocht oft geschedi-
get mögen werden/so die inwoner wie obgemelt der ge-
schicklichkeit gewest/vnd ins Gotte auch verhenget/
oder auß genaden vns nicht verhütet hette.

Da wir auff den 23.tag September/ Anno 2c. im
30.in den letzten Pueblo oder flecken/diser Nation Li-
deharas thamen/vnd Nitroua haist/warde ich von
den inwonern oder naturales bericht/wie zwo tagreiß
von dannen/ein andere Nation Ayamanes gehaissen
wohneten/welche ihre feinde weren/derhalben/dise
zwo tagraiß unbewondt vnd öde weren/were auch ein
klein volck/vnnd zwergen/jedoch streitbar/besessen
auch ein rauch vnd gepirgig land/Also name ich bei
hundert vnd fünffzig Indios oder inwoner/auß dem

Pueblo oder flecken Nitoua/ das sie vns den weg vnn
strassen machten/ auch den andern Indios so wir züm
drosß vnn vnser nottdurfft zütrogen gebrauchten/
helffen Prouiant tragen/ vñ sonderlich wasser/ dessen
vnther wegen gebrech/ vns angezaigt ward.

Die Nation Alyamanes.

¶ Von diser Nation art/aigenschafft/ sitten vnd gebräuchen/
Vnd wie sie von der forcht/ schrecken vnd entsetzen der vnges
wonten nye ersehenen beklaidete vñ gebartete leüt vnd ihren
rossen/ durch die freündlichkeit vnn allerlay schanckung Ni
claus federmanns zc. entlediget/ Kay. May. vnterthe
nig worden/ vnd den Ehrßlichen Namen erlangt
vnd bekommen haben.

Als wir nit am dritten tag morgens
frühe/ ein einöde von sechs biß in acht heüßer/ welches
die ersten diser Nation Alyamanes seind/ fanden/ vnd
sy also vnser vnberußt/ überfielen/ die sich als erschrockē
leüt/ so zuuor ross/ bekleidet vnd barttet leüt/ weder ge
sehen noch darnon gehört/ wolten empflohen sein/ das
doch souil müglich vō vns verhütet ward/ ließ mit jnen
durch ainen Tolmetzen/ so der Nation Lideharas
bürtig/ vñ ich auß Nitoua mit mir genommen hett/ was
zū fride vnd dise leutte zūbeherzigen/ vnd des schreck
ens vergessen zūmachen/ diene/te/ ahnzaigen vnd für
bilden/ auch mit vil vmbstenden Amonestirn/ welchs sy
jnen schwerlich doch ließen fürmalen vnd einbilden/
gabe jnen auch etliche schanckunge/ von eisen hacken/
vnd glässere Paternoster/ so bei vns (wie bewußt) klai
nes werdtß sein/ aber bei ihnen/ alls ain frembd ding/
groß

groß geacht ist/ blieb disen tag bei jnen/ vñ alle freünde
schafft beweisende/ vermainendt/ durch sie die Cacique
oder herren des lands diser art vñnd Nation/ zñ
frainde zñbringen. Erforschet mich auch durch sie/
die gelegenheit dieses lands/ auch die macht vñd innwo
ner/ Ich ließ auch/ die hundert vñd fünffzig Indios/
so mit mir vñ Nitoua heer gereist/ allein den Tolmetz
schen nicht/ wider haim ziehen/ gab jnen auch schantz
ungen/ vñ erzaiget mich ihrer dienste gang danckbar/
vñd solches auch darumb/ damit die Nation Ayamas
nes deßer beherzigter weren/ vñd auch sehen wie güt
ten glauben wir vnsern freünden hielten.

Von diser einöde erhübe ich mich am 27. tag des mo
nats Septembris/ Anno xc. im dreissigsten Jare/ mor
gens zwö stund vor tags/ Vñnd zwö meil von dannen/
errachten wir einen Pueblo oder flecken/ darinnen ein
reicher Cacique oder landherr wonen solte/ denen ver
mainten wir zñ überfallen/ vñ auch also wie die andern
zñ freünde zubringen/ Vñnd wiewol mich die Indios
auß vorgemelter einöde batten/ ich solte sie vor schicken/
darmit sie dem Cacique oder Herren/ vnser ankunfft
anzaigten/ vñd er so gähens über fals sich nicht entsetz
thette/ das wolte ich aber nicht gestatten/ besorgende/
so sie vnser ankunfft wüßten vñd innen wurden/ möch
ten sie auß forcht ire flecken verlassen/ oder aber vns an
ainem pass schaden thün.

Da wir nun in gesicht des Pueblo oder fleckē kamen/
vñd der Cacique oder Herr mit den seinen/ vnser vnbes
orgt/ wie wir vns dann anders nicht versahen/ dann
das er aldar wonen solte/ sandte ich ettliche zñ roß vñd
füß sampt den Indios/ so ich mit mir auß der einöde ge

fürt/ettwann ain roßlauff vorahn/ mit dem Cacique
züreden/vnd also was güttlich nicht kündte geschehen/
solten sie der innwohner souil sie möchten/ mit gewalt
auffhalten/dañ sie würden solchem kaum ain anfang
geben haben/wolte ich auch bei jnen sein. Darumb ich
aber dise vrsendet/ was allain dise vrsach/ darmit sie
ab so wenig volcks/destminder forcht vnd entsitzen ha
ben soltē/dañ wañ ich mit allem volck dargeraißt were.

Als aber die gesandten ahn den Pueblo oder flecken
kamen/fanden sie nicht ein ainigen menschen/wol fun
den wir das sie die vergangne nacht da gelegen/ dann
ihr angezündt ferer noch brandte/Da ich nu mit allem
volck dahin kame/ vnd gesagts der gesandten auch be
fande/kündt ich wol spüren/das sie vō den Indios auß
der einöde/da wir die vergangne nacht gelegen/gewar
net wassen worden/bedorfft mich aber dessen sträfflich
gegen ihnen nicht mercken lassen/dann ich ihrer ferner
bedorfft/Wir thetten vns aber inn disem flecken nider/
dañ wir allda Mahis/Juca/Batata/Dyama/ainen
überflus funden/welcher Prouiandt art/ ich zū seiner
zeit hernach beschreibe.

Als wir nun in disem Pueblo oder flecken/bei gütter
wachte/auff zwo stund gewesen/vnnd also in radt stun
den/wie die Naturales oder innwoner zū bekommen wer
ren/ließ sich ain summa Indios/deren ettwann bei sechs
hundert/darfür wirs scherzten/waren/auff einer höhe
gegen vns über/mit ainem grossen geschray hören vnd
sehen/ihre höner/wie sie in kriegen pflegen zūthün/bla
sende/vnd also bei ainem vierthail ainer stund/zū vns
schiessend/Disen kündten wir so eilend keinen abbruch
thün/dann sie hetten die höhe innen/ Ich wollte auch
nicht

nicht gestatten/das man ein ainige büxen wider sie sol-
te abschießen/dieweil wir vnns auch wol möchten vor
ihrem geschoss enthalten/dann sie vns eben ferre/vnd
also ihr Munition vnnnd vorrath der pfeil verschossen/
auch sich selber derenberaubten/ihnen ohne nutz/aber
vns mit mehr genieß dann schaden/dann wir vnseren
dross von den Indios darmit armierten vnd bewehre-
ten/welliche wir dann offtmals zu anblauffen etlicher
pess/in die erste gefahr drungen/Darumb ich aber ver-
hüten ließ/das man thain geschoss wider sie sollte lassen
abgehn/was von wir darumb angesehen/damit sie nit
durch den schaden so wir ihnen thetten oder thün möch-
ten/sie sich zu thainer freündtschafft hernach möchten
lassen verursachen/welchs vnser fortraissen/obs schon
dardurch nicht gar verhindert/doch auffs wenigest ge-
fährlicher vñ arbeitsreicher/möchte verursachet werde/
ließ also ain Indio/von denen auß der ainöde/zü ihnen
gehn vnd ihnen sagen/wie wir allain sie haimzusuchen
vnd mit ihnen freündtschafft zumachen können weren/
weren auch nicht darumb da/ihnen ihre weib vnd kin-
der zunemen/als sie die Indios/so sie mit ainander krie-
gen/gebrauchen züthün. Da sie nun den Indio gegen
ihnen können sahen/höreten sie auff zu schiessen/alls sie
aber ihn vernommen hetten/verlieffen sie die höhe mit
ainem hellen geschrey/vnd giengen vff der andern seit-
ten/sampt dem Indio so ich zü ihnen gesandt/hinweg/
vnnnd kamen also weder ainer nach der ander wider zü
vns. Hieruff ließ ich bei zwainzig wol angelegter vnd
bewerter man zü fuß/die höhe einnehmen/damit sie den
Indios nachsehen/vnnnd also auch die landtschafft re-
besichtigten/von denen vername ich/wie sie bei dreissig

Puebleos oder flecken/ rings vmb vns gelegen/ gesehẽ/
vnd darunder drei die sie hetten angezündt vnd brün-
nen/ welchs die Indios selbst gethon hetten/ Auch het-
ten sie die Indios/ so vns zuuor in das leger geschossen/
vber ain höhe auß/ gegen der höhe darauff sie zuuor ge-
standen/ gesehen gehn/ welchs alles mir nicht ein güte
anzaigung gabe/ dann dieweil sie die drei flecken anges-
zündt/ kundten wir wol rechnen/ das es allain auß ai-
ner desperation oder verzweiffelung vnnnd hartneckig-
keit geschehen were/ daß sie von vns zu überfallen wer-
den/ besorgten/ vnd ehe sie vns den genieß vnd Proui-
andt ihrer gütter vergonnen wolten/ verpranten sie es
alles/ darmit weder ihnen noch vns nichts zu nutz käm/
Dise höhe ließ ich mit gütter wacht besetzen zu vnserer
sicherhait/ dann vnser Real vnd leger/ von keinem ortte
kundte vberfallen werden/ da die feinde von diser höhe
zuuor nit gesehen wurden/ Schicket also nach drei In-
dios/ deren so mit mir auß der einöde darthomen/ mit
schanckungen zu den Caciques oder Herren der vmbli-
genden flecken/ welche/ ob sie schon nit in ihren Pueblo
oder flecken weren/ wol zu finden/ vnd wa sie ihren auff-
ritt haben/ zu betreten wüßten/ ihnen befehlhende/ wie
dem vorgesagten/ warumb wir darthomen weren/ ihne
ahnzeigen solten/ auch darneben berichten/ so sy zu mir
kämen/ vnd sich wie freünd güttwillig ergeben/ wölle
ich ihn das vergangen schon verziehen haben/ vnd für
freünde ahnnehmen/ auch ihr freündt sein/ vnnnd sie von
ihren feinden helfen schutzen vnnnd erretten/ Wa aber
das nicht/ vnd sy sich meiner angebotner freündschafft
widern thettẽ/ wölle ich ihnen nachstellen/ auch sie/ ihre
landt vnd veld gebew/ verhergen vñ verprennen/ auch
sie

sie/vnd ihre weib vnd kinder fahen/ihra für Lschlaues
vnd verkauffte leüt haben vnd vergeben/ vnd in allem
wie ain rechter abgesagter feindt gegen ihnen leben vñ
mich erzaigen.

Nach dem ich die gesagten Indios außgesandt/ Kar
men morgens vmb acht vhrn/ain Cacique mit sechzig
männern vnd weibern/gantz ohn alle wehr/ vnd wie sie
pflegen züchün wann sie sich für freünde ergeben/ vnd
wiewol diser Cacique oder Herr / nit so klainer person/
alls wir die Zwergen/ wie hernach gesagt wirt/ haben
funden/so bracht er doch etlich zwergen mit ime/ dar
unther etliche von fünff in sechs spannen die lengsten.
Disen Cacique oder herren/sampt allem seinem mitge-
brachtem volck/liess ich täuffen/ vnd souil sichs laßt ein-
bilden/vom Christlichen glauben sagen/ Dann was ist
nott/ihnen lang zupredigen/ vnd zeit mit ihnen züuer-
lieren/dann solchs müß/ vnd doch mit der zeit so sie gott
der Herr begnadet / in die jungen die noch von den ver-
fürischen vnd teüffelischē Ceremonien vñ Secten ihrer
vätter nicht wissen/vnd nicht in die alten schon verstock-
ten/gebildet werden. Disem herren gabe ich auch etz-
liche klainetter von goldt/ so sie zü ihrer zier pflegen zu-
tragen/vnd die mir vereeret worden/ auch etliche mes-
ser vnd scherlin/bestettete mit ihm frid/darumb das er
sich in Ray. May. vnd mein/alls von deren wegen ich
aldar was/sampt allen den seinen/in gehorsam ergab/
Schickt auch durch ihne zü allen vmbessenden Indios
Principales oder Herren/ das sie auch der gleichen wie
er/ zü mir khämen/vñnd sich für vntherthanen ihrer
der Ray. May.vnd vnser freünde ergeben/darmit so
ich ietzt das landt durchzüge / aines yeden flecken/dar-

Zwergen
vnd 6. spa-
nen lang.

nach

nach die inwoner freünd oder feinde weren / wüßte zu
verhonen / Also kamen in nach folgenden fünff tagen/
die ich noch in dem Pueblo oder flecken still lage / vil Cac
cique oder Herren von vil Pueblos oder fleckē / mit wel
chen ich es mit räuffen vnd Amonestaciones / auch aller
erinnerung halb / gehalten hab / wie mit disem vorgesag
tem Cacique oder herren beschehen / Vnd wiewol dise al
le der Nation Ayamanes vnd zwerger seind / fande ich
doch etlich darunder / grösserer disposition oder lenge
vnd größe von leib / von manne vnd weibern / vnnnd als
ich die vrsach der differentz vnd abthailung befraget /
ward mir von ihnen ahngezaigt / vnd gesagt / das vor
jaren / welches ihre vätter gedechten / sei ein grosser vnd
general oder gemainer sterbent / vnter dise Nation Ay
amanes / so der selben zeitten ohne andere nation oder
völcker / vnther gemischt / das land bewonet haben / kö
men / welche krankheit Vioroles gehaissen wirt / fast
der art alls bei vns die vrschlecht / dann in ganz Indis
as thain Pestilenz nie gewesen / darvon seind eine solche
menge oder suma der Ayamanes oder Zwerger gestor
ben / also das sie das landt vor ihren feinden zu besitzen
nicht mer genügsam gewesen seindt / vnd also auß noth /
sich mit etlichen flecken oder inwonern der selben / der
feinde Eideharas / so ihnen auff der seitten gegen mit
ternacht gelegen / nechst wohnen / confederirt vnd zusam
men geheyret haben / also das an disem ortt etliche gröf
serer disposition vnd besserer statura / alls lenger vnnnd
größer von leib / vnther sie gewachsen seindt / Doch be
richteten sie mich / das vier tage raiff von disem flecken /
were das land allain mit zwerger vnnnd vast thlainem
volck / vnd thain andere Nation vnder sie vermischer /
etliche

etliche tagraiß weit/ das landt einwertz/ bewohnet.

Als ich das vnd was mir zü fortraißē noch was vō ihnen befragt vnd erfahren hette/ erhüb ich mich den gesagten zwergeren zü züziehen/ vnd ward auch mit vil der Indios/ von einem flecken in andern belaittet/ vns mit wegmachen vnd anderer notturfft wol gedienet/ dann durch dise macht ich vil flecken vnd Cacique oder herē/ darfür mir raißten/ zü freünde/ vnd ward mir gewallt gegen ihnen zübrauchen nicht nott/ dann als sie sahen/ wie sich die andern ihre nation uerwanten/ ergeben/ vñ ich ihnen glauben gehalten/ wardē sie mit gebung aller notturfft ganz dienstpar.

Vnd als ich mich den ersten tag Octobris/ Anno 16. im dreißigsten/ bei einem wasserflus Tocuo gehaißen/ dahin wir eben spat kamen/ nider thette/ wölcher flus in ain thal fast schnell lauffet/ auch groß vñnd tieff ist/ machten wir auß den Rodellas oder Tartschē/ so das fußvolck zü ihrer defensa/ wehre vnd beschutzung tragen/ einen floß sampt etlichen bäumen/ so wir darzū abgehawen/ darauff vnsern plunder/ sampt den Christen so nit kundten schwimmen vberfürten/ den floß mit stricken von einem ort oder gestatt züm andern ziehend/ dan jhn die schnelle vnd der gewaltig lauff des wassers abgefired hette/ Vnd als wir das volck gesagter gestalt/ vnd die roß überschweimēdt/ mit genüg mühe vnd gefahr/ vber das wasser gebracht/ vnd die nacht ahngefallen was/ thette wir vns gleich am wasser nider/ vns ganz kain vñfalls des wassers besorgende/ kam vmb mitnacht vngesfahr/ der flus des wassers so hoch angelaußen/ dan es wie wir achteten/ im gebürge geregnet/ wol bey vns nit vngewittert/ das er zü vns vff die höhe

stige/ welchs wol zwatier mann höher dan er am abent
als wir ihn überaist/ gewachsen was/ vmblicff also die
höhe darauff wir lagen/ das wir vonn ihm gleich ays
ner Insel/ vmbgeben/ allso hette er sich außgebraytet/
entfürer etlichen meines volcks/ so in der nidere gelegē/
ihren plunder/ klaiden vnd speiß/ ehe vnnnd sie des was
fers abnlauff gewar wurden/ es schwemmet vns auch
zwei Ross wol ein viertheil meil wegs vō dem leger ab
werts/ Also das vnser bestes remedio oder vorteyl was
re/ allen plunder auff die bäume zūhencken/ so best wir
mochten/ vnd vns der höhe behelffen/ dann wir darabe
nicht künden/ vnd so gott hette verhengt/ das es noch
drei stunden were abngeloffen/ hette es vns mercklichē
schaden geboren/ vnd ohne zweiffel/ das niemant den
der sich auff den bäumen enthalten/ were dauon kom
en/ Als es aber Gott gefiel/ dem sei lob/ weret es kaum
bey fünff stunden/ vnd name so vast vnd eilends wider
abe/ alls es hette zūgenommen/ allso das morgens vor
mittag/ das wasser so klein als vor/ vnd der außgerun
nen fluß/ so vns hette vmbgeben/ schon verlossen was/
Derhalben werden wir verursachet/ ob wir schon der
Prouiand ettwas gebrech hetten/ den selbigen tag da
zūbleiben/ vnnnd dem verloren plunder nach zūsuchen/
funden also die zwey ross/ vnd ettlich wenig des verlor
nen plunders/ so sich zwischen den stauden vnnnd bäum
en hette enthalten/ Erhöben vns des andern tages/
das was auff den dritten tage Octobris/ Anno. 16. im
dreissigsten/ fort zūraisen/ kamen in einen Pueblo oder
flecken/ daselbst ward ich von den einwohnern/ so auch
der nation Ayamanes feinde/ wol empfangen/ den ich
die Indios/ der Nation so vnser freündt/ auß vorges
melten

melten flecken / mit mir genommen / für gesandt hette/
fand bei denen aller Prouiandt gütten rath / daselbst
ich den tag vnd biß morgens frühe / blibe biß umb 8. vhr/
da erhübe ich mich fort dem gebürge der Ayamanes zu
zurayen / Die weil aber der Cacique oder Herr vnd die
einwoher dises fleckens / der zwergen des gebürgs seind
seind / dan von darauß sieng sich ab / das die zwergen
wie ich züvor hab angezeigt / für sich selbst / anderer na-
tion onuermischet / wohnen / vñ kainen Fideharas vn-
ther ihnen gedulden / noch inn der Confederation oder
verbündnüs / der andern Pueblos ihrer Nation auch
Ayamanes / so mit yhrē anstößern der Nation Fideha-
ras vermischet / nicht seind / noch gemeinschaft mit jnen
haben / Ja auch disen Pueblos / so mit den Fideharas /
durch heyrath / wie auch vor abngezaigt / vermischet /
feinde vñnd gehas seind / Als ich aber bei einer meilen
geraist / thamen wir an ein wüstes gebürg / daselbst die
ros fortzubringen / müsam vnd gefährlich ist / ward ich
entschlossen / dehme nach vns das gebürg fortahn fast
rauch vnd scharpff sein ahnsah / vnd so wir vns schon
ist ein pass oder weg gemacht hetten / würdē wir doch
all halb meyl dergleichen finden / vñnd sich vnser raiss
also lang verziehen / vnd die zwergen vnser gewar wer-
den / vns auch von dem gebürg scheidigē / oder aber ihre
flecken verlassen vnd verhausen wöllen. Also wie wir
schon ihre flecken erraichten / sie nicht funden vnd vñb
sonst geraist weren / dann sie sich inn dem gebürg / wol
hetten zünerstecken / so wir ihnen nicht zükundten / vnd
villeicht an ortten da es mer mit vnserm / dan mit jrem
schaden vnd gefahr / geschehen möchte / denn wir hetten
vns nit zugetrostē von jnen / wie von den fürgeristē

Indios diser Nation empfangē zu werden/als die vns
nicht erthannt / noch von vns gehört / vil ehe für ihre
feind / alls die den andern ihren gehasseten vnd wider
wertigen beistandt/vnd aber ihnen schaden zuthun ko
men weren halten/vnd dieweill Ich dise Nation allein
zusehen/ab deren Elaine/nach hörensagen zuerwun
deren was/diesen weg zuziehen/mich verursachet/wel
licher doch vns zu fürgenommer raise / dem Sud oder
Mittag mör zu zuziehen/nicht dienet/vnnd solichs ge
birg in die harz zu foraisen vnmüglich / darzu so wur
den vns die Ross/mer verhindern / dann zu vberwin
dung der feinde fürdern/Sandte ich einen hauptmañ
mit fünffzig der bas gerüsten männern zufuß/sampt
ainen Tolmetchen diser Nation/das sie die Zwerger
mit lieb vnnd freundschaft/vnd wa nicht füglich/ mit
gewalt für mich zubringen / vnd zohe ich mit dem Rest
meines volcks wider zu ruck/vnd belib in disem Pueblo
oder flecken/darvon ich desselbigen tags / wie vor gehö
ret/ahnzogen was/alda wartet ich biß an den andern
tag/das was auff den fünfften tag Octobris/der auß
gesandten / die Ehamen abends spät / brachten ob die
hundert vnd fünffzig personen/ manne vnnd weiber/
welche sie in einem flecken / bei fünff meil von dem fleckē
da ich innen lage/hetten vberfallen/vnnd als sie sich zu
wehr gestellt/vnd freiwillig mich haimzusehen/vñ für
mich zukumen/nicht wolten begeben/gefangen/etwa
vil im scharmützel erschlagen/vnd auch der Christen et
lich von ihnen auch gewundet/vnd erst als die Christen
mit den gefangnen am widerraisen / vnnd zu vns auff
dem weg waren/ihnen ein grosse schar/vmb die gefang
nen abzündringen nachfolgten/etwa vil der Christen/
auch

auch die gefangnē/als die vnter die Christen/eingeteilt
waren/von den höhenen vñ gebirgen/die sie alweg ein-
zunemen/allß die deß lands art wissen/sich beflissen/ge-
schedigt vnnd gewundet/Dises waren alles vast klain
volck/darunther/wie mir von den Indios vorgesagt/
kein andre Nation vermischet was/vnd waren die leng-
sten von fünf spanien darunter auch etlich vñ vier span-
nen lang/doch zu ihrer größe zierlicher Proportz vnd
gestalt/von leib/Vnd diereil wir vns des volcks/vmb
seiner klaine willenn/nicht kundten gebrauchen/deren
wir doch vast not waren/vñ an droßvolck gebrech her-
ten/den Christen ihren blunder zutrugen/dan die In-
dios so wir zu Coro außgestüret / fast entlossen vnd zu-
ruck wider haim gekert waren/ließ ich sie tauffen / vnd
wie vor den andern/was zu fride dienet sagen vñ amo-
nestirn/vnd als ich sie auff günten weg brachte / auch
mit dem Cacique oder herren des fleckens/darinnen wir
lagen/dern feinde sie waren/veraint vnd zu freünd ge-
bracht/ließ ich sie all biß an zehen person/ die mich für
maist Principal ahnsahen/wider haim ziehen / ihnen
befelhende/sie solten sich gegen ihren Cacique vñ ober-
herren/ der güthar von mir beschehen/rhümen/vnd
ihnen etliche Presentes vnd schenckungen die ich ihnen
gabe/antworten/vnd auch darneben sagen/sie solten
inn den Pueblo Carohana / welcher drei meil von dar
gelegen/dahin ich desselbigen tags hinzuziehen/vñ jren
biß ahn andern tag warten wollte/zü mir komen / vnd
ihren frid mit mir bestetten / darmit zogen sie mit fr-
den/als geledigte gefangē/jren/vnd ich meinen wege/
fande in dem Pueblo oder flecken Carohana gütt vns
terschlaiff vñ freündt/dan sie des Cacique oder herre /

des Pueblo oder flecken/darauf wir gezogen/freünde
vnd der selbigen Confederation vnd pündnus waren/
bliben den tag biß an den andern/das was der 7. tage
Octobris/daselbst/dann da funden wir vast vil vñ güt
wildpret/von Hirschen vnd Ellendt/dessen es an den
enden ain überfluß hat. Also kamen vmb mittags zeit
zwen Cacique oder herren der Zwerger / mit vil ihrem
volck/etwas mit gewehrter hand/welches sie doch/ so
sie freünde sein / oder sich darfür ergeben wollen/ nicht
pflegen züthün/vnd als sie die Innwoner vom Pueblo
oder flecken Carohana herten er sehen/als die vff ihren
veld gebewen arbaytend/von verre/ Ehe auch dann
vnser wachte gewar worden/ erhüb sich in dem Pueblo
oder flecken / ain auffrühr vnd züsamen lauffen/dann sie
besorgten/das sie darumb kemen/sie als Ire feinde zü
überfallen/vnd als ich die vrsach / irer züsamen rottie
rung befrage/vnd auch in rüstung ware / zweiflend/ob
es wider vns ahngericht sein möchte/ließ mir der Caci
que oder herr dises fleckens sagen/wie seine feind ihnen
züüberfallen kemen/mich bittende / ihme rettung vnd
hilff züthün/ Als sie aber dem Pueblo oder flecken na
henten/sagten mir die Tolmetzen/ es weren die Ca
cique oder Herren von den Pueblo oder flecken / des ge
fangnen volcks/so ich vordriges tags gelediget/vnd zü
stundt alls sie vnser anhsichtig waren/hüben sie Ihre
handt bogen in einer handt inn die höche/welches vnd
ther ihnen ein zaichen deß frides ist / vnd als ich sie hieß
nider sitzen/deren etwa bei drei hundert waren/verwif
fe ich ihnen hoch/das sie wider die ordnung/freindtlich
es geberds/mit ihren wehren kömen weren/den so mich
die Tolmetzen/vnd ihre nations genossen/dern/wie
ich

ich vorgeſagt / ſehen behalten vñ nicht gelediget hette/
nicht hetten verhindert / hette ich ſie überfallen vnd ge-
ſchlagen / Alſo gaben ſie mir neben ihrer entſchuldigug
das ſie alſo mit gewerter handt / ihrer feinde halbē her-
ten kōmen müſſen / vnd das ihnen die / zñ ihrer gewarn-
ſame / wider haimzūziehen noch were / Verehreten mir
auch etliche Preſentes oder ſchancungen von goldt/
preſentiert vnd ſchancet auch der Cacique oder Herr/
mir ein zwergin bei vier ſpannen lang / faſt ſchöner vnd
gütter proportz oder geſtalt / die er ſagt ſein weib ſein/
dann alſo iſt der gebrauch vnter ihnen zñ frides beſter-
tigug zuthūn / diſe empfing ich / wiewol ſy ſich faſt übel
gehübe vnd heſtig wainet / dann ſie nicht mainet men-
ſchen / ſonder teüſlen / dar für ſie vns halten / geſchenckt
ſein / Diſe zwerging habe ich mit mir biß gen Coro ge-
für / daſelbſt ſie bliben iſt / dann ich ſie nicht auß ihrem
lande hab wöllen fürn / darumb das ſie vnd alle ander
Indios / auß ihrem vaterland / vnd ſonderlich in kalten
landen / nit lang leben. Ich verainigte auch diſen Caci-
que oder Herren / mit den inwonern diſes ſteckens dar-
innen wir lagen / deren feind ſie zñvor geweſt waren/
wie dan zñvor auch angezaigt iſt / Sie ergabē ſich auch
vnther Ray. may. gehorſam vnd ſucceſſion / gleichwol
wil ich die tribut oder vnderthans laistung / es ſei dan
mit gewerter hand vnd ſtärckerer maacht dan ſie ſein/
mich nicht vnderſtehen von ihnen zñ erfordern / dan diſer
vnd aller anderer nation der Indios ergebung vnther
Ray. may. gehorſam / auch die erzaigung ihrer freünd-
ſchafft / nicht lenger weret / dann die zeit ſo ſie nicht beſ-
ſers vermögen.

Die Chri-
von den Z
os / nicht
menſche /
für teüſſel
acht wert

Durch diſe Nation / zohe ich noch ettwann auff die
fünff

fünfft tag/ward allenthalben von den Indios oder naturales wol empfangen/ dann ich ye von ainem flecken inn andern/der Indios so ich zu freünde gemacht/ fürschicket/darmit man in den Pueblo oder flecken/dahin wir zogē/vnsere ankunfft/auch was glauben wir diser Nation gehalten/vnd das wir nicht darumb dar werē thömen/ihnen ongeursacht laids züthün/ wissenhafft machte/ Vns ward vnder diser nation wenig Present oder schanckung von goldt/dañ sie dessen kainen reichthumb oder ja vast wenig haben/ dann sie sich nur der schwarzen glitzender körner/ angefasst/ wie die Paternoster/zü ihrer zier gebrauchen/auch gebrauchen sy sich etlicher Mariscos oder mörmuscheln/so sie von andern nationen erkauffen/welchs ihnen als die dem mörferr/ selzam seind/dañ sie von dem mör nichts wissen/auch dahin nicht kōmen/Ist ein volck das mit den vmb sitzende Nationen ihren nachpaurn feinde seind/ auch nicht ferr raisen/vnd sich aine Nation der andern terrines vnd herrschung nicht gebrauchen.

Als wir nun auff den zwölfften tag Octobris in den letzten Pueblo oder flecken der Nation Ayamanes oder Swergen kamen/ daselbst sich ain andere Nation/ die Cayones ahnheben/ die auch diser Nation Ayamanes vorgemelt feinde seind/ also das wir auch erst der selbigen freündtschafft mit gütte vnnnd ongütte/ müsten procuriern/ erlangen oder erwerben ic.

Die Nation Cayones.

¶ Wie diese Cayones überfallen/mit schanckung sich als freunde erzai-
get/Nachmals mit dem Cacique oder herren heimlich hinweg ge-
thon/zur rottierung vnnd widerstand sich versamlet/ Welche zum
andernmal in der nacht überfallen/mit gwalt gefenglich hin-
geführt/vnd der landherr als fridbrüchig/in eyfene kettin
geschlagen/vnd also der vnbestandt vnnd miß-
traw gerochen vnd bezalt worden ist.

NEs ich nun ferner die ordnung mit
diesen Cayones/ wie auch mit den andern/allß vor-
gesagt/sürname/ vnd sie morgens frü vor tage inn air-
nem Pueblo oder flecken vngewarnet überfiel/Vnd ob
sie sich gleichwol an fenglich zu wehr stelten/so wurden
sie doch gestillet/ dann ich ihnen durch die Ayamanes/
dern ich etlich mit mir hette/sagen vnd ahnzaigen ließ/
warumb wir doch dar kommen weren / darauff erzaigete
sie sich züfride sein/gaben wir auch etliche Present vñ
schanckung von goldt/vnd alle notturfft der speis/also
retten wir vns/in etliche heüßer/ahm gelegnesten/vñ
für vns am gewar samesten orte nider/auff mainung/
einen zwen oder drei tag alldar zübleiben/vnd auch die
vñfessenden Indios vñ Pueblos oder flecken diser Na-
tion/wie vor ander auch/zü freünde zübringē / darmit
wir des rwtwiger vnnd auch mit wenigster gefahr/
fort kündten raisen/ließ also die Ayamanes/so mit mir
daher komen/mit etlichen Christē meines volcks/wider
biß in ihre termines/grenzen vnd gewar same belaitē/
dañ sie sich von den Cayones jren feinden züüberfallen
werden besorgenten/vnnd ob ich wol vnter stunde/vñ
ther ihnen freündtschafft zümachen/ so wolten es aber

die Ayamones/ mit gefattten / sagten ihnen weren et-
liche der ihren/ von den Cayones gefangen/ vñ erschla-
gen/ vnd noch vngerochen beliben/ daran mir auch we-
nig gelegen/ dann es von mir allein darumb angesehen
was/ darmit sie vnserer gerechten fraindschafft/ dest-
weniger zweifletten/ vnd auch erkentten / das wir vmb
ihres hails willen alda weren/ dann sonst hetten wir
wol leiden mögē das je einer des andern feind gewesen
 weren/ dann destweniger hetten wir vns irer versam-
lung die vns hette mögen schaden/ besorgen dürffen/
Nun als ich disen pueblo oder flecken vñ auch die inwo-
ner desselbigen/ schon zñfride gebracht/ vñ vermeint/
das wir die Present oder schanckung / in pfande der
freuntschafft gegeben weren/ vñ vns wurde von ihnen
wie vō andern Pueblos oder flecken/ glauben gehalten/
hette sich der Cacique oder herr/ mit all seinem volck/
weib vnd kind/ bei nacht heimlich absentiert oder weg-
gethon/ ihren Pueblo oder flecken/ öde vñ vns allein
darin gelassen/ welches wir erst des morgens gewar-
 wurden/ dan sie sich in die weiteste ire heüser/ von vns
gelegen/ hetten gethan/ wir achten das allein darumb
geschehe/ vmb ihre weib vnd kinder von vnserer Con-
uersation oder beivohnung zñweiteren/ Dieweil sich
aber diser vnuersehenē absention oder flucht/ nichts
dan zñ samen rotterung/ der umbligenden flecken/ irer
fraindt was zñuersehen/ ließ ich die höhene / vñ vñd wa
wir vns schaden zñbesorgen hetten/ auffs maist vnser
gewar sam/ mit Christē besetzen/ belib daselbst biß auff
den abent/ vmb fünff vhr vngesarsandt ich bei fünff-
zig Christen/ darvñther vier zñpferde/ auch etlich Jar-
dios vnser dross/ die zñ solchem überfallen/ im ersten
ahn

anlauff fast güt seind/ sandte mit jnen ein tolmetzsche/
 der Nacion Ayamanes/ so ich mit mir hette/ vnd des
 lands art wol wüßte/ jnen befehlende/ sie solten die nech-
 sten Pueblo oder flecken/ so vns der Tolmetsch nacher
 zu sein anzeigte/ bei nacht vnd etwan drei stunde vor
 tags/ wann man sich der feind am wenigsten versicht/
 vnd jederman mit schlaff rüet/ überfallen/ vnd souil
 sie künden/ fahen/ also geschachs auch/ sie überfielen
 einen fleck/ der etwa zwei meil von vnserm leger was/
 darinnen sie bei achtzig personē manne vñ weiber fieng-
 en/ die andern waren ihnen entgangen/ mit denen tha-
 men sie etwa vmb die eilff vñ gegen mitnacht/ dan
 jnen meines befehls zu geleben/ vñ sie erst gegen tag zu
 überfallen von vnnöten was/ darüb das der fleck klein/
 vnd des volcks wenig/ dern sie sich woll ohne fortheil
 mächtig wüßten/ Als ich mich aber an den gefangnen/
 wa der Cacique oder herr/ so von mir auß dem Pueblo
 oder flecken geflohen/ auffenthelt befragte/ schickt ich
 zūstund die selbige nacht andere fünfzig manne/ mit et-
 lichen der gefangnen jhnen den weg zuweisen/ sie zu ü-
 berfallen/ vnd als jnen die Christen bei nacht/ vnd wol
 zu rechter zeit/ da man meist schlafft/ nahend kamen/
 fanden sie die bei gütter wacht/ Also stalen sie jnen den
 lufft/ vnd die licht ihrer fñerer/ dern sie sich zu sollicher
 zeit/ vnd wann sie sich besorgen/ gewonheit haben zu
 gebrauchen/ vberfielen sie mit grossem geschrey/ als ob
 ihr noch souil weren/ darab sie schrecken empfiengē/ ab-
 er sich doch zu wehr stellten/ verwundten sieben Christē/
 vnd ward einer erschossen/ welchen die andern Christē
 an heimliche ort/ vnd da niemand hin kömte/ begrub-
 en/ darmit es die Indios nit gewar wurden/ vnd vnns

Die Chr-
 werden e-
 tödlich
 achter vñ
 Indios.

dem todt vnderworffen sein erfürten / dann sie vns für
vntödtlich schertzten / der Indios aber kamen vil vmb/
vnd wurden drei vnd vierzig personen gefangen / dar
vnder der Cacique oder herr auch / den ließ ich in ein ket
tin schmiden zü andern / die ich in eisen füret / als der wi
der sein züsagen / glauben gebrochen hette / den rest der
gefangnen / auß beiden ortten / thailet ich vnder mein
volck auß / ihren dross vnd plunder zütragen / dan dern
was vns fast nott / dann vil der außgefürten Indios /
vns entlossen waren / So wolten wir auch die wir noch
hatten / nun des lang getragnen lasts vnd arbeit / ring
ern / vnd nicht gar abmerglen / auch in die nott sparen /
samt dem sie vns zü widerstandt der feinde / an örtern
geferlicher pöss / darzū sie ring vñ vnuerdecklich sein /
vnd ob sy schon gesehen werde / gleich als bald für land
volck als feinde / von ferren gescherzt werden / auch wol
vñ nützlich dienen künden / dan wir jnen auch getraw
en dorfftē / als die allein durch vns vñ mit vnserm hauf
fen / jr vatterlande / durch so vil frembde nation / wider
zū erraichen / sich hetten zü getröstē / Also fürraisten wir
kurtz dauon zü schreiben / fünff tagraiß / das wir kainen
flecken zü freünd künde bringen / wiewol ich oft der ge
fangnen / ye einen mit schandtügen vorseudet / vmb die
Cacique Naturales / oder herren etlicher fleckē / darmit
zū freündtschafft zü vsachen / befalch auch den gesand
ten / anzūzaigen / auß was verwirckung / wir die vorig
en hetten gefangen / das wollt aber nit erschiesßen / dan
weder die außgesanten / noch die andern kamen / so fun
den wir die Pueblo oder flecken / darfür wir zogen / all
weg öde vnd leer / dan vnser durchraisen durch der ge
fangnen Indios mitgesellen / so darvon thamen / vns
ther

ther alle diser Nation erschall/also das wir in diser nation Indios/ Kaimen nye ahnsichtig wurden/ allain zwaimal an zwaiien pössen hettē ihre etliche von der hōhe da sie von vns nicht geschediget oder übereilet mochten werden/vns ins leger geschossen/aber gleichwol wenig schaden gethūn mit ihrem geschosß/ dann so sie vns mit stainen/die sie mit klainer mühe auff vns zūfällē/ ledig betten mögen machen/bekrieger betten/das hat aber Gott der herre ihnen nicht verhenget/vñ geschicklichkeit auch hertzens kracfte/mangel gegeben.

Die Nation Faguas.

¶ Wie sich dise Nation vnnd völker/ außschrecken des schnellen überfals Niclaus jedermañs vnnd der feinen/die sie mehr Teüßfell dann menschen sein vermainten/ in gehorsam vnnd freundes schafft ergeben haben/vnnd das mit wolthat aller schanckung von goldt/vnd darraichung aller notturfftigen Prouiandt vnd anderm/genügsam bewisen vnd (doch gedrunge) erzaiget haben.

Wie wir nun in die letzten Termines vñ flecken diser hienorgemeltē nation kamen/aldar sich ein andre Nation/die Faguas gehaißen anhebt/raisten wir biß an vierdtē tag mitten durch einen wasserfluß/so zwischen zweien bergen inn einem thall rümet/dan zū diser Nation/sich die Cayones keines anderen wegs gebrauchen/vnnd als ich mich ahn den gefangnen befragete/zaigtē sie an/das es allein darumb beschehe/ Diweil dise nation/ye eine der andern feind weren/Auch baide thail Carne humana/das ist mensch

Faguas/
schen flais
esser/wie
ansthöffer
Cayones.

en fleisch essen / vnd einander mit was listen sie mögen
nachstellen / nemen sie yhren weg durch das wasser / als
ein nackende volck / vnd sonst von artt mehr visch denn
fleisch seind / darmit man jr gespor nit künde vermerckē
oder außgespehet werden / dan̄ diese baide Nation / nim-
mer mehr rüwig / oder der feinde vnbesorgt leben / dan̄
wan̄ das wasser vast angeloffen ist / Vnd wiewol es die
Indios / inn anderhalb tagen gehn / oder den weg auß
dem wasser verlassen / so verweiltē wir vns doch / wie ge-
sagt / biß an vierdten tag / dann es vns mit den rossen /
vnd dem plunder mühesam warde hindurch zükomen /
wir kamen auch dise zeit / allein am mitags vñ abents /
so wir am gestad des wassers etwan̄ ein Elaine ebne fan-
den / alda wir vns zü essen vñ nachts zü rüen / nider tet-
ten / nicht auß dem wasser / wir hettē auch mehr gebrech
ahn̄ Proniant dann vberfluß / dan̄ wir vns nach ahn-
zaigen der Indios vnserer gefangnē / die flecken ehe zü
errreichen / vns versahen / vñnd da wir aber schon / den
weg auff dem lande erraicht hetten / vñnd das wasser
verlassen / stunde vns nicht ein wenige mühe for / die in-
woner des lands / der Nation Laguas / zü frainde zü-
bringe / dan̄ wir kein mittel hetten / das vns zü dern frid
dienet / dan̄ die vorgsagt anstossend nation vnser feind
waren / vnd wir mit ihnen onconfederiert / oder bündt-
nus gemacht / bliben waren / also das wir die vsach vn-
sers fürreisens / vñnd das wir sie zü belaidigen / nicht al-
da weren / nicht zü bezeugen hetten / doch ware vnser be-
helff / das sie mit dē Cayones vorgesagt / feinde wassen /
vnd sie desto weniger beleidiget / des schadens vñnd der
gefengnis / so die Cayones von vns erlitten / Vnd als
wir dem ersten flecken / diser Nation / nach ansage der
Indios

Indios Cayones/ bei drei meilen nahend/ thetten wir
vns nider/ alle ort vnd vmbliegende höhene wol behüt-
ten/ darmit wir von den Indios oder innwonern nicht
gesehen wurden/ vnd auffrur vnther ihnen vrsach ge-
ben/ schickt auch einē gütten teill meines volcks bei nacht
vmb sie züüberfallen/ vnd was sie also fahen möchten/
für mich zübringen/ das geschach also/ vnnnd thamen
morgens vor mittag/ mit etlich wenigen personen/ die
sie inn dem gesagten flecken/ der gleichwill nicht groß
was/ also schlaffent/ vberfallen hetten/ welche sich auß
schrecken/ solchs vnuersehens abngrißs/ vnd von vn-
bekandten leütten/ die sie mehr fur teüfel/ dan Mensch
en achten/ nicht zü wehre gestellt/ Als ich aber nun jnen
was zü fride vnd ainigkheit/ auch jnen hertz vnnnd em-
pfangnens schadens vergessen zümachē/ gern mittel ge-
habt hette/ darmit sie nicht auch feinde/ wie die Cayo-
nes beliben/ dann neben dem es gar sorgtlich ist/ so ist
es auch essens vnnnd aller Pronant/ auch der erfahrung
des lands halber/ vast beschwerlich vnd arbeitreich/ ne-
ben dem/ so hette ich aber gegen jnen/ das zü gesagtem
dinet oder fürderet/ keinen Tolmetschē deme ich dorffte
gedrawen/ dann allein zwen die ich mit mir hette/ warē
von der Nation Cayones/ so wie züvor geschriben/ wir
mit vns gefangen fürten/ vñ auch die sprach der Lagua-
as kündetē/ dieweil aber/ wie gern wirs doch vmbgang-
en hetten/ ye kein ander mittel vorhanden was/ ließ ich
der Tolmetschen einen der mich darzū am tauglichsten
ahnsahē/ sagen/ ich wolte ihne freileidig/ vnnnd biß auß
der feindeland/ in seine termines oder grenzen/ belei-
ten lassen/ vnd mit schenckungen begaben/ so er vnuer-
terter rede/ die Nation Laguas/ mit den worten/ so
so ihme

so ihme von mir befolhen wurden/zü friden brechte/vñ
ihrer gefengtnus/das die selb auß aigner verwürckung
vnd auch wider ihr verhaissen vnd gelübde/ihre flecken
verlassen/ geflohen vnnnd sich zusamen gerottet/ selber
ain vrsach weren/anzaigette/welches er mir versprach
vnnnd laisset/ Also ließ ich der erst gefangnen Laguas
fünff personen ledig/doch behielte ich die maiste princi-
pales oder fürnempste bei mir/ sampt dem Cacique od
herren/damit sie sich dest weniger wider vns setzten/vñ
vns zugehor samten/ihren herren baß dann durch krieg
zü ledigen wüsten/Gabe ihnen/nemlich den geledigten/
schanckungen/bei vnns ganz klaines costens/ aber bei
ihnen hoch geachtet/ die sie den vmb sitzenden Cacique
vnd herren der flecken solten bringen/vnnnd von meiner
wegen frid vñ gelaite/auch das wir allain/ihre freünd
schafft zü erlangen/vnd sie vor ihren feinden zü beschütz
en kömen weren/züsagen vnd anzaigen solten/ Sie sol-
ten sich auch in den Pueblo oder flecken/da sie/ die auß
gesandten/gefangen worden/vnd Coary gehaissen ist/
dahin ich mich zü stund erhüb/mich haim züsüchen vnd
fride mit mir zü bestetten/können haissen.

Da wir nun auff den 25. tag Octobris / vmb die
neün vhrn/morgens dahin raichten/thamen auch inn
der selbigen stunde etlich Cacique oder herren / vñ mit
ihnen ob acht hundert personen Manne vnd weiber/
welche daselbs von zwo biß in die drey meilln vmb sess
seind/zü abendt ettwā vmb vier vhr/ mit stecklin sonder
ainige gewehre/in der hand tragend/wie sie zü bezeüg-
nus der freündschafft zü thun im gebrauch haben/
Brachten wir auch schanckungen von golde/sampt al-
ler notturfft prouiant vñ wilpret/blieb in disem Pue-
bol

blo oder flecken zwen tag stilligent/ward in solcher zeit
von den Caciques oder herren viler vmblygender ort-
ter/haingesücht/vñ mir ward kurtz daruon züschrē-
en/durch diese Nation vñnd ihr landt wölches wir inn
füñff tagen/für raisten/gütc freündtschafft vñ glaubē
gehalten/vñnd ist vns/daruon particular züschrēiben/
oder in sonderheit anzūzaigen/in solchen tagen/nichtes
begegnet/Also kamen wir auff den letsten tag gemelts
monats Octobris / ihñ einen Pueblo oder flecken Ca-
caridi/gehaissen/welchs der letste flecken diser Nation
ist/vñnd dahin wir von Coro der statt / da wir erstlich
vñnd zū anfang diser raiss außgezogen/drei vñnd sieben-
zig meilen rechnē/das aller rauchest gebirg/das ich zū-
vor nie erfahren habe/wol mag schreiben/welches vns
mit den rossen/all an ortten/da vor nye ross hinkom-
en waren/an etilchen Pässen/vñnd sonderlich / durch
die Nation Cayones/wölche wie vor gemeldt / vnser
feinde/beliben waren/vñnd dern hilff / wir die wege zū-
machen/mangletten/vñ also die Christen/solichs selbs
thün müßten/ob wir schon bei zweihundert vñ fünfzig
Indios man vñ frawen hetten/welche die prouiant vñ
anders/ als munition was harnasch vns zū vnser weh-
re dienet/trügen/deren wir auch vast nordurfft warē/
darmit oder durch welche die Christen geringert / vñnd
one die/ wir schwerlich auch fort hetten künden kōmen/
vñnd wa es lenger geweret/hett es vns grosse mühe/vñ
vnleidenliche arbeit geursacht/ Es het aber dz gebürg
drei meil von disem Pueblo oð flecken/wie volgen wirt/
ein ende/vñ sieng das eben vñ schönst lande an/das in
Indios geschē mag sein/welches die Nation oder völk-
cker die Caquetios besitzen/darab wir vns als wir von

der Nation Laguas vernomen/ nicht wenig verwun-
 derten/ vnd nicht glaubten/ vermainende/ ob sie schon
 auch den namen Caquetios hetten/ so heten sie schon
 oder doch der sprache nicht wie die Indios zu Coro / da
 wir außgezogen waren/ auch nicht also Redten/ dann
 wie zñuor gesagt / wir ob drei vnd sibentzig meiln von
 den selbigen/ vnd entzwischen fünff Nation/ dern jege-
 liche ein besundere sprach redten/ fürgeraisset hetten/
 vnd was vns solichs alls ein ding / das vns erfrewete/
 wie gewonlich beschicht/ dest vngleublicher/ dan jr wol
 haben zügedencken/ wie verdrossen/ biß züerraidung
 der Caquetios/ wir einander züuerstehen / vns haben
 müssen behelffen/ dan ich allein der ersten sprach / alls
 der Caquetios zwen Christen vnd vertrawte Tolme-
 schē/ die die selbige sprach fast wol kundten/ bei mir her-
 te/ vnd hernach bei den Fideharas durch zwen/ bei den
 Ayamones durch drei/ bei den Cayones durch vier/ vñ
 bei den Laguas durch fünff personen / reden müste/
 derhalben ist nicht zü zweiffeln/ bis einer den andern
 verstanden/ vñnd also biß in die fünffte zungen sagt/
 wie ihm von mir ist befolhen/ das ye einer etwas darzü
 setzt oder daruon nimpt/ also das vnther zehen wörter
 so jme beuolhen/ kaum eines meines gefallens/ vnserer
 notturfft gemess geredt wurde / welches ich nicht für
 ain klainen oder wenigen gebrech/ vnd der vns oft an-
 erfahrung/ viler heimlichkeit des lands darumb wir dan
 maist außgeraisst/ verhindert spüret/ Die vorgesagte
 Nation oder völder/ als/ Fideharas/ Ayamones/ Ca-
 yones/ vnd Laguas/ essen alle menschen fleisch/ vnd ist
 ye ein Nation der andren feindt/ wie ich hernach dern
 Nation/ yeder sitten vnd gebreuche/ sovil ich dern hab
 erfahren/ wil anzaigen. Die

r Nation
 ischen
 ch fresser.

Die Nation Caquetios:

¶ Dese Nation volckreich vnd vast streitbar / auch überflüssig an goldt/haben auß aigner maacht alle anstossende Nationen / auß der ebne in das rauh gebürg zu wonen bezwungen/damit sie allein das schönst/ebnest vñ fruchtbarst ort besessen vñ bewonten/
Dise in ahnkunst der Christen (so ihrer freundschaft begerten) sich ganz gütwillig/on bezwungen (allein auß wunder diß onbekannt volck die Christen/zusehen) mit versonderung einer grossen summa gelts/erzaiget haben.

Als wir nun wie gesagt/in dem letstē Pueblo oder Nation Laguas/vns erhüben/vnnd die Caquetios/so das eben land bewonen/welche vns von den Laguas/fur vil/vñ fast streitbar volck/angezaigt ward/bei einer meil nahenten/vñ ihre flecken schon erreicht hettē/welche in einer fast schönen ebne/wie zñvor auch anzeigt/an einem grossen wasserflusz/gelegē seind vnd wonen/dern flecken wir ob zweintzig sehen kündtē/
Also thetten wir vns dasebst nider/vñ vns beradtschlagen / wie die sache ahnzügreiffen were/ dann demnach wir sahen der Pueblos oder flecken/vil waren/daraus vns ein grosse Summa Indios Naturales/so sich vnserer freundschaft wideren wolten / abbruch vnnd zñ sorgen fur vns nachtheiligen widerstandt thün möchtē/dan vns die stercke/freche vnd geschicklichkeit/diser Nation Caquetios/von denen so bei Coro wonen/erfahren vnd güt wissen trugen/sampt dem vns / wie ich zñvor habe angezeigt/vō den Laguas / auch angezeigt was/Es seind auch all andre nation vorgesagt/von in inn dem gebirge zñwohnen gedrungen / darmit sie allein die ebne vnd fruchtbarst lande besitzen vnd her sch

en / dann dise Caquetios an keinem orte / das gebirge/
gleich als wol vmb Coro / als an disen orten / allein das
beste / fruchtbarest vnd ebnes lande bewonen / vñ auch
andere nation in keiner ebne gedulden / Tu vnser notz
turfft auffß sicherst / genig vñ wol züerwegen / wurden
wir zürathe in ansehung dise nit wie andre zü überfal-
len / dan dern züuil / an denen wir wenig / mit ernst hettē
zü gewinnen / einen Indios Caquetios / dern so mit vns
von Coro außgeraißt / sampt etlichen der Laguas / so
auß den letzten Pueblos der selbigen Nation / mit dem
Caquetios / dern lande vnd flecken / wir jetz abnreissen /
vmb saltz fridlich Contractirn vnd handeln / ahn die
inwoner der selbigen flecken / vnd Pueblos / welche pro-
uinz oder gegne Variquecemeto geheissen / mit etlichen
schanckungen / an die Caciques oder heren züschiecken /
vnd durch die / sie vnserer ankunfft / vnd die vrsache vn-
sers fürraissens züberichten / darneben jnen derhalben
sagen lassen / so sie vnser freünde zü sein willens werē /
so solten sie vns entgegen ziehen / vnd mit mir fride be-
steten / Vñ wiewol wir dise Nation / so eilendt oder mit
gütte / züfride zübringen / vns nicht getrösteten / so sahe
vns doch solichs gesagter gestalt ahnzürichten / vnd ir
gemütt ehe vnd wir vnsern vorthteil übergeben / zü-
uermercken / für das gewisste an / blieben also im güt-
ter wachte vñ wehr / disen tag vnd die selbige nacht / an
gesagtem ort vngefar ein meill von den Pueblos oder
flecken / dann es als wir die Indios / aussendeten / eben
spat was / derhalben sie den abent / mit antwurt nicht
wider kamen / so hetten wir vns auch in vnsern vorthteil
gethon / da wir vnns der roß / welches vnser maiste
wehr / dern die Indios maiste forcht tragen / vnd ihnen
damit

damit grosser abbruch geschicht/kundē behelffen/ Am
morgen frue thamen aber die vor außgesandten / mit
ettliche der Indios Caquetios/dern nicht über vierzig
waren/ Brachten mit ihnen etlich wildpret/vnnd an-
dre speiß/sagten mir/wie in ihren Pueblos oder flecken
ihre Caciques oder herrn / vnser warthetten/wolten
vns auch gern für freünde halten/ vnd hetten vnserer
zukunft ein freude vnnd gefallen / Also sendet ich dise
wider haim/sagende/ Ich wolte ihnen zůstund nach-
volgen / vnnd wiewol sie vnser zůerwarten/vnnd mit
vns/den wege zůzaigē oder mit zůgehn erbotten/schlüz-
ge ichs ihnen doch mit glimpffe ab/darmit ich mich inn
ihrem abwesen/von den gesandten/was mir dieser Ca-
quetios anschlege/vñ ihs erzai gens zůwissen nott was/
zůbefragen/ alls dann geschahē/kundte auch nicht an-
derst erfare/dañ das wir vns von jnen/kaines betrügs
oder vnfreundschaft hettē zůbesorgen/dañ sich der Ca-
quetio oder Tolmet sch/so ich/wie oben angezaigt/mit
mir auß Coro gefürt/vnd zů disen Caquetios/gesandt
hette/hoch rümbt/auß seinem angeben/vnser s güttē
tractaments vnd wollhaltens/so wir allen Nationen/
so sie vnser freinde zůsein/ergeben/vnnd dasselbig mit
wercken vñ gaben bewisen/gethon hetten/Auch vnser
macht vnd stercke/gegen denen/ so vns widerstanden/
erzaiget hetten/hierauff hettē sich diese/vnser freünde
zůsein vnnd was vns not zůgeben/bewiliget/darumb
Ich ihme schanckung thette/vnd freimachete/dañ er
biß der zeit/einem Chrißte zůdienen/von mir geschenckt
was/ich kunde aber wolerkenē/nach dem er die größe
der flecken/vnd vile des volcks/mir abnzeigt/das sie/
neben dem sie obgesagts Indios vnnd Tolmet schens

rede zum thail beweget mag haben/nicht wenig vrsach
was/vns als ein volck daruon sie nie gehört / zůsehen/
vnd auch villedt darumb/das sie sich jrer vile vn̄stär-
cke/vns so wir gewaltig mit jnen handeln wolten/ für-
nemen widerstandt zůchon getrösteten / vnd solichs zů-
vertheilen gabe mir vrsach/das sie sich / vns entgegē zů-
zihen/wie die andern Nation/vnd wie vor gehöret ist/
gethan haben/nicht wolten demütigen/als ob jnen/ so
sie vn̄sers gehais oder befels/ gelebten/ gleichsam ob
sie auß forcht gehorsamten/ für schändelich zůgerech-
net wurde.

Nun als ich aber/den ersten Pueblo oder flecken/di-
ser prouinz Variquecemeto erraichte/ sande Ich da-
rinnen grosse Sum̄a der Indios/ deren ob vier tausent
waren/ vast wol proporcioniert vnd starckh volck/ von
denen Ich vast woll empfangen ward/ Vnd die sach zů
kürzen/ blib ich in denen puebls oder flecken/ so an di-
sem wasser ligen/deren 23. waren/vnd ye ainer ain hal-
be/vnnd auffß maist ain meile von dem andern ligt/bei
14. tagen die flecken zůbesichtigen / vnd die einwoner zů
freünde zubringē/ Auch die örtter des landes/so wir fort
vn̄sers fürgenommenen wegs/hetten zůreisen/zůerfarē/
Inn allem bewisen sie vns güte freündtschafft/ vnnd
haben vns in disem Puebls oder flecken diser prouinz
Variquecemeto/schancunge geben/ aber ongenötzig-
ter vnnd wilküriger verehrung/ ob drei tausent Pesos
golds/welches bei 5000. gulden Keinisch thut/dann es
ain reich / vnnd an vilem golde ain tractierent oder ge-
werbig volck ist / von denen mans auch refratiert vnd
erkauft/Vnnd so man ihnen gegenschantungen von
eisen/als hacken/oder ärtten/messer/ vnnd dergleichen/
das

das dann ihnen vast nott ist/vil goldt vnd grosser reich-
thumb zu bekömen were/wie dann wol zügedencken ist/
diereil sie vns sonil Present vñ schanckungen/auß güts-
tem willen gaben/vnd solchs allain vmb ihr herlichait
dise darmit zübeweisen/vnd nicht wie inn andern fleck-
en vnd vorfürgeraisten nationen/auß forcht/deren sy/
kündten wir wol spüren/ab vns wenig trügen/dan sie
sich/wie züvor auch angezaigt/ihrer vile gett österten/
denn ich entlich glaube/auß disen 23. flecken/so sich inn
ainem halben tage möchten versamen/bei dreissig tau-
sent Indios Kriegs volck/die darzü dienen vnd geübet
seind/dann wie ich hernach/so ich deren sitten beschrei-
be/ahnzaigen wil/darzü vest vnnd wol bewehret fleck-
en/die nicht kündten wie ander vor erfahren pueblös öf-
flecken/überfallen werden/haben vnd besitzen/vnd sol-
liches darumb/das sie mit vier Nationen/so sie zu vier
seitten umgeben/seinde seind/vnd sich yeglichs Kriegs-
vnd überfals von ihren feinden besorgen vnd versehen
müssen/vnd auch hinwider gegen ihrem widerthail ge-
brauchen/dan die drei Nation so sie umgeben/als er-
liche Pueblös oder flecken der Laguas/deren feinde sie
auch seind/Vnd ob sie schon mit ertlichen der selben vñ
nechst anstossenden flecken/confederiert seind/vnd con-
tractiern oder gewerbe haben/wie dann die Laguas
vmb Saltz mit ihnen handeln/so seind sie doch/wie vor
gemeldet/auch ihre feinde/Auch haben sie zu der ande-
ren seitten/die Nation Tycaricotes/Vnd zu der drit-
ten seitten/haben sie die Nation Cuibas/welche natio-
nen alle drei menschen flaisch essen/vnd also ihre feinde/
die sie im krieg/oder wie sie dise mögen erobern/metzig-
en vnd schlachten/So haben sie zu der vierdten seitten
ihre

Drei Nat-
metzigen v-
essen einan

freigne nation/ auch Caquetios/ in dem valle Poblado
das ist/ im wol bewonten vñnd reichvolckigem thal/ ge-
haisßen Vararida/ daruon hernach/ wie wir die am wi-
derkeren von Coro/ fürgerейst/ wirt abngezaigt/ auch
für feinde/ also das wir achteten auß vile der feinde mit
denen sie so gar vmbgebē/ sich so nahend zu samem pob-
liert vñnd gehauset hetten/ damit sie deß gewarsamer
vñd bass ihren feinden möchten widerstehn/ dann dise
das maiß oder grōste volck ist/ so wir biß here vñd her-
nach/ in diser raiß vñd in so klainer landschafft/ bei ain-
ander vñd in so güetter wehr vñstarken flecken/ haben
gefunden.

In diser Prouinz fande ich zeitung von ainem an-
dern mör/ das Sud oder mittäglich mör genant wirt/
welches eben das was so wir mit verlange verhofften/
vñd wie ahnffenglich gesagt/ die maiße vrsach vnser
aufraißens gewesen/ sollichs zu erraichen/ dann daselb
sich grosser reichthumb von goldt/ perlen vñnd edel ge-
steinen sich maiß zuuerhoffen ist/ deme nach in anderen
gubernationen der Indianischē länder/ an orttern da
man das gesagt Sud mör erraicht/ reichlich gefunden
wirt/ Vñd wiewol vns die inwoner diser Pueblos oder
flecken/ wie zünor abngezaigt/ daruon gesagt/ so wölten
sie doch selbst dargewesen sein/ nicht bekennen/ allain
(sagten sie) von ihren ältern also gehört haben/ welch-
es wir aber allain für außrede/ vñd vmb vns dahin zu
gelaitten von vns nicht getrungen/ oder angemittet
wurden/ von ihnen angesehen wol spürten. In denen
vierzehentagen/ da ich die flecken diser prouinz besich-
tigt vñd heimfuchet/ wie zünor angezaigt/ mich vffent
hielt/ wurden wir ob den sechs zig Christen krank/ dar-
under

under etliche/die weder zu roßs noch zu fuß/ von stat zu
bringen waren/vnd wiewol wir lenger stil züligen / vñ
der krancken gesundtheit zuerwarten / wol noch ge-
weßt were/so wolte doch die Hispanier/dem vngesundē
luffte/vñ feuchte diser prouinz/die vrsach ihrer schwach-
hait zümessen / verhoffent / so sie von disem ortte vnd
den lufft verkerren/jrer kranckheit gelediget zuwerdē/
derhalben erhubē ich mich den nechsten/dem angezeigt-
ten mör zuziehen/ließ etliche der krancken/in Hamar-
cos/also heißen die Indianische beth/derin art ich her-
nach ahnzeigen wil/tragen/darzu ich die Indios vñ
fers dross gebraucht/vñ den inwonern zuversthen ga-
be/darumb sie groß herren weren/wurden sie getragē/
andere ließen wir reiten / die gesunden vnd denen die
roßs gehörten ab/vnd die krancken / ainen hinder den
andern/auff setzendt/vnd also/souil müglich/dissimu-
lierten wir gegen den Indios/darmit sie vñs Christen/
als die sy vñs für vntödtlich achten/auch kranckheiten
vñtherworffen zu sein/nicht spürten/dann so sie solchs
gemerckt/wurde vñs nicht wenig nachtail bracht ha-
ben/vñ vngeszweiflet/sy wurden vñs auch zübekriegen
haben vnterstandē/demnach habet ihr zügedencken/zü
was vñgelegner zeit sie vñs angriffen hetten/vñ auch
wie kümmerlich es mir was/dieweil ich mich in so weitem
vnd vnbeķhantem lande/mit kranckem vñnd vnweh-
rsamen volck/ darmit ich weder hinder sich züraisen / oß
fortt zuziehen/nutzlich wege sahe/dan ich mich vñther
solichem volck befande/dern freündtschafft ich mich nie
lenger/dann die zeit wir ihre mechtig/vñnd sie vñs zu-
schwach/zü versehen hette/ auch vnberußt/ was volck
wir vor vñs/ welche dan diser Prouinz Dariquecemes

to/feinde waren/vnnd wol züermessen was/das es ein
weh: sam volck were/dieweil sie sich/diser flecken/welche
die sterckesten an geber vñ volck/feindschafft mochten
erleidē vñ widersten/Dises alles kundt mich aber fort/
vnd meinen fürgenom̃nen weg züraisen/nicht verhin
dern/dañ wir hetten vns wenigß guts züversehen/wi
der zü ruck züziehen/vnd bei der Nation Laguas/der
francken gesuntheit zü erwarten/dañ das wurde vns
von den Naturales oder Indios fur forchte vnd zag
heit gerechnet sein worden/vnnd darmit vnser Credito
oder glaub/vñ ihr forchte/so sie ob vns hetten/geschme
lert/vnnd dardurch erst verur sacher/sich gegen vns zü
erheben/Also vnther zwai en bösen/das wenigst arge
zü erwölen/zohe ich der gestalt/wie vorgesaget/mehr
ziegeünern vnd krüplen/dañ kriegsflüchten gleich/mei
nen wege/Wir worden von dissen Pueblos oder fleck
en/bei zwaihundert Indios vnsern plünder zütragen/
auch den wege biß ins gesichte der flecken ihrer feinde/
welches ein ander Nation Cuybas geheissen/zügeben/
denen ich züsagte/sie auß der feinde landt ahn ihre ge
war same/wider zübeleitten/dann wie ihr vor habt ge
höret/so ward vnser droßuolck gröstenteils die franckē
zütragen gebraucht/Als wir aber dise Indios/so vns
den plünder trugen/für an gehen ließen/vnd ihr kaine
acht hetten/auch von ihnen vns gar keins betrugs be
sorgten/allein vermeinten wir/darumb sie so schwer ge
laden/also füreileten/sich deß lasts züringern/sie trugē
aber disen plünder nit vber zwo meill wegs/vnd ließen
es alles im weitten feld/am weg da wir fürziehen müß
en/stehn/vnd giengen darvon/vileicht besorgende/wir
wurden sie biß in jrer feinde landt bringē/vnd als dañ
vns

vns ferrier zū dienen/dringen/auch des zūgesagten nit glauben halten/ Nu hetten wir aber solchen plunder fortzūbringen nicht leütte/ so was vns nicht zūchū den vnther die Christen/auszūteilen/dann der gesun den wenig waren/vnd so die selben erst beladen/vñ das durch müde weren worden/ so hetten wir den feinden/ so vns die abgewendet hetten/kainen widerstande/ thun mögen/klaubten das nötigest/so wir bedorfften darauß/vnd solichs vnther die Christen außgeteilet/vnd den Rest ließ ich abwegs vergaben/biß auff die widerkunft/dan es fortzūbringen sonst kein mittel ver handen/so wassen vns die Indios so vns den wege zū zaigen/wie vorgesagt/enlossen/doch zū allem glücke/ ein kleins knäblin/vñ ein Indianisch weib/die den In dios so vns verlassen/nicht volgen kuntten/vnther vnd beiden Christen bliben/darunter die India/der Cuy bar sprach etwas kundte/aber doch nit wolte verjehē/ das sie den weg wüßte.

Die Nation Cuybas.

¶ Mit was gefahr die Christen nach langem erlittenem hunger den ersten flecken diser Nation/so der vergifft geschoss gegen ihren fein den sich gebrauchten/mit vortail angriffen haben/vnd durch ainen harten scharmützel gegen ihnen obgesieget/ Wie sie auch verursacht den zwayten flecken anzurennen/in welchem sich die innwoner/auß forcht des vorgangnen scharmützels/in ein hauß eingeschlossen/etz lich klainotter von goldt/auch essensspeiß herauß in weg/ihnen zūne men/sür gestelle/vermainende sie damit zūuernügen vñ abzū weisen/

Sieweil solchs aber die Christen zūm abzug nicht überwanden/ wurden sie zūlerst mit freündlichen vñ trāwenden wortē zur ahngemüeten freündschafft vnd ergebung beredet/darauß die ganze Nation zur gehorsam verursacht worden.

SAl wir nun raiften zwifchen zwai-
en bergen in ainem thal an ainem groffen waffer-
fluß/Coaheri geheiffen/den selbigē tag fouil wir möch-
ten/biß zū abents/das wir keinē flecken oder bewonūg
der Indios kunden ersehē/Also was vns etwas angst/
besorgent/den gebrech an speis/dañ wir keine prouiant
hetten/dañ niemants verhanden/die vns die truge/
schicket also morgens fruhe/zwen zū roß/yeden an ein
sonder ortt/auff das gebirg/die soltē auff die höhe der-
selben reitten/dem lande/vnd wa rauch vnd Poblatt-
on were/nach sehen/damit wir den nechsten/vnseren
wege dahin nemen/vñ nicht etwan den tag auch/keine
Prouiant erraichten/welchs vns machloß/hinder vñ
für sich zükömen/müsam wurde verursachen/die ge-
sandten kamen aber bald/vnd mit güttter bottschafft/
deren einer hette auff dem gebirg/ein grosse ebne/vnd
das ende desselbigen gebirgs ersehen/also das wir nit
über ein meil/auff dem thal/auff die ebne hetten/vnnd
wiewol er weder flecken noch rauch gesehen/so was es
doch hoffenlich/das sie nicht ferr von dar weren/vnd
ein soliches güt eben landt/dardurch nun solicher grof-
ser wasserfluß/ahn dehme wir durch das thal geraist/
lauffet/nicht vn bewonet oder öde bleibet/da wir nun
die ebne erreichten/thet ich mich mit dem volck auff ein
höhe/da ich die ebne vñ das volck so ich aussendet/über
sehen kundert/sendet also an vier ortt/ye zwen zū roß/die
soltē den strassen nach folgen/biß vngesfahr ein stund
oder zwo/biß sie ainige Puebloß oder fleckē vnd feldge-
bew fundē/volgens solichs anzeigen/dañ wir hettē nit
weniger mangel an prouiant als überflus an hunger/
als

als ich mich aber auff der höhe enthielt/vnd auff die gesandten wartenden/sahen wir an vil orten /des vmblicgenden gebirgs/rauch auffgehn/daran wir erkänten/das wir von den inwonern ersehen weren/vñ dise fewr räuch ein flecke dem andern zur kreide oder warnung gegeben weren/ Vnd wiewol wir vns ihrer zusamenrottung hetten zubeforgen/ so was vns doch lieb zuwissen wa ihre wonungen weren/darmit so die gesandten kein feldgebew zu vnserer prouiant finden/wir sie vberfiele/vnd also den gebreche der speiß büßen möchtē/dan die notturfft des essens/übertraff die forcht der feinde/vnd waren etliche meines volcks fast vnwillig/ alls ob sie verführet weren/zū deme / so seleten auch nicht leüt/wie dann gemeinglich beschicht/die ihnen fürbildetē/das die Indios/wie vorgesagt/so vñ vns geflohen/hetten vns allain darüb verlassen/das sie vñ vielleicht gewußt hetten/das das lande nicht bewonet/vñnd darumb sie nicht hunger mit vns litten/sich also abgestolen/vñ vnser also mit süß abtömen/vñ vns in hungers nort/auch biß in todt zustecken/das ward aber mit disem/ als wir die fewr räuch gesehen/ alls ain abnzeugung das leüt aldar wonetten/abgestellet. Ich ließ auch dise/die solichs vnd auch klainmütigkeit vnd auffrührische einbildung dem volck fürtrügen/ nicht vngestraft/ dann ich mich nit wenig gefahr/ von meinen aignen mitgenossen/vñ die mir doch als ihrem haupt/gehorsamen solten/vnd schuldig pflicht laisten/zubeforgen/so sich dessen Remedio oder hilffe nur ainentage hett verzogen. Als aber nicht über lang/der außgesandten zwen kamen/die etliche heüser vnd vmbher etliche traidäckter ersehen vnd erfahren/aber den flecken öde vñnd onbewonet funden/

denen zogen wir zu/ thetten vns daselbst nider/ waren
allain sechs heüser nahe bei ainem bache/ vnd inn einer
schönen ebne/ darauß wir weit vñ vns das landt moch
ten übersehe/ Vnd wiewol das getraid diser vmbiligen
der acker nit zeitig/ so was es vns doch zu diser zeit der
nocturfft/ mehr darzu reiff/ dan ihme der hunger/ vnd
dem fast frischen wasser/ der durste/ bessern geschmack
gaben/ dann so es zu überflüssiger zeit der beste wein vñ
Raphüner gewesen weren.

Disen abent schicket ich ainen hauptman mit dreiß
sig mannen zúfús/ vmb deren flecken ainen/ darbei wir
des tags den rauch gesehen/ zu überfallen/ vnd was sie
der inwoner siengen/ für mich zubringen/ vñ mit ihnen
wie mit andern vor auch geschehen/ fride zúmachē. Als
aber die gesandten/ der Pueblo oder flecken ainem bei
nacht nahend gewesen/ also das sie die inwoner desselbi
gen/ bei ihren fewren/ so sie zu kriegszeiten pflegen zu
machen/ bei güter wachte vnd wehr sahen vñ außspehe
ten/ befanden sich aber dise zu überfallē nit genúßsam/
kamen also one außrichten wider/ nun aber mich mehr
es volcks zúenplößen/ befande ich nicht zúchün/ dan der
franken vil waren/ so hette ich nicht volck/ die den ge
sagten pueblo oder flecken zu überfallen genúßsam wa
ren/ vnd dennoch ettelich bei den franken/ vñ zu der
selbigen hüt bleiben möchten/ dann der flecken was am
gebirge/ vnd an ortten da mit den rossen nichts zúschaf
fen vnd zu handeln was/ Derhalben wir der Naturas
les oder Indios/ vñ den Pueblo oder flecken zu über
fallen/ nicht so mächtig warē/ als so wir den behelff der
ross gehabt hetten/ dann bei ihnen ainer zu ross/ so es
an

an ortten da sie zůgebrauchen/ mehr aufrichtet/ auch
mehr geförchtet wurde/dann fünffzig zů füß.

Die weil mir aber nicht so eilendt was zůuerraisen/
dann an disem ortt/ da ich mich nider gethon/ welches
freilich ettwan aines vmb sitzenden Cacique oder her-
ren meyerhoff was/ dan da selbst allein sechs heüser wa-
ren/ die ich achtete allein zur zeit so sie die vmb ligen den
feldt frucht einthün/ gebraucht vnd bewonet werden/
ein gütt vnd sicher leger hetten/ vnd drum bher gannz
eben/vnser feinde so vns die über fallen hetten wöllen/
von ferren hetten mögen sehen/vnns auch der roß das
selbst/welches vnser maiste wehr/hertz vñ behelff was/
wol gebrauchen/ so gebrache vns auch nicht wasser/vñ
Wahys/das ist ihr korn/auch hirschen wildprecht/ des-
sen wir täglich ain notturfft im leger hetten/ dann das
selbst deren vil seind/vnd nicht fast lauffen/ von wegen
das die thier von den Indios/ als die weder Roß noch
hund haben/nicht verbaindt seind/ auch der halben zů
roß wol gestochen werden. Als wir nu bei fünff tagen
aldar geraftet/vermainde die krancken solten sich alda
etwas erquickten vnnd erholen/ das doch wol nicht ge-
schah/ sandte ich zehen zů roß/ vnd fünff vnd dreissig
zů füß/sie solten auff der ebne am wasser hinauff süchē/
ob sie ainigen Pueblo oder flecken finden/ vnd so es an
ortten were/ da sie der inwoner mächtig/ vnd so sie sich
güttlich für mich zů kōmen/nicht bereden wolten lassen/
sie dar zů zů dringen/vnnd was sie fahen möchten/ für
nicht brechten/doch souil es sich leiden wolte/ihrer ver-
schonen/darmit nicht so sie grossen schaden erlitten/vñ
ihres volcks vil vmb k̄hāme/ ain vrsach were/ sie dest
schwerer/ oder gar nicht zů freünde zubringen/ Den sel-
bigen

bigen tag/vnd ettwan drei meiln von dem flecken da ich
lage/errichten sie ainen Pueblo oder flecken/darinnen
grosse suma Indios bei ihrer wehr vnd zur gegenwehr
in übung waren/Als aber zwen zu rofs etwan ein arm
brust schoss/von dem selbigen flecken/solchen vnd auch
ihren vorthail zübesichtigen/thomen waren/vnnd den
flecken mit gräben vmbgeben/sahen sie ihnen nicht zü
thun sein sich inn Pueblo oder flecken zulassen/dann sie
ongeschediget von ihnen/am anlauff oder gräben/nitt
hätten thommen mögen/ Also gebott der hauptmann
denen zu rofs/sich nicht zü nehenen/allain die zü füsse
giengen mit ihme/allso das die inwoner allein die zway
ersten pferdt/so den Pueblo oder flecken wie gesagt/be
sichtigt vñ erspheet/ersehen künden/vnd aber die an
dern acht rofs/vor einem getraidacker/welche so hoch
seind/das einer zü pferdt nicht mag gesehen werdē/sich
verbargen/vnd als die Christen/sich nahenden/maist
mit ihrem vorthell/so sie künden/vnnd als aber der
hauptman sich züruck fliehend erzagt/empfiengen die
feinde ein hertz darab/vnnd gaben sich auß ihrem vor
teil/den fliehendē/als sie vermainten/nachzü eilen/der
ob fünffhundert waren/die wurden von denen zü rofs/
so sie nun im getraidacker/verborgen/hinderzogen/
vnd von denen so sich fliehend erzagt/also binden vnd
somen abngriffen/auch dern im scharmügel bei sechs
zig/gefangen/vnnd acht vnnd vierzig erstochen/den
rest in die flucht gejagt/vnd aber der Christen/wurden
nur vier/vñ doch nicht tödelich gewundet/auch ein roß
erschossen/dises was der erst Pueblo oder flecken/dar
innen wir die vergifften geschoss fanden/welcher art ich
auch hernach anzeige/Der gefangnen aber so für mich
thamen

thamen/ließ ich sechs ledig / gab ihnen schanckungen/
ihren herren zůbringen/befalch auch ihnen wie andern
Nationen zůvor auch/was zůfride dienet/ihnen sagen
vnd anzeigen solten/vñ auch ihre Cacique oder herren/
zů mir zůkomen/machē/wolte ich jnen ihre gefangnen/
ledig geben/vnther denen zwen principal oder fürneme
waren/dern einer vast wundt was/den ich verbinden/
vnnd gütt tractament oder vntherhaltung thūn ließ/
also kame biß an driten tag/nach dem ich die obgesagte
Indios ledig gelassen/niemandts/welches wir weder
zů güttem/noch argem ihrem fürnemen/wüsten zůrech
nen/Eteliche vnther vns waren der opinion oder meyn
ung/die vmblicgenden Indios versamletē sich / vmb
vns zůüber fallen/vnd vns die gefangnen / mit gewalt
abzůdringen /Andere aber vermaindten/ es geschehe
auß forcht/welche ihnen durch gelittenen schaden/ einge
bildet/vnd nicht getrawten/besorgende / wir wurden
die so also/vñ die gefangnen zůledigen/vñ mit vns zů
freinde zů huldigen kēmen/auch fahen vnd nit glaubē
halten/dañ wir neimant hetten/die vnsern gebrauch/
so wir pflegen gegen denē die sich an vns ergeben/ jnen
anzeigten/deme sie glauben geben künden/ Des drit
ten tags an einem morgen frů/ sendet ich aber zwen In
dios / auch vorgesagter gestalt vmb die Cacique oder
herren/für mich zůbringen/vnd ihnen das tractament
vñ vntherhaltūg/das jnen von vns/ob sie schon gefang
nen weren/geschehe/ahnzeigten/welches als ich ihnen/
durch die India/so ich auß der prouintz Variqueceme
to gebracht/sagen ließ/die doch der sprach Cuybas/nit
überflüssig gelert was/doch vns dern behelffen müßten/
wiewol es auch nicht wenig verhindert / auß teils der

spraak halber wie gesagt/sie nicht geübet was / vnn
auch das es ein weib was/die es mit der dapferkeit/ die
wol nott was /inen/das wir ihr befolhen/mit tapfferm
gemüte züsagē/nit beherzt/Sie hette auch vordenen/
als die ihrer Nation / widerwertige vnn seinde/ ain
entsitzen/Als ich nun dise auch außgesandt vnd geledit
get hette/reith ich den selbigen morgen mit zwölff züs
füß/ vnd acht pferden/auffs geiaid/vnd begaben vns/
den hirschen nachzūjagen / khamen dem Pueblo oder
flecken dar auß die gefangnen waren/vast nahent/vnd
in gesichte einer grossen multitud/ oder menge der In
dios/mit weib vnd künden/auch mit gewehr vnd vngewehr/
auff einer höhe/so ob dem flecken liget /the lieffen
sie sich sehen/the verbargen sie sich hinter ein bühel/
also das wir nicht wüsten / warzū es zūsetzen were /
dann dieweil weib vnd kinder auch darunther/kunten
wir sehen/das es khein kriegs versamlūg was/vil mer
vermaindten wir/die auß dem flecken erhüben sich/den
Pueblo oder flecken zūnerlassen/vnd etwann abwegs
in das gebirge/da sie nicht zūfinden weren/zūnerhaus
sen/demnach schicket ich mit eile in das leger / vmb die
vorgesagte India/so gegen ihnen/vnser Tolmetschin
was/vnd als die herzū gebracht/was es etwa vmb drei
vhrn nach mittags / entschlossen wir vns dem Pueblo
oder flecken zūnähnen/als weit das wir reden einand
hören kündten / ließ die tolmetchin den inwonern rüff
fen/welche aber auß dem Pueblo oder flecken kain ant
wort gaben/allso das wir vermaindten/den flecken des
publiert vnd öde gelassen hetten/ritten also mit güetter
gewar vnd hinderhüt/ etlicher die ich gestellt an ortt/
da sie die höhe / darauff wir die Indios vormals gese
hen/

hen/ kundten ersehen/ vnnnd so sie sich wider vns wolten
etwas vnterschen/ kündten warnen/ Innd diesem Pue-
blo oder flecken funden wir aber niemants/ biß wir bei-
nahe in die mitte des fleckens kamen/ für ainen grossen
Buhio (also heißen ihre heüser) fanden wir auff zwai-
en stülen herauß gelegt/ etliche khlainetter von goldt/
samt etlichē häßten mit speiß vnd wildpret/ aber das
bei niemant sahen noch fanden. Als aber die India vns
ser tolmetschin den Buhio oder das hauß / vñ die thür
desselbige vermainet/ wie vor andere/ auffzũthũn/ be-
fande sie die thür verriglet vnd beschlossen/ vnd vernas
me leüt darinnen/ denen ich durch dise sagen ließ/ sie sol-
ten herauß kómen vnd mir huldigen vñ freündtschafft
mit mir machen / dann ich were allain darumb allda/
vnnnd ihnen schaden zũthũn nicht kómen/ dessen wolten
sie sich aber lang nicht beredē lassen/ antworteten her-
auß/ wir solten das goldt vnd anders vor der thür nem-
men/ vnd ihnen ihre gefangnen wider schicken/ Darge-
gen ich ihnen weiter sagen ließ/ Ich were von golds we-
gen nicht da/ hette sein selbs genüg/ auch ihnen schanck-
ungen höhers werdtz gesandt/ sie solten sich willig her-
auß zũgehn begeben/ ihnen solte nichts laids beschehen
oder widerfaren/ wa sie aber solichs nit thũn wurden/
wolte ich das hauß darinnen sie sich verschlossen hieltē/
abnzünden lassen vnnnd verbrennen/ welches das arme
volck nicht besorgete/ vermainten als in ainer veste be-
schlossen/ sicher zũ sein/ Also zũ lezt thetten sie die thür
auff/ gieng der Principal oder fürnempst/ vnd ernach
ainer nach dem andern herauß/ deren ettwan bei hun-
dert waren/ ain starck vnd frädig volck/ auch bei güter
wehr/ Vnd als ich ihnen sagen ließ/ was sie darmit ver-

maindten/ das sie gedechten mir widerstandt zûchûn/
dieweil ich doch sie / iha ihr ein gantz hœr / durch ain
ainzig roß so ich wider sie schicket/ mæchtig genûgsam
were sie zûverderbē / souil mer so ich der roß der menge
hette / Vnd als etliche vnther vns auff den rossen/die
hirschen so wir gefangē/hinder ihn fûrten/ließ ich ihnē
sagen/wie thôrlich sie vns zû widerstehn vermainten/
so doch ein hirsch bei all seiner schnelle/vns nicht engeen
môchte/ vnd das der scharmûzel so nechst mit ihnen ge
halten/were allain auß zorn der roß geschehen / denen
wir/von wegen ihrer vngehorsame / des zornes weren
übergangen/nicht gantz widerstehn/ sonder den rossen
zû wilfaren/etwas wenigs/ihren willen an ihnen zûbe
gehen/gestatten müssen/dann mein mainung nicht ge
weist ihnen laids zûchûn / allain fridlich mit ihnen zû
handlen/dann so ich es arg gegen ihnen gemaint/were
ich mæchtig geweest sie alle zû verderben vñ kainen dar
von kômen zulassen/vnd machte mich nur treflich man
sig ihnen ein forcht einzustecken / vñnd doch das wirs
freündlich mit ihnen gemainten / ihnen auch einbilder
ten. Sie entschuldigten sich ahnsenglich/als die vns
nicht erkennt / auch nichts von vns gewußt/haben sie
sich vor vns/allß von denen sie sich anders nichts / dan
was feinde zûchûn pflegen/ versahen / entwehren wôl
len/Aber izt nach dem sie meine gesandten anders/vñ
warumb wir da weren hetten vernômen / weren sie vff
dem wege geweest vns haimzûsuchen / vnd sich auch an
vns zûergeben/dann sie die vergangne tage ihre abge
storbne/so von vns erwûrgt oder entleibet worden/zû
begraben/verhindert/ Vnd als sie vns izt von ferrem
kômen sahen/hetten sie besorget/das wir sie zûbekriegē
kemen/

Kemen/darumb sie ihr weib vnd kind / in das gebirge
versendet hetten/ vnd aber sie sich eingespert / vor dem
ersten anreñen also zñ sichern/ biß wir ihre meinunge/
welche sich für vnser freünde an vns zñergeben / frid-
lich von ihnen vernemen. Sie gabe wir auch das golde
so ich / wie vorgesagt/ auff den stülen vor dem Buhio
oder hauß fanden ligen / deß ich mich erstlich zñnemen
wideret/ damit sie nicht gedechten das wir darumb kö-
men weren das wir vns mit vilen golde begerten zñbe-
laden/ Also sandte ich ihren ains tails/ vnd beuelhend/
ihre weib vnd kind wider in ihre flecken/ vnd wie vor in
rürwige behausung zubringen/ dramit ich an jrer vnge-
felschten freündtschafft nicht zweiflette/ die andern na-
me ich mit mir/ gabe ihnen auch ihre verwanten so vn-
sere gefangen waren wider/ sampt etliche schanckung-
en/ von messer vnd gläser Pater noster/ so bei jnen fast
hoch geacht seind/ befalch ihnen auch die vmbligenden
flecken ihrer nation vnd freünde/ zñ mir zukömen / vnd
auch wie sie/ fride mit mir zubestettigen berüßten.

Es kamen also in nachfolgenden neün tagen/ so ich
noch in dem flecken darinnen ich mich abnfencklich her-
te nider gethon vñnd still lage/ etliche der vmb sitzende
Caciques oder herren/ mich heimlich endt/ vñnd auch
schenckung bringende/ die ich auch zñ freünde hielt/ dan
mir was der verzug an disem orte/ vmb die nation zñ be-
friden/ die sitten vnd macht der einwoner/ vñ was vns
sonst zñ erfaren notwendig/ nicht wenig dienstlich / vñ
der sichere willen des fortraisens/ sampt dem wir vnns
versahen der Francken gesündtheit zñerwarten / auch
vmb solche ihre schwachait/ als fieber/ vnd etliche offe-
ne schäden/ die von dem wasser werden geursacht sein/

nicht für langwirig achteten/ wir hetten aber die tage
wir still lagen/ mehr krankhait dann gesundhait er-
wartet/ dann solche krankhait was nicht als wir es ge-
achtet hetten/ der feuchten Prouintz Variquecemeto
schuldte/ allain der arbeit vnd der raise die wir vier tag
durchs wasser thetten/ sampt der vngewonlichen flüssi-
gen/ auch zu zeitten onreiffen speiß/ mit deme wir aller
dings/ die einem abthomenen menschen wider zur ge-
sundtheit hilffen/ gebreche hetten.

Alls ich aber gleich mit mühe vnd arbeit der krank-
en halben/ wie zu Variquecemeto auch/ in disem fleckē
aufzuge/ nemlich das ander möh: zuerrachen/ welches
ich von der Nation Cuybas/ nicht ferre zu sein vertröst
ward/ mir aber für neher dann es an ihme selbst was/
abngezaigt/ darmit sie vnser abtamen/ dann wol züge-
denken ist/ wie fridlich wir doch bei ihnen lebten/ nicht
wilkommen gäste waren/ Also fürraißten wir gemach/ ye
ain tag/ zwo/ drei/ biß in vier meil auffs maist/ mit den
kranken nicht mit wenig last fünff tag raiß lang/ yhe
von ainem flecken in andern ziehend/ Wir hetten aber
auch hilff der Indios vmb vnsern drosplunder vnnnd
andere notturfft zutragen/ vnd die inwoner der flecken
vnser zukunfft nicht zuschewen/ auch anzaigten/ vnnnd
also sie zu freundschaft verursachten/ biß wir auff den
fünffzehenden tag Decembris Anno 12. im dreißigstē/
in ainen grossen Pueblo oder flecken/ auch diser Nati-
on/ Hacarygua gehaißen/ thamen/ welcher bei ainem
grossen wasserflusß ligt/ gar nahe zwen armbrust schus-
braut/ Es was auch wol ain vierthail meil wegs/ das
wasser auff pobliert oder bewonet/ vnnnd also/ ob schon
etwa

etwa ein hauff behausungen/ etwas von dem andern/
vnd also der ebne nach/ schier nahende gelegnen dörf-
fern gleich/ gebawet anzusehen was/ so hat es aber den
noch alles einen Herren/ vnd den namen Macarygua/
darinnen ob sechszeihen tausent Indios kriegsuolck/ one
weib/ kinder/ vnnd alte leutt/ die zu krieg nicht dienen/
wonen/ wie wirs überschlagen haben/ dise inwoner wa-
rent thails Caquécios vnd thails Cuybas/ also vnter-
einander wohnende/ vō denen ich/ vns inen zūvor vnser
ahnkunfft/ durch vnser vnd ihre freünde/ die Cuybas/
für die wir gezogen/ anzeigē ließ/ wol empfangē ward/
erzeigten vns mit gebung/ etlicher schenckungen von
golde/ auch wilpredt/ vnd allerlei notturfft der speiß/
gütte freündtschafft/ so wolte mich dennoch je gedunck-
en/ nicht zūthon sein/ vns in disem flecken/ lange zūver-
haren/ dann wir vns/ von der vile der inwoner/ welche
auch des vergifften geschoss/ überfluß haben/ vñ mehr
dann die vor erfarnen flecken/ gebrauchen/ etwas über
vorthailt sein/ sahen/ sonderlich mit souil krankē/ wie
deme aber/ so was doch gleich so wenig mittel fortzūrei-
sen/ daran vns die vile der krankē verhindert/ bliben
also von tag zū tage/ willens auffzūsein/ aldar biß ahn
füñffzehenden tag/ dan da waren wir mit überfluß an
vischen/ wilpret vnnd ander speiß/ zū vnserer notturfft
vnterhalten/ welches vns stil zūlügen/ vnd der krankē
besserung zūerwarten grosse hilffe was/ vñ dieweil der
Pueblos oder flecken groß was/ vnnd der inwoner vil/
waren wir ihnen destweniger beschwerlich/ inn solcher
zeit starben mir zwen Christen/ vñ kamen der krankē
wenig auff/ oder sich besserten/ dardurch vnser vortrai-
sen/ gefürdert were/ auch in der zeit der füñffzehenden
tag

tag/auff der inwoner bit/vnd darumb ich jnen zu will-
faren genaigt/damit sie vnserer gerechten vngeselsch-
ten freundschaft dest weniger zweifletten/vnnd auch
vmb vns/dest weniger beschwerde haben möchten/
schicket ich einen hauptmann/mit dreissig zu fuß vnnd
fünfften zu ross wider etliche Pueblos oder flecken/ay-
ner Nation Cuyones gehaissen/so vier meill nahe bei
Nacarigua dem pueblo oder flecken/darinnen ich mich
nider gethon/vnthen an ainem gebirge/wohnen/vnd
deren feind seind/Der innwoner giengen auch bei acht
hundert mit ihnen/vnd ein hauptman ihrer Nation/
doch solte der selbige mit angreifen der feinde/meines
gesetzten hauptmans ordnung geleben vn sich halten/
das ist aber bei denen/so die art dises volcks nit wissen/
für übel gethon zu achten/mich also an volck zu entplö-
sen/dan zweiflich von den Indios angesehen were vns
also zutrennen/vnd so wir nicht bei einander/vns abzu-
zugreifen/vn zuschlagen vermainen möchten/daran
wir dann wenig gewins zuhoffen gehabt hetten/dann
vnser an baiden hauffen wenig vorhanden waren/vn
bei mir in dem flecken vil kranker bliben/das was aber
von vns alles wol bedacht/Es ist aber zuwissen/das/
wie oft gesagt/die forcht so die inwoner ab den Rossen
haben/so groß ist/das ich mich mit zehen zu ross/vnnd
wenigen zu fuß/an ebenen orten da sich der ross zube-
helfen ist/ainer merer suma dann ich schreiben darff oder
wil/vntherstehen dörfte/dannes muß ye der allmäch-
tige Gott wider die vnglaubigen etwas in vnser fauor
oder gunst würcken/sonst were ein solche grosse menge/
wil darumb nicht geacht werden/mit vn denen/so mit
mir gewest/soliches zu rhüm schreibe/auch diser vnser
rath

raiß geschweigen / als Hernando Cortes / in Yucatan /
auch Pedrarias de Auha / in Yucaragua / vnnnd Her-
nando Colon / alls der erste descubridor / oder erfinder /
der Indios in Sancto Dominigo / vnnnd auch andere
Ray. May. Gubernatores vnd hauptleüt / der India
nischen ländere / von so wenig volcks / der Christen als
dern jeder für sich / gegen der vile der feindt / vnd Indi-
anischen volcks / nicht allein züüberwinden / ja auch zü
glauben / bei denen / die es nicht gesehen oder erfaren /
vnmüglich / welche aber solchs begeren züwissen / die le-
sen was weilandt Hyeronimus Seitz / vñ andere der-
halben auß Hispanischer zungē in vnser teütsche sprac-
he / verteütscht haben / vnd auch auß den Relationen /
oder fürträgen / so von yedem hauptman in sonderheit
gesandt / darneben auch von yedem / seines thüms rech-
nung gegeben ist / darinnen die bewerüß / wie ich gesagt /
od was ich angezeigt habe / vnd vil wunderbarlicheres /
jnen wirt fürgebildet / vñ mit gegründter warheit abh-
gezeigt / wie dann hiemit von mir auch beschicht / Nun
vnserm vorigen Proposito vnnnd fürnemen züfolgen /
neben deme wie gesagt / die behelß der roßs / vns vrsach-
te / auch das wir in dem flecken Macarigua / ein gassen /
nechst am wasser hettē eingenomen / die selbige mit gü-
ter hüt bei tag vñ nacht / wol bewaret / auch teglich vnd
alle stunde je zwen vñ zwen / in dem Pueblo oder flecken
auff vnd abe züreiten / verordnet / ob sich ainiche ende-
rung der innwohner spürten / dann so sie vns abnzü-
greiffen gesinnet / kundten wir es züvor wol mercken /
dan sich solches von ihnen nit zübesorgen / weil sie weib
vnd kinder nicht verhaußten / dann sie feindt also gesin-
net / so sie nur ainigen vnnnd wenigen schaden der ihren

brauch vñ
jenschafft
dianischen
egoleüt/in
m krieg
scharmütz

erleiden/vnd ob schon/sie vns alle todt züschlagen vnd
zū überwinden wüsten/wurden sie vmb jren nachtail
zū vmbgehn/nicht vnthersten/dañ was sie/a su salua/
das ist zū ihrem forthteil/vnd ohn alle ihr gefahr / zū
chon wissen/also auch so mit jnen gescharmüztelt wirt/
wie wenigen schaden sie leiden/vnd vnther zehen taus
sent/nur 200.oder 300. vmbkomē/so ist ihr hauff schon
zertreñet/vñ sonderlich/ so sie ihren herren vnd haupt/
verlieren/so ist die Victoria oder der sig schon erlangt/
vnd so sonst kein mensch vmb kōme/dañ so sie behärrig
vnd wie wir/bestendig bliben/were ihnen nichts abzū
gewinen/ ihr kriegē ist nur von ferren/so weit sie von
ferren schiessen kunnē / vñ nehenen sich einander nicht/
darumb sie dañ vns oft gesagt haben/wir künden nit
kriegē/lauffen züstund zum mañ/vnd machen sy jre/
darab sie/als die dessen vngewon/vnbeherztigt werdē/
da von aber genūg zūberwinnung/das mit so wenig Chri
sten so grosse suma der Indios / geherischet vnd über
wunden werden/denen zūgūt/so auß vnerfarnuß/ob
gesagter vnd noch vil trefflicher dinger/von vor ange
zeigten hauptleüten in Indios geschehen vñ begegnet
zweifleten/ Ich ließ auch den Cacique oder herē/vnd
oberstes haupt/des puebls oder fleckens Macarigua/
die zeit ich die vorgesagten Christen / zū ihren feinden
den Cuyones/gesant/bei mir vnd vnther meinem losos
ment/tag vnd auch bei nacht wonen/vñ nicht auß den
augen/dañ ich gantz sicher was/das seine vnterthanē
ohn ihne nichts wider vns fürzunemē/sich vntersthen
dörfften/dieweil sie jren herren/nicht bei ihnen/sonder
in vnsern henden wußtē/welches das beste pfand vnser
sicherheit was/dem Cacique oder herren gab ich aber
zūverstem

zünnerstehen/ihme gesche solichs zü ehren vnd auß freüne
schafft/das ich ihme die beirwonung/ bei mir vergünnet/
vnd darmit er sehe/ das ich nichts wider ihn fürnemen
wolte /dessen müste er sich glaubendt erzaigen/ es were
ihm in dem hertzen oder nicht/ ich Conuersiert vñ redet
mit im von er forschung des landts/vnd sonderlich des
Sud möhrs/dessen wir vor zeitung gehabt/ wie auch
vor gesagt/dauon er aber mir bessere zeitung/allß der
dem selbigen näher geseßen/gaben mir auch zwen
wege dahin zur aisen güten bericht.

Die Nation Cuyones.

¶ Wie sich der erste fleck diser Nation/so von den Christen übe-
fallen ward/mit starcker vnd ernstlicher gegen weh? erzaiget hat/
darauf die Christen schaden empfangen/vñnd nach dem dise den
angebotenen freid vñ freündschafft nicht wolten ahnnemen noch
dauon hören/ wurden die Christen /ihren schaden vnd schand zü
verhüten/als feinde/ ernstlich vñnd feindlich gegen ihnen/durch
feyr/ als mit anzündung der heüßer/ vnd blüttigem gewehr/züs
handlen (wider ihr fürnemen) genöttigt/dardurch ihr 600. ge-
fangen/ doch blib die Nation ferzner vnbezungen/also
das die Christen ein andern weg/ ihre fürgenomen
raiß züuolbringen / ahnnemen müßten.

¶ Es nu die gesandten zü den Cuyo-
nes/am dritten tag/das was auff den 13. tag Des
cembris / Anno 16. im dreißigsten Jare/ widerkamen/
vnd brachten bei sechs hundert Indios Cuyones/wel-
che sie in ainem Pueblo oder flecken/ als eben der morg-
en angieng/hetten überfallen/Vnd wiewol sie von mir
benelch hetten /deren so vil müglich/ vnbeschädiget für

mich zubringen/ vnd nicht mit ihnen als mit feinden zů
handeln/ noch den Indios Caquecios vnd Cuybas/ so
wie auch vorgesagt/ auß dem Pueblo oder flecken Mac
carigua/ achthundert mit ihnen gegangen/ zůhůnge
stätten/ dan mein mainung was nicht/ ob ich schon die
Innwoner zů Macarigua/ vmb sie zů friden zůstellen/
anderst vertrůstete/ nemlich sie zůbeleidigen/ sonder vil
ehe/ sie vnser/ vñ dises Pueblos oder flecken/ fraindt zů
machen/ vnd jr feindsafft also hinzulegen/ vnd sollich
es darumb/ das der ein weg/ so mit dem Sud Wör zů
zůziehen angezeigt/ durch die nation Cuyones gienge/
darumb sie zů freunde zůhalten/ ich gern gesehen hette/
Als aber die Christen sampt den Indios/ disen erstenn
Pueblo nahenden/ vñnd aber die Christen allein ahn
griffen/ vnd die Indios in die hinderhůt stelten/ solich
es allein darumb/ ihnen gegen den Cuyones/ als gegen
jren feinden/ ohne ein plůtigen angriff/ nit getrawten/
welches doch vngenůttigt/ auch wider mein befelch/
noch der gesanten mainung was/ Als sie aber/ die erste
gassen vnd die heuser der selbigen überfielen/ machten
sie sich in jren heusern starck/ vñ scheidigten die vnsern
darauf/ also das sie ihnen nicht nehenen dorfften/ vmb
aldar allein schaden zů empfabē/ vnd aber jnen kainen
thůn kůnden/ Also was das letzte Remedio oder mit
tel/ nach deme sie sich/ nach aller Amonestation oder er
sůchung vñ freindschafft/ vñ mit jnen zůreden/ warůb
sie dar kůmen weren/ nit begeben wolten/ auch jre me
nung nicht hůren/ noch von dem schieffen nachlassen/
zůndten sie den Pueblo od flecken an/ damit sie sich auß
dem Pueblo oder flecken/ auch auß den heusern begebē
můssen/ oder aber verprennen/ Also fiengen sie/ ob den
sechs

sechshundert Personen / wie dann vorgeschrieben /
mann vnd weiber / sampt den kindern / Ihrn verprun-
nen auch vil / dern doch ettliche darnon hetten mögen
komen / aber dern vil sich ee wilkürig selbst verprenten /
dan in irer feindt hende sich begeben wolten / der Chri-
sten wurden zwen erschossen vnd ob fünffzehen wundt /
auch ward ein pferdt geschossen / das hernach vber acht
tag auch starb / so wurden der Indios vnserer freünde
vil wundt / Ab diser reiß het ich wenig gefallē / gleich als
wol vmb den schaden den die meinen empfiengē / als vñ
der feinde verderben / welchs aber mit rewe nicht zū wi-
derbringen was / dan sie die gesandten / wie ihr gehört
habt / das alles zūthun genötiget hetten / so sie anderst
ohne ainiches außrichten / nicht wollten widerkheren /
welches auch nit zūthon was / dann es von den Caque-
rios vnnd Cuibas / vnsern freünden / des Pueblo oder
flecken Macarygua / vns für zaghait wurde zügerech-
net / welches vns dann grosse verklainerung / vnd von
jnen in weniger forcht gehalten zū werden / vrsachet vñ
nachthail gebracht hette / Also gab ich dem Cacique
oder herren / vñ ettlichen Principal oder fürnemen des
fleckens / bei zweihundert personē der gefangnen / meist
aber kinder / vnd gar alt volck / auch ettlich die gepreñt
waffen vnd vns nich dienen kundten / die ich ihnen für
ihren gelitnen schaden der ihren / vnnd zū bestertigung
vnserer freündtschafft / für Esclauos oder verkauffte
knecht zuhalten / schencket / Vñnd erhub mich auff den
dritten tag Jenners / Anno 16. im ain vnnd dreissigsten
Jare / fort dem Sudmöhr / darfür wir es der Natura-
les oder inwoner / sage vnd ahnzeigen nach / biß der zeit
hielten / durch die Nation Cuybas zūraisen / dann vns

der weg durch die Cuyones/darumb das sie vnserer feind
bliben/ abgegraben vnd benomen was / ob es wol nach
ahnzaigung ettwas näher / vnnnd für die Ross nicht so
mossig/vnd wiewol wir der Francken halben wenig ge
ringert/ so waren vns doch die gefangnē Cuyones/ mit
denen wir vnseren dross bei vier hundert personen ge
sterckt/gütte ringerung vnd hilffe/kamen also desselbē
gen tags in ein Pueblo oder flecken Tohibara gehais
sen / desselbigen inwoner erzaihten vns gütte freündt
schafft/vmb die wir/ durch die auß Macarygua/ deren
freünd sie seind/zūvor procuriert vnd erworben hettē/
daselbst vernamen wir/wie hinfür vnserer raiss zū Con
tinuirn oder zūuolstrecken/grosse vñ tieffe moß wir vor
vns hetten/dahin wir mit den Rossen nit komen möch
ten besorgen/ Vnd dieweil vns von den innwonern
warde angezeigt/das wir in dreien tagen in einen Pue
blo oder flecken / daselbst man das gemeldte Sudmohr
kündte sehen/komen möchten/ schicket ich fünff zū ross
vnd fünff vnd zwainzig zū füß/die solten in disen fleckē
oder Pueblo Itabana raisen/ so sie anders on verhin
dert vnd ohne gefahr der feind dahin kōmen möchten/
vnd aber über sechs tag/als drei dahin vnd sonil herwi
der/ sich nicht wagten/darmit wir vns auch nit zūfass
von einander weiterten/ Als sie aber am dritten tag/
ainen grossen wasserflus / welcher dise Nation von air
ner andern Generation oder völdern/die Guaycaries
gehaissen/tailet/ vñ daselbst vnserer freinde land auff
höret/ erraichten/darüber sie ohne grosse gefahr nicht
kündten/dann sie darüber/die zū ross vñ die zū füß betz
ten müssen schwimmen / vnd also ihren vortail müssen
übergeben / So was auch von dannen biß gen Itabas

na/ noch wol so weit als sie gereiset waren/welches vns
doch alles nur für drei tagraiß ahngezaigt was/haben
also/dieweil sie lenger außzubleiben nit befelch hetten/
widerkeret/auch die Pueblos oder flecken/ so sie biß an
den gesagten wasser fluss fürgeraißt haben/zü freünde
gelassen/vnd auch von ihnen vernomen/wie auch leüte
die beklaidet giengen/ auch bärde hetten/ vnnd alls sie
ihnen fürbildten/ inn allem vns gemess/ gen Itabana
dem flecken der an dem Sudmöhr sein soll/ dahin trac-
tiern oder handeln/vnd sie seien auff dem selbigen was-
ser/das sie vns für das Möhr anzeigten/in ainem gros-
sen hauß dahin komen/Also das wir zweifleten/ ob das
Sebastian Gabotto leüt/ welcher vordreien jaren im
Rio de Solis/ ain ort des lands also genent/Pobliert
oder erkundiget/vnd daselbst grosse See/ daruff er ob
drehundert meiln das land einwertz gefaren/ funden
hat/ ettwan in ainem schiff/welches die Indios für ain
hauß verteutschen/ dahin gefaren weren/ dann dises
Gabotto Gubernation oder herrschung/ aller gelegen-
hait nach/ mittagwerts/an die gubernation vnd herr-
schung des lands Venecuela stoffet. Ab diser zeit-
tung empfiengen wir gütte zünersicht die Christen zü erreich-
en/welches vns nicht ein fleiner behelff/vmb von ihnen
das ander Möhr/ auch die gelegenhait vnd heimlicher-
ten des landes vnnd desselbigen inwohner zü erfaren/
auch so sie in vnser gubernation gefallen weren/sie dar-
an zü verhindern/ Oder aber/so sie ainiche nott litten/
vnnd auß widerwindt dahin geworffen/ sie zü redten/
dann vns were solliches als wol als ihnen nott/vmb vn-
sern hauffen zü mehrern gewesen.

Nach

Nach vernemung diser zeittung / zoche ich auff den
drei vnd zwainzigsten tag Jenners vorgemelts Jars/
zü Tohibera auß / stracks dem gesagten wasserfluß zü/
Ich fande inn zwaien Pueblos oder flecken / gehaissen
Curahy vñ Cazaradadi / die inwoner fridlich / vnd mit
allerlei schenckung vff vns wartende / vnd aber vñ dem
flecken Cazaradadi ahn / fande ich alle fleckē biß an den
fluß des wassers vorgemelt / alle despobliert vñnd öde /
welchen ich von dem Pueblo oð flecken Tohibara auß /
so meine erst gesandten in dreien tagen erraichet / dar
zü müste ich mit den krancken fünff tag brauchen / vnd
herten sich die inwoner des selbigen fleckens / on angeze
hen / das sie mit den vorgesandten meines volcks / freün
de bliben waren / verhauffet vnd hinweg geflohen / wel
ches wir auß forcht geschehen sein erachteten / villeicht
zweifletten sie / die erst gesandten weren allain darumb
allda gewesen / das land zü besehen / vnd ich aber sie zü ü
berfallen darckeme. Da ich aber ein flecken / zwo meil vñ
dem wasserfluß gelegen / Curahamara gehaissen / er
raichet / vnd daselb auch niemandt fande / welches vns
gantz vngelegen / dann wir niemandt herten durch den
wir mit der nun abgehenden Nacion / die Guaycaris
es / freündtschafft machten / derhalben ich nun geursach
et warde in disem flecken züuerharren / die Inwoner
außzuspēhen vñ jnen nach züstellen / alls dan geschah /
vnd sendet zü zwaien orten leüt / Vnd als die den Cacé
que oder herren mit vil der seinen / durch ein fēwer / so sie
bei nacht abwegs in einem gehölz ersahen / überfielen
sie ihn / vnd den selbigen etwa mit achtzehen personen
fiengen vnd für mich brachten / Sage ich ihnen die vrs
sach / warumb ich ihnen nach gestellt hette / auch ihnen
verweiß

verweiffende die flucht / so sie wider das ihnen von den
meinen freundschaft zugefagt / gethon hetten / Gabe
ihn vnd die seinen ledig / verehret ihn auch mit etliche
schenckungen / vnnnd nam ihnen mit mir zu der Nation
Guaycaries / deren freunde sie seind.

Die Nation Guaycaries.

¶ Von den kolschwarzen / stolzen / frechen vnd bösen völkern diser na-
tion / was trang / trutz vnd ontrew sie den Christen bewisen / auch sie zu
schlagen betrieglich angegriffen / das ihnen aber zu grossem nachtail ge-
radten ist. Wie der Cacique oder herr gefangen / vnd nach langer peins-
licher frag (zuerfaren sein betrug vñ haimlichen anschlag über die Chri-
sten) erschossen worden / vnd nachmal's das versamlet volck / auff soo-
erstochen. Item / wie ein Cacique eins andern fleckens gefangen in ket-
ten (vmb seins betrügs willen) geschmider / vñ mit andern hinweg ge-
fürt / Auch wie die Christen von dem dritten Cacique künstlich betrogē
worden / dardurch er mit den seinen darvon khomen.

Dalich aber zu dem gesagten wasser /
so Coaheri geheissen khame / vnd enth alb bei sechs huns-
dert Indios Guaycaries / welchs ein kolschwarz volck
als hernach dert art auch wirt volgen / fande / beschick-
et ich den Cacique oder herrē / der selben Nation / welch-
er bei anderhalb meil vom wasser seine flecken hat / vnd
allein ihre vischheüser bei disem wasser haben / vñ auch
daselbst ire merck halten / dan die Nation Caquencios /
so enth alb vñ her enth alb wohnen / kauffen ihnen solche
visch / vmb frucht vnd essende speiß ab / dan die Nation
Guaycaries / allein dem vischen obligen / vñ das wasser
herrschen / vnnnd also vnth hereinander gemischt / wonen /
dise zwo Nation wonen fridlich / doch iede in sondern

Guaycar
kolschwa
vischer.

Pueblös oder flecken für sich selbst / vñnd darumb das
eine Nation der andern bedarff / Von diesem flus ahn/
biß geen Itabana / fanden wir das hertnäckigste böste
falscheste volck / so wir bißher auff diser raiff gefunden/
Vñd als nu der Cacique / nach dem ich gesandt kame/
erschiene er mit vil der seinen / vñ mit gewehiter handt/
mer schwarzen teufflen / dann menschen gleich sehendt/
vñd ich jme / warumbe er nicht mit freüntlichen gebers
den / vñd wie freünds gebrauch thāme / verweißen ließ/
darneben ihme auch anzaigen vñnd zusagen befalch /
das er mich verstendiget / was doch sein mainüg were/
mich haben darnach zürichten / vñd mich gegen ihme al
so erzaiget / als ob mir an ihrer freündtschafft wenig
gelegen were / wiewol es mir aber nit vñms hertz was /
vñnd vnser notturfft auch nicht erfordert / dar auff ließ
er mir sagen / doch etwas stolzlich / darumb er bei der
wehr kame / das wer vñmb der Löwen vñd Tigerthier
willen / so es daselbst vil hatt / vor denen er sich fürchten
müßte / darzū so trügen wir auch vnser wehr / vñd rhüs
metten vñs dannoch vñmb frides willen dartzu kommen/
vñd wiewol er sich / mehr dann genüg / vñd zū vil stolz
hören ließ / so müß ichs aber diser zeit gedulden / vñd mit
ihme dissimulieren / hats aber / wie hernach ahngezaigt
wirdt / woll bezahlen müssen / Ich sagt ihme wie ich gehn
Itabana / zū raissen willens were / vñmb etliche vnfre
gesellen / so aldar weren / haimzūsuchen / doch wolt ich
in dem Pueblo oder flecken Carahamara / maiffē thail
meines volcks lassen / jhme befehlhendt / er sollte sie mit
vischen / zū ihrer notturfft versehen / Sagt er mir zū
stunde / die visch weren seiner vntherthonen / eines yē
den so vil er dern vischet / die wurden den meinen / vñmb
ihre

Ihre Rescat oder bezalung/nicht versagt / doch riedt er
mir/ich sollte mein volck alles mit mir nemen / dann die
inwoner zu Itabana/weren ein gutt kriegsvolck/gege
denen ich meines volcks alles bedörffen wurde / dan sie
hetten des volcks so wir vnserer gesellen hießen / vnd vff
dem wasser/in einem hauß dahin kommen weren/auch
etliche erschlagen/ In disem sie sich auch mit dem/ so ich
der Christen halber/zunor wie gesagt/von andern In
dios vernomen Conformirten / oder bestetigten / vnd
vergleichten/ Ich ließ ihm aber sagen/mir weren dero
so ich mit mir neme nicht not/dan ich wolte/wiewil derē
zu Itabana weren/mit vil wenigerm volcke der meinen
vorsthen/die ich aber mit mir neme/were meist teils dar
rumb von jnen gedienet zu werden/ Des Cacique oder
herren meinung was nicht/dise warnüg vns zu guttem
zúthun/allein das wir ihm zu nahend waren/vnd sorg
et er würde vns mit vischen/allß ich dann ahn ihne bes
gerte/vnterhalten müssen/vnd sonst auch übertrang
von vns leiden / Nun aber dise diuision vnnnd theilung
meines volcks/was ich zúthun genödtigt/dan ich in dem
mößigen lande/welches mir ahngezeigt was/das es al
so were/vnnnd ich hernach deme allso sein befande / mit
den krankē nicht fort herte kómen mögen / So was
mir auch nicht wenig eyl/die Christen/darvon mir von
mehr flecken gleicher sage zeitung gegeben/zúreichē/
Dem Cacique oder herren zu Curahamara/gab ich ai
nen Eisenen hacken zu einer vererüg / schicket in auch
mit den krankē/deren siben vñ zwenzig waren/sampt
fünffzig der gesunden/darunter fünff pferd/wider zu
ruck in sein Pueblo oder flecken / der dann anderhalbe
meyl von disem wasser / wie vorgesagt / gelegen was /

jme befelhent/ Er solte all sein volck wider darbringen/
vnd wie vor sich rüwiger behausung wider ahnnemen/
vnd den meinen gücten vnther schlaff schaffen/ welche
biß auff mein widerkunfft oder berüffung/ aldar soll
ten verharren.

Vnd als ich nun mit fünff vnd dreissig züßß vñ acht
züröf/ vnd bei zwey hundert Indios drosauolcks/ fort
vnd für vil der Nationen Caquecios vnd Guaycaries
Pueblos oder flecken reiste/ deren in grosser vile/ vñnd
mit fast vil volcks Poblirt vñ bewonet seind/ fandte die
selbigē/ auch allweg bei güter wehre/ vns wenig freüne
schafft erzeigende/ auch vns nicht presentierten/ noch
auch die essende speiß/ nicht vmb sonst gabē/ das müste
ich aber gedulden/ vñ mit jnen disimuliren/ Saumpte
mich auch ahn keinen ort lang/ darmit sie nit zeit hettē
sich züröten/ das ich wol nicht wenig besorget/ dann
sie sich vnser wenig forcht tragend/ in vil weg frecht er
zeigten/ Als ich mich aber dem Pueblo oder flecken Tra
bana/ bei einer halben tagreiß/ schon genehet/ Schick
et ich zwey Indios/ so ich auß dem Pueblo oder flecken
Curahamara/ mit mir genomen/ voran/ dem Cacique
oder herren mein ahnkunst/ vnd warumb ich dar komē
were/ ahnzeigen solten/ der aber solches zünor wol wü
ste/ daß diser ein Cacique oder herr/ viler deren Pueblo
ist/ darfür wir gereißt waren/ vñnd fast vil lands vñnd
volcks seiner Nation Caquecios ihme vntherthenig
hatt/ Diser aber/ als ich in seinen Pueblo oder flecken/
welcher ahn einem nicht kleinen wasser/ daß die Tho
naw sein mag/ liget/ Cohaheri geheissen/ ahnzoge/ sasz
er vnther einer grosser Sömerhüttē/ mit grosser suma
seiner

seiner vnterthanen / desselbigen flecken einwoner / inn
seiner maiestett / ab vns sich ganz nichts entzende /
vnd als ich abstunde / den meinen hieß züessen geben / des
sen sie vns vrsch vnnnd brott genüg brachten / Sagt ich
dem Cacique oder herren / wie ich darkömen were / mei
ne gesellen / so ich wüßte / die vor wenig tagen dagewest /
süchend / Aber er wolte sollichs nicht veriehen oß bekens
nen / da s Christē / oder leütt die vns gleichten / ye dahin
kommen weren / wol tractierten sie in ainen flecken der
Nation Guaycaries / so zwo tagraiß vō dar / am gestar
de des Mōris oder des Sees legen / Vnd als ich also mit
ihme conuersieret vnd bespracht / aller gelegenheit des
lands / vñ sonder der Laguna oder Mōris / das wir vers
meinten / demnach wir also bericht waren / das wirs vō
dem Pueblo oder flecken Itabana sehen möchten / mich
befraget / horten wir ainen hanen krehen vnd etliche
hennen / die wir vom tage an / da wir zū Coro außgezog
gen / nit gesehen / nach die Indios deren auch nicht ha
ben / Vnnnd als ich sie fragete wāher ihnen die kōmen /
sagten sie vō Hamadoa / dan die einwoner da selbst / her
ten sie von vnsern gesellen recastiert vnd erkaufft / also
das wir die Christen eraichen mochten gewis achtet
ten / zweiflet vns auch nicht / die Christen weren in disen
Pueblo oder flecken Itabana kōmen / als vns dan von
den vor fürreißten Indios / wie gehört ist / ward ange
zeigt / vñ ob sie villeicht deren etliche / als wirs achtetē
erschlagen hetten / nicht bekennen durfften / oder aber
nicht wolten / villeicht besorgend / sie möchten von vns
darumb gestrafft werden / Also batte ich ihn / er sollte
mir aine seiner Nauoria / oder Eschlanos / also haissen
ihre verkaufften leütt / zū kauffen gegeben / darumb er

bietete ich mich / jme zwifache zalung zugeben / vnd das
darumb / das ich von ihr erfahren möchte / ob die Christē
in diesem Pueblo oder flecken gewesen weren / vnd wie sie
mit ihnen gelebt hetten / Dann ich diser zeit nicht fūg
hette es anderer gestalt zū erfahren / mir ward aber dise
zugeben versagt / wiewol sie die vnter jnen zūkauffen
vnd verkauffen / gebrauchen / Vnd als ich gern biß anß
Mör oder Laguna geraisset / welches sie mir / das es
noch vier meil von dannen were / ahnzeigten / Sagten
mir auch / wie sie sich dahin theines wegs oder strassen
auff dem land gebrauchten / vmb das das land fast mor-
sig vnd mit wasser bedeckt ist / allein auff dem wasser in
Canoas / also heißen jre schiff / dahin faren / Also befras-
get ich mich / deme nach wir zweiffelten / ob es ein Mör
oder See were / so Sebastian Gabotto / wie vorgesagt /
gefunden vnd gefaren hat / were / Aber sie künden oder
woltten villicht vns die nordurfft deßhalben nit ahn-
zeigen / sagten das sie nicht weiter dan biß gehn Nama-
doa / geschißet weren / biß dahin es süß vnd ungesalzen
wasser were / vnd gegen Sud oder auffgang werts / so
weit sie künden / sehen sie allain wasser / vñ kein gebirge
oder lande. Nun was mir durch disen weg / an das
Mör oder Laguna / das ist ain See / zukommen onmög-
lich / dann ich / wie vor angezeigt / auff dem lande dahin
zuraisen / theinen weg hette / so was mirs nicht zuthun
mit so wenig volcks / Ja mit allem volck so ich auß Coro
außgeführt / vñ ob sie schon alle gesunde gewesen weren /
nicht vnterstehen dörffen / dieweil vnns der behelff der
Ross ab geschnitten was / Dan die inwoner vns auch
wolerzaigt hetten / das wir vns von ihnen wenig gūts
zūersehen hetten / So seind sie vns auch auff dem was-
ser /

ser/vnnd sonderlich mit ihren schiffen/ deren Naviga-
tion oder schiffung wir nicht geübt waren/vnd doch ge-
brauchen hetten müssen/zü dem kreig züvil gewont/vñ
haben auff dem wasser den behelff gegen vns/den wir
auff dem lande gegen ihnen haben möchten.

Die weil ich nun in disem Pueblo oder flecken Itaba-
na nichts außrichtet/auch die warhait dessen darumb
ich dargeraißet/allß der Christen halber/züerfaren/
nichts thundte erforschen/ blibe ich nur biß zü mittag
daselbst/überschiffet also den wasserfluß/dann an der
andern seitten ein gebirg lage/ettwann einer meil na-
hende/daselbst/sagten sie/das Wör oder Laguna vor-
gesagt/vnden anschliege/vnd von der höhe desselbigen
gebirgs übersehen möchte werden/ Blib dise nach inn
einem Pueblo oder flecken/der Nation Guaycaries ge-
hörig/vnd morgens frñ ritt ich selb drit an das gesagt
gebirge/so etwan einer meil ferz dahin was/vnd gieng
en zwen Indios Guaycaries mit vns/die auch der Ca-
quetios sprach kundten/dann dise zwo Nation vnder
einander/wie ich gesagt habe/wonen. Vnd als wir vn-
ren ans gebirg kamen/fanden wir einen arm des was-
fers Coahery/so für den flecken Itabana/vnd aber an
disem ortt inn das Wör oder Laguna lauffet/fanden
enhalb ein vischerei der Guaycaries/von etlichen we-
nig heißern/doch darbei ein grosse Suma Indios/so
visch alda zükaffen von mehr ortten dahin kamen/al-
so/das wir schier zweifleten/ob wir vns zü ihnen zureit-
ten getrawen wolten/Doch darmit wir ihnen nit erst
ein hertz wider vns machten/schweneten wir alle drei
also zü roß über den fluß/das vns das wasser über die
sättel gienge/vnd also wie die teuffte meuß überkamen/
dann

dann die roß allein überschweben / vnd vns die Indios
lassen hinüber tragen / was vns nicht zühn / Alle
wir aber auff das gebirge kamē / sahen wir der Indios
anzaigen gemess / das land von Itabana abwertz mit
wasser gantz bedeckt / also das ihnen zu glauben was /
als sie vns gesagt hetten / sie sich keines wegs auff dem
lande dahin gebrauchten / aber wir künden ob dises
wasser ein grosser See / vnd Laguna were / nicht über-
sehen / dann es mit nebel vast bedeckt / als dann gewon-
lichen an wasserigen vnd moßigen orten / vnd sonderlich
morgent frū / als es dan was / geschicht / aber vast schon
wol bewonet vnd eben landt / Als ich aber was aldar
zusehen was / hette besichtigt / vnd zu meinem voß
widerkeret / Kurtz vngesfahr in einer viertel einer stund
darnach / kame der Cacique oder herr vō Itabana mit
grosser suma volcks der seinen / mit gewehrter handt /
vnd gemalet / wie sie pflegen inn krieg zugehen / darab
wir vns entsetzten / vnd ließ zūstund die roß sattlen / vñ
in rüstung / so sie sich ettwas vntherstunden / in der geg-
enwehr zū sein / dann wir künden wol mercken / das er
von den Guaycaries dises Pueblo oder fleckens bericht
was / das ich selb drit an das vorgesagte gebirge verrit-
ten was / vermaindten also inn meinem absein / die mei-
nen zū überfallen / ich ließ ihn auch fragen / warumb er
dar kōmen were / sagt er / wie er ein weib in einem flecken
etwann ein vierthail ainer meil das wassers auffwertz
hette / die were er haim zū suchen kōmen / Nun aber blü-
ben wir den Rest dises tags bei güter wachte / als die
wir vns eben gegen denen innwonern versahen / das sy
vns ernach erzaigete / Sahen auch das sich grosse sum-
ma Indios in dem Pueblo oder flecken / dahin diser Ca-
cique

cique oder herr gegangen/versamletten/ auch alle mit
der klaidung oder artt/ wie sie in krieg zugehn pflegen/
als ihr hernach/ so ich von diser Nation gebrauch rede/
hørẽ werdet/ So verliessen auch die Guaycaries inwo-
ner dises fleckens/darinen wir vns nidergethan /ihren
Pueblo oder flecken sampt weib vnd kindern/verhau-
seten vnd vertrugen alles das sie darinen hetten/ sam-
leten sich auch mit dem vorgemelten Cacique / welches
nit ein gütt zeichen was/ so müßten wirs aber geschē/
vñ als die wir ihr nit möchtig daran zūverhindern/ge-
fallē lassen/also das wir ab der vile der feind/wie auch
vorgemelt/nicht wenig entsitzen hetten / sonderlich an
dem ortt da wir waren/keinen weg wüßten der vns zū
vnserm vortheil trüge/ Darumb wir bei mitternacht
vnd auffß aller stilleß/mit einem khleinen schiffein der
Indios die Christen die nicht schwimmen kundten/über-
schiffen/vnd die roß auch über schwembten / also der-
gestaltt wir sampt dem dross vnnd all vnserm plunder
übers wasser kamen/vnd daselbst biß der tag angien-
g vns nider thettē/vnd morgens frū vns wider zūruckē/
vnd dem Pueblo oder flecken Curahamera/da ich das
ander mein volck gelassen zūreißten/ Als aber der Caci-
que oder herr die seinen/welche vns morgen am ortte vñ
im flecken da sie vns gelassen/vermeinten zūüberfallen
vnd zūschlagen / nicht funden/vnd vns am andern ort
des wassers gegen ihnen am gestad fürziehen sahen/
fürliessen sie vns ein pass oder weg ahn einem ortt /da
wir gar am gestad des wassers fürzūziehen gedungen
waren/vnd hetten sich auch der Indios bei fünffzehen
hundert/ so herüber das wasser/ ahn die seiten da wir

für raisten/geschwummen waren/in ein verborgen hald
gestellt/Vnd da wir also fürzogen/vns gleichwol der
selbigen so auff vnser seitten/vñ übers wasser kamen/
nicht besorgten/ sonder allein dern so wir auff der an
dern seitten sahen/ acht hetten/ fiengen sie an vns hin
den vñ fornen anzugreifen/auch der Cacique od herr/
der mit bei sibem tausent Indios/ als wir sie schetzen/
am andern ort des wassers auch in vns schiessende/mit
einem grossen geschrey vns also ahnlieffen/vnd nach
dem wir lang mit einander gescharmützlet hetten/vnd
deren so auff vnser seiten vns angrieffen/vil erstachē/
vnd den rest wiß in das wasser drungen/ auch meine
armbrust schützen/denen so sich ins wasser begeben het
ten/auch denen so bei dem Cacique oder herren auff der
andern seitten des wassers waren/nicht wenig schadē
thetten/Oberlangs horten sie auff zu schiessen/vnd ab
dem gestade des wassers/das lande einwertz züfliehen/
Derhalben ward von vns geacht/das ettwan der Ca
cique oder herr von einem schütze der vnsern troffen sei
worden/dan das ist ihr art/ so ihr herr oder hauptman
geschediget/hat das spil ein ende/vñ ist ihr hauff schon
zertrenet/ Der Chrusten wurden nur vier vngewundet/
vnd ich auch durch ein achsel geschossen/vnnd zwei roß
wurde hart wundt/ aber das ein/dieweil es mit einem
vergiftē pfeil geschossen was/starb es am sechsten tage
wütende.

Als nun vns die Indios wie vorgemelt/verlieffen/
eilten wir so vast wir mochten ahn ein höhe ein halb
meil vō dem wasser/Daselbst thetten wir vns nider die
wunden zübinden/vñ raisten noch den selbigen abent
in

in ein Pueblo oder flecken/darfür wir am hinein ziehē
geraißt warend/darinnen wir aber niemans fanden/
dann villeicht besorgtend sie/das wir den vnfall oder
übertrang/so vns von denen zu Itabana beschehen/
oder gelitten hetten/ahn ihnen rechen wurden/dann
sie dem selben Cacique oder herren/auch vntherthan
waren/vnd freilich bei diesem scharmützel auch gewest
seind/Also bliben wir die nacht alda/vnd als wir am
morgens auffwaren/zündten wir den flecken ahn/vñ
dergleichen thetten wir in allen Pueblos oder flecken
diesem Cacique oder herren gehörig/darfür wir raiß-
ten/zogen also mit genügmühe vnd arbeit mit den ge-
wunten mannen vnd pferden fort/mer ziegeünern dan
Kriegsleüttē gleichende/Vnd als wir anderthalb tags
reiß vñ dem fluß Coaheri/danon vorgesagt/da sich die
Nation Guaycaries ahnfahet/ertliche Pueblos oder
flecken/die dem Cacique oder heren zu Itabana nicht
vnterthan seind/erreichten/vnd die inwoner bei ihrer
wehr/vnd nicht mit wenigerm stoltz/dan wir sie gelaß-
sen/fanden/derhalbē bliben wir nachts in derem Pue-
blo oder flecken keinem/namen bei tag vnser notturfft
der prouiant von ihnen/vnd thetten vns an das ge-
war samest ortt im felde nider/vñnd sollches darumb/
das sie die gewundten vñ auch die roßs nicht sehen bin-
den/vnd schaden empfahen zühabē vermerckten/auch
darumb/damit ihnen die Indios vnser dross/solches
nicht anzeigten.

Also kamem wir den fünfften tag Februario vorge-
melts ein vnd dreißigsten Jars/morgens frñ in einen
Pueblo oder flecken Corahao gehaissen/daselbst die in

woner vnser zukunfft nit wußten/fanden sie in kriegs-
rüstung vnd fast freche/auch den Cacique oder herren
der Nation Guaycary / des die vischerei des wassers
ist/vnd mit deme ich die erste freundschaft diser Nati-
on gemacht/bei ihnen /samt vil der seinen/darab wir
wenig gefallen trügen/doch nit gedachten auff wen sie
solche rüstung angericht hettē/verzogen daselbst gantz
nicht/sonder wir zogen nur stracks für/ Der gesagt Ca-
cique oder herr der Guaycaries gieng mit mir/vñ einer
der hauptleütt auß dem Pueblo Caraho/iez̃t genant/
Nun waren aber die Christen/so ich zur zeit da ich gehn
Itabana raißet / zñ Carahamara gelassen/über disen
wasserfluß auch passiert/vñd sich bei der vischerey ni-
der gethon/damit sie dest weniger gebreche ander pro-
uiant hetten/dann diser Cacique oder Herr des Pue-
blo oder flecken Curahamara/nicht glauben gehalten/
sonder über das er mir zūgesagt/sich von seinē Pueblo
oder flecken enthauffet vnd öde gelassen hette/also das
die Christen niemandt hetten/der mit den Guaycaries
rescatirt vnd ihre notturfftige prouiant von ihnen er-
kaufften/vñ also ihr leger an das gesagt ortt zñndern
gedrungen waren/ Da sie nun vns von fernen kōmen
sahen/warden sie vnserer zukunfft nit weniger erfrewet/
dann ihnen die Guaycaries vil stolz bewisen hetten/
vnd von ihnen überfallen zñwerden/sich besorgten/So
hatten sie ihnen auch das Mandament/prouiant oder
speiß vmb ihre bezalung vñd rescat versaget/Sagten
wir auch/wie sie zñ aller zeit ihre wehre nicht ver lieffen/
Vñd als sie mir solchs alles bei einem zñrofs zñsagen/
schickten/ließ ich zñ stunde den Cacique oder herren der
selbigen

selbigen Nation vnnnd diser vischerei herr/ sampt dem
 hauptman/ so baide mit mir für geladtsleut giengen/
 auffhalten/ fahen vnnnd binden/ vnnnd inn ain gesteuß
 führen/ vnnnd sie peinlich fragen/ was sie damit gemaint
 hetten/ all so in kriegsrüstung sich finden zülaffen/ vnnnd
 warumb sie sich so bößwillig gegen den meinen erzaigt/
 auch ihnen vmb bezalung die narung zugebē versaget/
 Als sich aber der Cacique oder Herr/ ehe dan er ettwas
 wolte veriehen vnd bekennen/ mit vil peinen martern
 ließ/ da ließ ich inen zū angesicht des andern gefangnen
 erschiesen/ ihme zum fürchtlichem exempel/ dem selbigē
 sagt ich das lebē zūfristen zū/ so er mir die warheit/ was
 sie sich wider die meinen fürgenommenen/ Confederiert
 oder entschlossen hetten/ anzaigete/ Der bekhanit mir
 wie sein Cacique oder herr vom Pueblo oder Flecken
 Caraho/ welcher 8 Nation Caquetios ist/ sampt dem
 Cacique oder herren der Nation Guaycaries/ so erst
 erschossen ware/ yeder mit seinen vnterthanen samment
 lich also die Christen/ desselbigen morgens zū überfallen
 vnnnd zū schlagen beschlossen hetten/ vnnnd weren auch
 schon dessen in übung vnnnd anzüge/ allein hette sie dar
 an vnser vnuersehene abntunst/ verhindert/ Also ließ
 ich ihn inn ein eisne kettin zū andern schmiden/ vnnnd
 schicket zū den meinen/ so vnser am wasser inn ihrem
 leger wartetten/ sie solen ihre roß vnd volck in rüstung
 halten/ dann ich besorget/ die Indios auß dem Pueblo
 oder flecken Carahao/ so wir/ wie vorgesagt/ in rüstung
 fanden/ wurden vns nachfolgen/ vnnnd am überpaß
 siern des wassers vns überfallen.

Da ich nu zu der vischerei vñ der Christen leger ka-
me/ fanden wir bei acht hundert Indios der Guayca-
ries/ bei güttlicher wehr vñd zum krieg gerüst / auff ihren
Cacique oder herren/ so ich wie vorgesagt/ erschießenn
ließ/ vñ die Caquetios auß Carahao dem flecken die vn-
fern zu überfallen warteten/ Als ich aber ihnen gebot/
ihre wehr niderzulegen/ vñnd sich / so sie anders fründe
weren/ inn maß als sie mir/ da ich das erste mal fürzoge
gelobet vñd zugesagt hetten/ dessen mit freündlichen
vñnd freidlichen wercken auch erzigten/ dessen sie sich
aber stolzlich widderten/ Also umbzogen wir sie zu roß
vñnd sie mit reden auffhaltende/ vñd mit dest weniger
die flucht das wassers zuuermercken/ griffen wir sy an/
dañ es an einer schöne ebne was/ die zu vnserm behelff
nicht bösser hette mögen gewünschet werden/ erstach-
en ihn ob fünffhundert/ dann sie von vns so gar über-
eilet waren/ vñd wir mit jnen sampt frids halben Con-
uerstierten vñd handletten/ auch sie sich dessen zu vns
gar nicht versahen/ vñd also sich iher wehre nicht ge-
brauchen kñndten/ stachen wir dern vil zuboden/ biß
wir sie inn die flucht brachten/ dann die zu roß allein in
hauffen vnter sie hinein reñdten/ vñd was sie mochten
zu boden stießent/ vñ die zu fuß sie wie die säw erstachē/
dañ sy hetten allein die flucht zubehelff/ dern sie doch vñ
schnelle der roß überfortheilt waren/ also das sie sich
zu lest vnter dem grass zuuerbergen/ vñnd die leben-
digen vnder den erstochnen vnderstunden zuretten/ die
selbigen wardē/ nach dem wir/ mit den andern gethon/
auch gesüchet vñnd vil erwürget/ also das diser ob den
fünffhundert wie obgemelt/ vmbkamē/ allein die übers
wasser

wasser züfliehen nicht geweeret mochte werden / vnnd
wurden mir fünff Chriſten wundt/ aber keiner tödlich/
vñ ettwan dreizehen Indios vnſers droß/ Das aber
also abnzügreiffen/erforderte vnſer noch / vnnd ſie er-
litten ihre verſchuldigung / dann wir hetten vns zübe-
ſorgen / ſo vns die Caquetios wurden nachſolgen/ wie
vns dann von den peinlich gefragten Indios / geſagt
vnd abngezaigt was/ das ſie es also züthün beſchloſſen
vnd fürgenomen hetten/was es beſſer / zü vnſerm vor-
theil/ mit wenigen dan vilen zü ſtreitten/vnd ſo wir die
also überwunden/welchs wir also auch mit vnſerm vor-
theil thün künden/weren vns die andern deſt weniger
mächtig zü widerſtehn/ vnnd were weger was ſie auff
vns abngeſchlagen/ſiele auff ſie/ Diſen tage biß abn
die nacht bliben wir allda / dann wir vns übers wasser
bei tage nicht wagen dorfften/beſorgende des überſals
der Caquetios/vnd darmit ſie vns nicht zerteilt/ ſo wir
eins tails übers wasser ſchon gezogen/angriffen.

Als aber nun die nacht anſiele / das wir vns des über-
ſals nicht weiter beſorgen dorfften / ſchwempten wir
die Roß über das wasser vnd das volck hinach/welche
nicht ſchwimmen künden auff flößen die wir auß Tart-
ſchen gemacht hetten / mit ſtricken vonn einem geſtade
des wassers zum andern ziehende/ Am morgen frü des
andern tages/kame ich in den Pueblo oder ſtecken Cura-
hamara / da ſelbſt ich niemandt / ſonder den ſtecken öde
fande/welches auch die verſach war/wie vor ahngezeigt
iſt/das ſich die Chriſten/ nemlich mein volck ſo ich allda
gelaſſen / an das wasser ihr leger zü endern gedrungen
waren/ Also ließ ich diſem Cacique oder Herren/lang
nachſtellen

nachstellen / aber mocht ihnen nicht überthömen / derv
halben zohe ich fort vier meiln von dannen in einen an
dern flecken / den ich auch öde vnd despoliert fande / wie
ich ihn auch am ersten fürraissen auch funden vnnnd ge
lassen hette / desßhalben blibe ich biß ahn dritten tag das
selbst / schicket mittler weil etlich Christen zü roßs vnnnd
füß wider zü ruck in Pueblo oder flecken Curahamara /
den solten sie beinach überfallen / also geschah es / dar
innen funden sie den Cacique oder herren mit allem sei
nem volck / der hette sich alda zü hausen wider dahin ge
thon / vermainende / wir weren schon fürzogen / vnd al
so vor vns sicher zusein verhoffet / Welliches wir auch
eben wie ers angegriffen / bedacht hetten / vnnnd ihnen
darzü zü versachen / auß seinem Pueblo oder flecken ge
raißt waren / Also fiengen sie den Cacique oder Her
ren vnd drei vnd zweintzig personen manne vñ weiber /
der meist principalen oder fürnempsten / den ließ ich zur
straff / die weil er mir dreimal glauben gebrochen / in ein
ketten schmiden / vnd hab also ihn vnd auch die andern
so mit ihm gefangen / biß gen Coro gefürt / vñ die wei
ber den Christen zü dienen anßgetailt.

In disem flecken stieß mich das fieber ahn / also das ich
aber eilents vortreisens verhindert ward / zohe also ge
macht von einem flecken in den andern / die wir alle öde
vnd despoliert funden / biß in den Pueblo Cathary / da
wir vor auch gewesen / daselbst auch die inwohner vns
fast wol empfiengen / vnd vns die freündtschafft die sie
vns vor gethon / widerumb laisseten / bei denen bliben
wir zwen tag still ligen / vns des andern wegs / so durch
die

die Nation Cuyones zu der Laguna oder See gienge
zuerinern/welches sie vns anzeigerten/ onuerhindert
errreichen möchten/ so wir anderst ymer nahent am ge-
birge vns hielten/ dann daselbst es nicht moßig were/
wol berichteten sie vns eines grossen wasserflus/ Tes-
meri geheissen/ Welchen sie zwaier bogenschiefs weitt/
vnnnd fast tieffe sein sagten/dem were aber ihn zu übers-
schiffen mit flößen oder inn andere wege/wol mittel ge-
weßt/ Also came ich den zehenden Februarij wider in
den Pueblo oder flecken Macarygua/da ich zünor auch
fünffzehen tag gelegen was/fande die innwoner in rü-
wiger behausung/ vnd wie ich sie gelassen/ sie sich aber
auch ab vnserer ankunfft mehr freüde/dan vngefallen
haben erzeugten/Also schencket ich dem Cacique oß her-
ren/zwey schöne weiber Indias/ so ich im Pueblo oder
flecken Curahamara gefangen/blib auch in disem Pue-
blo oder flecken biß ahn den sechszechenden tag/verhof-
fende daselbst meines fiebers/welches ich hitz vnd kälte
yeglichs hette/ledig zuwerden/vnnnd als dann die raiff
der Laguna oder des Sees/für den gemelten fluß Tes-
meri/fürzunehmen/ Ich schicket auch mittler zeit der
sechszechen tag die ich in Macarygua still lage/ etlich
volck zu roß vnß an das gebirg der Cuyones/sampt
etlichen Indios/ so wir jnen zünor abgefangen hette/
also dadurch freündtschafft bei jn züerwerben/ Erbot-
te mich auch jnen ihre gefangnen wider zugeben/ auch
ließ ich ihnen durch ihre eygne leütt/ so meine gefang-
ne waren/sagen/was vnd wienil volcks wir zu Itaba-
na/vnd auff der selbigen raiff/verderbt vnd erschlage
hetten/so sich vns widergestelt/vnß vnser freundschaft

verachtbitten/ Dargegen auch/ wie wir denen/ so sich
abn vñ ergeben/ güten glauben gehalten vñ wol
tractierbitten/ Aber das alles wolte bei ihnen nicht
erscheinen/ noch den vergangnen erlitnen schaden ver-
gessen/ vñ weil weg wir mit ihnen sie zu freunde zu
bringe fürnamen/ das hette ganz kein ansehen/ vers-
ließen wir stecken vñ verhauseten sub bei nacht auff
die wüsten gebirge/ da man ihnen auff lagen/ weil
geschwigen auff raffen/ nicht zu mochte komen/ also
das wir uns ihrer freundschaft verweigen mußten/ wie
gern wir doch mit ihnen amig gewest weren/ dann wir
biß derzeit durch ihr lande zu der Laguna oder dem
See vogemelt/ zuraisen willens waren/ Als sich aber
meine vñ vil der meinen krankheit continuirt oder
weret/ vñ der selbigen in der vngewonlichen speiß/ vñ
bei abgang aller remedio oder hilff/ so einem kranken
abkomen/ wider vñzühelffen/ von nöthen/ sich keiner
besserung vñersehen was/ entschloß ich mich abn die
Costa oder gestadt des Adre/ doch nicht über das ge-
birge/ vñ den weg den wir komen waren/ zuraisen/
vñ vñ dannen zeitung gehn Coro zugehen/ auch
von dannen was vñs not/ sampt vñs am frischen volck
zustercken/ erfordern vñ begern.

Lioben vñs am 27. februaro zu Macarygua/
für: aiso die Tacion Cuybaa/ darfür — (Einzo-
gen waren/ funden etliche vñ-
bigen besonet/ auch et-
hauset/ kfor-
züberrug-
derzichei

Kauffte leütt mit vns füren. Nun dise flüchtigen aber
ab der forcht züwerffen/oder ihnen nachstellen/vil
zeit züuerlieren/was vns nicht gelegen und nor/dan
dise so vns nicht getrawet/vund ihre Pueblos oder
flecken verlassen/werden genüg Exempel gehabt ha-
ben ab deme/wie wir vns mit denen so in iren Pue-
blos oder flecken vnser gewardt/gehalten haben.

Nie müß ich ahnzeigen einen betrug sonß in derē
Pueblo oder flecken ainem widerfahren ist. Nemlich
als wir in ainem Pueblo der Nation Tlucas/da wir
zünor nicht gewesen/kamen/vnd vnsern weg nicht vff
Variquecemeto zünemen/da wir dan zünor auch ge-
wesen/vermainten/vnd aber keinen Inlo inn disem
flecken funden/den selbigen doch nachseten/vñ zwo
India weiber auff den strassen an den wegen/da sie
sich vnser nicht versahen/gefangen wurden/schickte
ich dern aine zü ihrem Cacique oder Herren/mit etz-
lichen gaben/ihne darmit für mich zubringen/vñ zü
freundschaft zü vrsachen/wie ihr dardr abt gehört/
ich mit andern gleicher gestalte offte gethyn habe. Nu
aber die India Khame wider/brachte ein guldene
Kleinod/das was ein teüßliche bildentz/so sie zü irer
zier an der brust tragen/sagt mir darnen/ihre Caci-
que oder Herr weisend d künde igner person
nicht kenne. Die sendung ein-
pfahnd. Aber wider lo-
ser solte/ab
vñ vñ
thala

veracht hettē/ Dargegen auch/ wie wir denen/ so sich
ahn vns ergeben/ güten glauben gehalten vnd wol
tractiert hettē/ Aber das alles wolte bei ihnen nicht
erschiessen/ noch den vergangnen erlitnen schaden vers
gessen/ vnd wievil weg wir mit ihnen sie zū freünde zū
bringen fürnamen/ das hette ganz kein ansehen/ vers
lieffen ihre flecken vnd verhauseten sich bei nacht auff
die wildesten gebirge/ da man ihnen auff karzen/ weil
geschweigen auff rossen/ nicht zū mochte komen/ also
das wir vns ihrer frainschafft verwegen müsten/ wie
gern wir doch mit jnen ainig geweest weren/ dann wir
biß der zeit durch ihr lande zū der Laguna oder dem
See vorgemelt/ zūraisen willens waren/ Als sich aber
meine vnd vil der meinen krankheit continuirt oder
weret/ vnd der selbigen in der vngewonlichen speiß/ vñ
bei abgang aller remedio oder hilff/ so einem krankten
abkommen/ wider vffzūhelffen/ von nōtten/ sich keiner
besserung zūuersehen was/ entschloß ich mich ahn die
Costa oder gestadt des Wōrs/ doch nicht über das ge
birge/ vnd den weg den wir kōmen waren/ zūraisen/
vñnd von dannen zeitung gehn Coro zūgeben/ auch
von danen was vns not/ sampt vns am frischen volck
zūstercken/ erfordern vnd begern.

Erhüben vns am 27. Februarij zū Macarygua/
fürraisten die Nation Cuybas/ darfür wir erst einzog
gen waren/ funden ertliche Pueblo oder flecken der selb
bigen bewonet/ auch ertliche öde/ dann die so sich ver
hauset/ besorgetten/ das wir jnen am ersten zūg allein
zūbetrug glauben gehalten hettē/ aber izt am wid
derziehen sie fahen/ vnd für Eschlaunos oder für ver
kauffte

Kauffte leütt mit vns füren. Nun dise flüchtigen aber
ab der forcht züwerffen/oder ihnen nachzüstellen/vil
zeit züuerlieren/was vns nicht gelegen noch not/dañ
dise so vns nicht getrawet/vnnd ihre Pueblos oder
flecken verlassen/werden genüg Exempel gehabt ha-
ben ab deme/wie wir vns mit denen so in ihren Puer-
blos oder flecken vnser gewardt/gehalten haben.

Die muß ich ahnzeigen einen betrug so vns in derē
Pueblo oder flecken ainem widerfaren ist/ Nemlich
als wir in ainen Pueblo der Nation Cuybas/da wir
zünor nicht gewest/kamen/vnd vnsern weg nicht vff
Variquecemeto zünemen/da wir dañ zünor auch ge-
west/vermainten/vnd aber kainen Indio inn disem
flecken funden/den selbigen doch nachstellten/vñ zwo
India weiber auff den strassen an den wegen/da sie
sich vnser nicht versahen/gefangen wurden/schicket
ich dern aine zü ihrem Cacique oder Herren/mit etz-
lichen gaben/ihne darmit für mich zubringen/vñ zü
freündtschafft zü vsachen/wie ihr dañ habt gehört/
ich mit andern gleicher gestallt oft gethon habe/Nu
aber die India kame wider/bracht mir ein güldene
Kleinoth/das was ein teüßliche bildtnus/so sie zü irer
zier an der brust tragen/sagt mir darneben/ihr Caci-
que oder Herr were krank vnd kündte aigner person
nicht kōmen/bette mich/ich solte die schenckung em-
pfahen/vnd ihme die zwai gefangne weiber wider le-
dig geben. Als ich ihme aber wider empot/er solte/ob
er schon krank were/sich zü mir inn seinen Pueblo oß
flecken tragen lassen/vnd auch die seinen mit jm bring

en/vnd wider rüwige behaussung abnnemen/müſte
er doch ſolliches nach dem ich hinweg were/thün/allſ
dañ wolte ich ihm die gefangnen weiber ledig geben/
Am andern tag morgens/ kam ein Indio vnd etwan
bei vierzig perſonen mit ihm/der ließ ſich/ alls ob er
der herr oder Cacique were des ſleckens/in ainer Ma
maca tragen/ wir hielten jnen auch für den Cacique
oder herren/ Ich ließ mit ihm reden ſeine behauſung
wider einzünemen/ gab ihm die gefangne zwei weiber
er wider/ Nun aber diſe nacht vns vnwiſent/ erhüb
er ſich mit allem ſeinem volck darvon/vnd ließ die Ma
maca/darinnen man ihn getragen/im hauß hängen/
also das wir morgens nicht einen menſchen funden/
Darab wir nemen thunten/das diſer nicht der Ca
cique oder herr/ſonder etwan nur ein ſchlechter In
dio oder Schlauo/vnnd ein verkauffter knecht/ ge
weſt müſte ſein/ vnd also von dem Cacique oder her
ren zu vns geſant/darmit er gegen vns die gefahr be
ſtünde/ ob wir jme glauben hielten/ vnd also die zwei
gefangnen weiber zuledigen/ dern freilich das eine
des Cacique weib oder verwandte eine geweſt iſt/
vmb die ſelbigen zuledigen/ ſolches alles ahngericht
was/dann wa es ſonſt ſchlechte weiber geweſt were/
hett man vns die gelaffen.

Also wurden wir von diſem Indio betrogen/der
gleich vns auff diſer raiß nicht begegnet iſt/ dabei
ihz böß vnd falſch betrogen lüſte zuerkennen ſeind.

Nun wolten wir aber diſem nachzüſtellē/wie gern
wir ſie drumm geſtrafft hettē/lenger nicht zeit verlies
ren. Vnd diweil wir des tags/den wir vor vns hettē
ten

ten/ Keinen wegweiser wüßten/ zogen wir auff die Pro-
uinz Varyquecimeto/inn den selbigen Pueblos oder
flecken funden wir die innwoner/ wie wir die ges-
lassen hetten/ daselbst wir vnser nachtrüge
namen/ vnd disen abent raffen bliben.

Die Nation Caquetios.

¶ Von diser volkreichen schönen Prouinz der Caquetios/ von d
gröſſe ihrer flecken/ vile der inwoner / krieg gebreüchigem volck /
ihrer gerade wolgestalte proportz / vñ schöne der selbigen weiber/
Wie die Christen diſe durchzogen/ wenig freündſchafft vnd güte
willigkait bei ihnen befunden/ auch wenig geförcht worden/ also
ſie zu leſt mit ernſt vnd ſcharmüzglen haben müſſen durchdrings-
en/ ein Cacique (auffrühr zu verhüten) erſtochen/ vil der ſeinen er-
ſchlagen vnd gefangen/ vnd also ſich/ ihere hab vñnd gütt/
mit mühe vnd noth daruon bracht haben.

NUn an dem andern tag/ das was vff
den erſten tag des Wertzens/ Erhüben wir vns
durch ein Thal/ ſo zwifchen zwaien gebirgen ligt / zu
ziehen/ auff welchen gebirgen/ das gegen Nidergang
die Cyparicotes/ vñ das gegen auffgang/ die Nycotos
bewohnen/ vnd aber die ebne des thals ſo bei vier meilen
braut/ als von einem gebirg an das ander iſt/ beſitzē die
Caquetios/ die aber dern zu Varyquecimeto/ ob ſie wol
einer Nation ſeind/ ſo ſeind ſie doch nit freünd/ daruñ
anderhalb tagraiß von Varyquecimeto Klein flecken
iſt/ ſonder das lande deſpobliert vnd öde/ gleichwol vñ
ter wegen etliche alte gebew ihrer art gefunden/ ſo vor

zeiten Pueblo oder flecken geweest/vnd aber zerstöret
vñ verprenet worden/Dise auß Varyquecimeto/wol
ten mir auch keine wegweiser zugeben/gesagter vrsach
halb/dann zu allen seitten haben sie ihre feinde/vnnd
von denen nicht vngeschediget/so sie nicht mit maacht
auszugen/widerkomē möchten besorgten/In darahn
was vns aber desto weniger gelegen/dieweil wir diser
sprache der Caquecios selber tolmetischen hetten/auch
des wegs nicht zu irren/allein in der ebne des thals zu
bliben.

Als wir aber vns die Erstenacht bei ainem wasser
nider thetten/vnnd den andern morgen früh/die wege
verborgenlich fürstelten/vnnd also bei hundert vnnd
fünffzig Indios man vnd weiber/so vnser vnbesorgt/
ahn ihr veldtgebew giengen/vnd wir die siengen/vnd
vns mit denen dem flecken neheten/kamen vns die In
dios von disem Pueblo oder flecken/inn krigsrüstung
entgegen/welches sie von einem Indio/der die zu ross
von ferrem gesehen/aufsiert oder bericht waren/deren
sich ob sibem tausent/allß wir sie scherzten/ auß ainem
Pueblo oder flecken versamletten/vñ vermainten/das
wir sie zu überfallen thämen/vnd wie die andern auff
dem felde zufahen/begegnetten sie vns ganz freche/
vnnd stunden auch inn aller ordnung vns zu schiessen/
Ich ließ ihnen aber sagen/warumb ich das volcke auff
dem felde hette auff gehalten/vnnd darneben was zu
fride dienet/auch ahnzeigen/gabe auch ihnen ihre ge
fangne wider/vnd nach langer rede die wir mit ihnen
hielten/vnnd von ihrem fürnemen vns zu bekriegen/
auch

auch züschießen/nicht wolte lassen abwenden/sonder
sich frech erzogtē/ daran wir aber zü baiden thailen
wenig gewinns hetten/dann es was inn einer ebne/da
wir der roß gürtten behelff hetten / dargegen waren
ihren vil zerstreuet vnd nit gehauft/also das sie mehr
vns dann wir sie vmbgeben hetten/ Als sie aber doch
zületst sich bereden ließen/vns ihren vorthail vberga-
ben/vnd in jren Pueblo züruck giengē/zogen wir jnen
nach/ thetten vns auch inn den selbigen flecken bei jnē
nider/ Schicket dem Cacique oder herren verehrung-
en/ vnd stillt also seine frecheit gantz / zoge also disen
abent noch ein meil wegs/ in einen andern fleckē/dern
inwoner sich vns nit widersetzten / dan ich jnen mein
ankunft/ vnd warumb wir aldar waren/zünor abn-
zeigen ließ / zü dehme ich den Cacique auß dem letzten
Pueblo oder flecken auch mit mir name.

Vonder größe diser Pueblos oder flecken/vnd vile
der inwoner / auch was frechen/stolzen/vnnd kriegs-
gebreüchigem volck es ist/haben wir biß heer vnd auff
diser raß nit erfahren/dan sich in einem tage/als wirs
genzlich scherzten / ob den zweintzig tausent Indios/
die zü dem krieg dienen/ sich versamlen mögen/ Dann
die selbigen Pueblos od flecken sein / ob sie schon einer
Nation / nit alle vnder eines herren herrschung/ doch
aber wie gesagt/ nahendt/vnnd vil bei einander / das
ich dern eine vast grosse suma Innwoner bei einand
sein scherze / vnnd einem gewaltigen hauften Christen
möchten widerstandt thün / oder auffe wenigis doch
angst machen/ das doch in dem itzigen Pueblos dises
th als

thals ein andre mainung hat/dann ob wol der inwo-
ner gleich vil/so seind sie doch mit einander nicht einig
oder Conforme/sonder yhe zwen/drey/oder vier Pue-
blos mit einander Confederiert oder verbunden/der-
halben sie weniger gewaltig seind dann die in Varys
quecimeto/Aber es ist nicht zu zweiflen/so sie bekriegt
wurden/vnd sie nicht genugsam zu widersten weren/
so wurden sie sich one zweiffel zu samen rotten/Confe-
deriern vnnnd verbinden/ Dise haben grosse flecken/
offt ein halbe meill lang/doch nur eine gassen oder zwo
auffss meist/Auch gewonlich inn einem hauss/fünff/
sechs/bis in achterlai haussvolck mit weib vnd kindē/
Ist ein volck vast gütter lenge vñ proportz/auch star-
cker dispuſion oð glidmässig/Auch vast schöne gerade
weiber/also vnd darumb wir dises thal vñ Prouintz/
so die Indios Vararida nennen/ El valle delos dar-
mas nenneten/welches zu teütsch/der frawen thal ge-
haissen ist. In diser Nation oder Prouintz/hört die
vergiftte herba oder kraut auff/vñ haben auch dern
kaine/gebrauchen sich allain des geschos als die zu
Coro/Also fürraißten wir dern flecken so in diser Con-
federation vnd bündtnus seind/drei/wol ihrer mehr
seind/aber vnser wegs nicht/dise erzaiten vns fast
schlechte freündtschafft/dann sie sich ihrer menge oð
vile getrösteten/vnd vns auch/ob sie schon vil gelts
haben/nie kein present gethon/Ja auch vmb die speiß
vnserer nortturffe/in den Pueblos oder flecken etlich
en/zalung von vns begeret haben/die wir ihnen gleich
wol auch nicht geben.

Als wir aber nun den dritten tag Februarij/einen
andern

andern Pueblo oder fleckē dern itzt fürgeraißten pue
blos oder flecken/feinde errachten/hetten wir aber
mühe vnd arbeit sie zūfrideñ zūbringen / hetten mit
ihnen einen kleinen scharmützel in dem ersten flecken
den wir überfielen/brachten sy doch zūletzte auff güt-
ten weg/ vnd wiewol wir vns daselbst nidergethon/
wolten den tag alda bliben sein/dann ich das fieber
eben hefftig hette/vnd mich auff dem roß kaum ent-
halten künde/vnd sie vns aber ymer fort weisen wol-
ten/vnd in ander flecken ihrer freünde führen/dann
sie auch den hagel/der dan wir wol für sie mehr dan
donnder vnd blitz waren/lieber in ihres nachbarn
hauß sahen/lieffen wir vns/vnd sie wider ihren willē
nicht zūbeschweren/ als die erste freünde diser bindt-
nus/bereden/vnnd auch darumb/das ihr Pueblos
oder flecken nit an einem ortte was/da wir vns weit
vmbsehen oder vnser wachte/wie vnser notturfft
erfordert/haben möchten. Also vmb kurtze willen
abzūbrechen/welcher kurtze ich mich doch in diser be-
schreibung wenig gebraucht/wil mir aber zūschreibē
nicht weniger zūlang werden/ als es dem leser wirt
verdrüsslich sein.

Dise Pueblos oder flecken der andern Confedera-
tion oder bindtnus/fürraißen wir auch/vnnd nun
andere vnd die letzten diser Nation Caquetiosahn-
fiengen/vnnd wir aber wie mit den vorigen/vnser
freünde zūmachen gedrungen waren/kamen wir al-
so vnuersehens in einen Pueblo oder fleckē morgens
etwa vmb sibē vhrn/ als sie pflegen zūmorgen zū-
essen/vnd sie von vnns/biß wir sie also beim gefresse

überfielen nichts wüßten / vnd also hart erschracken/
auch ein yeder in sein hauß verlieffe vnd darinnen sich
verschlosse / Als ich sie aber beredet / das sie sich für
vns nicht zübesorgen hetten / vnd auß ihren heüßern
giengen / auch auß forcht ihre heüßer öffneten / dann
ich inen den flecken trewet abnzüzünden / also / das ich
sye schon gestillet zü sein / vermeinet / Neme allso mit
meinem volck etliche heüßer ein / ahn ortten vnser
maisten vorthails / thetē vns daselbst nider / auff mei
nung einen tag allda zübleiben / vnnnd vns mit dem
Cacique oder Herren zü vereinigen / vnnnd fort durch
dise Pueblos oder flecken / so inn dises Cacique oder
herren bündnuß vnd Confederation weren / fridlich
ziehen möchten.

In dem ward mir von den Christē / so die weg zü roß
vnnnd füß verhütetten vnd wachte hielten / gesaget/
wie sich weib vnnnd kinder dises fleckens gemacht nach
einander vom Pueblo oder flecken abstelen / welches
vns nit ein fridlich zeichen was / dan sie sollichs allein
in freigen / vn̄ so sie argß fürnemen / züchtlin pflegen/
Also ließ ich den Cacique oder herren berüffen / vnnnd
verwiff im die absünderüg der weiber vnd kinder / vn̄
ließ also die Indios / so ich auff diser raiß vnd im Puen
blo oder flecken Curahamaro / vnnnd andern ortten
gefangen / in ain ketten geschmidet / vnd mit geführt/
für mich bringen / vnd ließ dem Cacique oder herren
sagen / Eben vmb diser vsach willen / hetten wir dise
Indios gefangen / also wurde auch im / wa er nit an
ders wolte / auch geschehen / vn̄ als er vermaint / man
würde ihn gleich ergreiffen / fahen vnd anschniden /
welchs

welchs doch mein mainung nicht was / allein solches
von mir darumb ahngesehe was / darmit er das ver-
haussen der weiber vnd der kinder / abschüeffe / also
wüschet er vom stül darauß er gegen mir über sasse/
eilents auß darvon zulauffen / den verschüffe ich vff-
zuhalten / darmit kein auffrühr im Pueblo oder fleckē
wurde / Da er aber von den Christen angedast vnn-
gefangē sein vermainet / hüb er ein groß geschray an/
die seinen zühilff berüffende / dem nach / vnd vmb arg-
ers züuerhüten / stach auß meinem befehl / ein Christ
ein schwert durch in / vñ hilten also mit den inwonern
dieses Pueblo oder fleckens ain wüste scharmüzgel / er-
schlugen vñ fiengen ihre vil / biß wir sie auß dem Puer-
blo od flecken in die flucht brachten / Nun aber in dem
Buhio (also heißen jre heüser) darinnen ich mich nider
gethon / vnd da ich den Cacique oder herren erfordert
hette / vnd ihn inn ketten züschmiden trewet / wie vor
ahngezaigt ist / hetten sich ettliche der seinen / die zeit
wir mit den andern zühün hetten / vnn-
deren nicht acht namen / auß ein hohe prucken so mitten im hauß
vff vier pfeilern / vnd dreier männer hoch stunde / darin
sie ihr korn oder Mahys pflügen zühabē / hetten ver-
schlagen / vnd als wir nu mit den gethon / vñ in disem
Buhio vnser plunder vñ kisten darinnen alles goldt /
so wir in diser raß hetten erobert / wolten nemen vnd
vns verrucken / ehe sich die Pueblos oder flecken diser
confederation vñ bündnus versamlere vnd vns über-
fielen / dann mein volck was fast müde / vnd dern vil
franc / auch erst nach mehr in gehaltenen scharmüzgel
gewundet / Da rürten sich die Indios so sich in diser

Barbacoa/ also haist es/hetten verschlage/vermaiss
nende wir künnten sy züsüchen/vñ wie mit den andern
zühandlen nit finden/das dan vnser mainung gang
nicht was/dann wir von jnen nichts wüsten/nach wa
sie sich selber nicht hetten verrathen/hetten wir sie nit
gespürt/Da sie vns aber/als wir vnuersehens in Bu
hio oder hauß eingiengen/vnd sie zü vns wie zum zil
schossen/auch vnser fünffe/darunder mich abermals
durch ein achsel/schussen vnd verwundten/vñ vns zü
ruck/biß wir vns sicher anlegtē/dan sie vns von obens
herab überherzschten. Also schicket ich fünff Christē
die solten dise Barbacoa/vmbhawen/vnnd sich dar
unther behelffen/dann sie/wie gesagt/auff vier pfeil
lern/vnnd sonst frey stehet/das ein mann wie lange
er ist sich darunther kan auffrichten/dann wir dorff
ten den Buhio oder das hauß mit sampt den Indios
nicht anzünden vmb des vnsern so wir darinnen het
ten/züuerschonen. Als aber die Christen ein groß ge
schrey im Buhio oder im hauß hetten/vñ nichts auß
richteten/auch ainer den andern nur verhinderte/
ward ich etwas darab vnwillig/das sie zü lang vmb
giengen/vnd vns vor den Indios/in vnsern vorthail
züthun ehe vnd sie vns überfielen/verhinderten/lieff
ich in den Buhio oder ins hauß vnter die Barbacoa/
vnnd als der eine pfeiler vmbgehawen ward/begabe
sich die Barbacoa zühenccken vñ die schwere des korns
so vff die hangende seitten fiel/truckte die Barbacoa
gar vmb/mit dern die Indios heraber fielen/vñ als
ich mich mit meiner Rodella oder tartschē beschützete/
vnd ein Indio jm das schwerdt durch den leib züstos
sen anliefte/gab er mir ein so starckē strich mit ainer
Macana

Macana/also haissen ihre hültzene schwerdter die sie haben/ das er mir bei zwaien zwerch fingern braidt/ von der Rodella/ so auß einem fassboden gemacht/ zerspaltet vnd zerschläge/ vnd als ich ihme noch einen stich gabe/ vnd den fehl der Rodella in der eil nicht gemercket/ derhalben auch mich nicht genüg bedecket/ traffe er mich mit einem streyche vff den kopff/das ich vor ihme zu boden fiel/ vnd hette mir auch des lebens abgeholfen/so mir andre nicht zügesprungen weren/ vnd den Indio nicht gar hingericht hetten/ lage also wol zwo stundē das ich vmb mich selber nichts wuste/ bliben auch die selbige nacht bei gütter wachte/ dann wir vns über falls inn disem flecken besorgeten. Dise Indios in der Barbacoa/ deren doch nur zwölff waren/theten vns mehr schaden/ vnd wundten mir mer volcks dann die andern alle.

Die Nation Cyparicotes.

¶ Wie die Christen durch dise Nation züraisen fürhatten/ vnd durch die gefangne wegweiser oder läitter/ in ein wildtnus vñ gehültz durch abweg geführt wordē/ vermainende sie also hungers zu sterben/darmit sie ihre gefengtnus/ vnd der erschlagenen todt gerochen/ vnd bezahlt würde. Auch wie die Christen/als sie den betrüg vermercket/ zur straff ire drei/ den andern zur forcht vnd schrecken zerhacken ließen/dardurch die andern doch vnbe wegt auff ihrem fürnemen starck blibē/ vnd ehe wolten mit ihn sterben/ daß ihr gefangne sein. Vnnd in was hungers nott die Christen thömen/ das sie beinahe alle durch hunger weren verdorben/dardurch sie ein gefangnen Tigerthier/zum auffenthalt ihres lebens gessen haben/ biß sie nach langem vñgehn ein flecken erraicht/mit prouiant gesterckt/ vnd also fürzt zu komen ihr leben errettet haben.

Nun am morgens frü / ein stunde
vor tags/erhüben wir vns fort durch die Caque
rios/doch nit diser nation / sonder durch ire feinde die
Cyparicotes/am gebirge züziehen/ließ also einen In
dios lebendig/im Buhio oder hauß/da die eilffe todte
Indios lagen/ahn die seül der Barbacoa binden/da
mit so die Caquetios dahin kemen/er jnen sagen solte/
das ich disen Cacique oder herren / auch die inwoner
dises Pueblos odder fleckens darumb gestrafft hette/
das sie mir nicht glauben wolten halten / vnd sich zü
uerhausen vnderstünden/vnd dashalben alle die mir
dergleichen thün/züerwarten/vñ aber die mir glaub
en halten/werden von mir/wie er gesehen habe/ güte
Tractament oder vnterhaltung vnd güte freündt
schaffe emphahen. Als wir aber ettliche Indios so
wir in disem flecken gefangen vñnd in Ketten fürten /
vñ für wegweiser hetten/fürten sie vns durch ein ge
hültz biß wir den weg verloren/vnd doch fortraißten/
auch ihrem ahnzeigen nach/ auff einen andern wege
der Cyparicotes kómen solten/dañ die Indios berich
teten vns/ diser weg were verwachsen/dann dise wez
nig/allein wañ sie einander als feinde wóllen überfal
len/sich dises wegs gebrauchen/vñ sonst nit / welches
aber nicht war was/dann diser weg darauff wir für
raißten/was allein der/den die Caquetios gebrauch
en/von dar ihr holz züm gebew ihrer heüser zünemen/
Dieweil wir aber disen tag keinen andern wege/ wel
ches doch vns die wegweiser getrösteten/ funden/vñ
vns also die nacht überfiel/thetten wir vns bei einem
wässerle nider / behulffen vns des wenigen Manda
ments

ments oder speiß / so wir mit vns geführt hetten / das
doch gar mit vns auffgienge / daß wir vns desselbigen
tags Pueblos oder flecken züerrreichen versahen / Ich
ließ auch die Indios peinlich fragen / welche doch auff
ihrer ersten sage einhellig verharretten / vnd als wir
den andern tag auch keinen weg erreichten / vñ allein
der Sonnen nach durch den walde / gegen auffgang
zogen / vnd vns die hoffnung ganz empfiel / auch von
den Indios betrogen sein sahen / vñ den ganzen tag
ongessen gereiset waren / ja auch kein wasser / daß das
wir morgens von dem orte da wir gelegen / mit vns
genomien hetten / fanden / Also kundten wir auß den
wegführern nichts erfragē / weder güttlich noch pein-
lich / ließ der selbigen zwen zerhacken / den andern zür-
forchte / aber das hülffe ganz nichts / vñ wolten lieber
erstochen werden / dann vnser gefangne sein / Sie
hetten auch vns allein disen wege gewisen / vns zü ver-
führen / damit wir hungers stürben / vñnd sich also an
vns rechen / welches vns fast nahe gewesen were.

Da wir aber in diser angst weder hinder sich noch
für sich züziehen wüßten / dann wir alle von abgang
der speiß vnd des hungers ganz matlos / vnd sunder-
lich des wassers grossen gebreche hetten / wir waren
auch in einem gehölze / da wir keinen weg wüßten /
auch den wider hinder sich nicht zütreffen / Sonder-
lich was vns auch die Ross fortzubringen müsam des
dursts halben / Als aber ettliche so ich auff die höchste
baum des waldes züsteigen hette befohlen / ein wisen
vns vff einer seitten ligend / ein halb meil wegs ferre ge-
sehen

sehen anzaigten/zogen wir darzü/ Vnd als wir nicht
weit geraist waren/gaben die hunde /so wir hetten/
ettwan fer von vns auß ein zeichen/also das wir ver-
mainten ettwan an ein wildes schwein komen weren/
dann daselbst es deren vil hette/ Schicket also leüt-
den hunden nach zühengen/verhoffende etwas züer-
iagen/damit wir den hunger remedierten vnnnd büß-
ten/auch hofften ettwan wasser züerraichen/ darmit
wir an ainen Pueblo oder flecken züthommen dester
baserwarten möchten/ Alls aber mein volck zü den
hunden kame / funden sie in einem geröhr ain starcks
Tigerthier/welcher art hernach gesagt wirt/vor den
hunden stehn/vnd hette deren schon zwen von einan-
der gerissen/ Die Christen dorffens aber nicht ahn-
greiffen/allain ein Münch so auch vnter ihnen was/
lieffes ahn für andern/zustechen/ Alls aber das Ti-
gerthier ihnen wolte anspringen/behieng es in einem
Wesuco/dern es vil inn den wälden hat / das ist ein
zehe gewechs wie die weiden/dise fürwachsen die weg
vnnnd von ainem baum zum andern / wie fürgezogen
stricke/welches dises Münchs glück was / dann sonst
were ihm seiner züül fraidigkeit gelonet worden / al-
so wüschten die andern Christe seine mitgesellen auch
herzü/ vnd stachen das thier / deren ainer aber traffe
das mit seinem spieß eben inns maul / da biß es ihme
das spießheissen inn der mitte ab / als ob es blei geweest
were/Als sie das aber erstachen/geschossen vnd wüßte
gemeziger hetten/lüden sie das auff ein pferdt/vnnnd
fürten das mit vns / welcher der gröste Tiger ware/
den ich in Indias gesehen habe / daran das Ross ge-
nüg

nüg zu tragen hette / vnnnd was vor alter schier salb /
Da wir aber die vorgesagten wisen erraicht / aber das
selbst auch keinen weg fanden / aber doch vns ahn ort-
ten vmbsehen kñnten / da wir das lande bewonet sein
achteten / vnd also fortzogen / thamen wir aber ahn
ein kleins bächlin / so am ende des gebirgs durch ein ge-
hölz rinet / Daselbst thetten wir vns nider / dann dar-
an vnser aller heyl vnnnd wolfar lage / dann so wir dise
nacht das wasser nicht erraicht hetten / wurden wir
übel gehauet haben / vnd zü sorgen das wir vil volcks
durst halben vnderwegen hetten müssen lassen / dann
ettliche schon schwerlich ahnfiengen nach zü folgen.

Als aber der durst gelest / vnd wir erst den hunger
scheinlicher empfunden / vnnnd nichts hetten / assen sie
das Tigerthier / wiewol es sonst nit gessen wirt / dan
es ein stinckend vnd freilich ein vngesundes fleisch ist /
vnserer mägten hettē aber / glaub ich / bachscheitler zers-
zert / vñ sonderlich dieweil vns / als jedem / kaum zwey-
er niß groß gebiret / Dan wir ob fünffthalb hundert
personen drosvolck hetten / das Tiger aber was vn-
gefahr bei eines halbiärigen kalbs grosse.

Tun am dritten tag zogen wir fort / da wir pobla-
tion oder bewohnt lande zü finden vns meist versas-
hen / thamen ettwann vmb die zwo vñen nach mittas-
ge auff ein wege der vom gebirge herab auff die ebne
gienge / Vnd wiewol wir von morgens ahn / biß vmb
zwo vñen / nach mittage / disen wege zü erraichen ge-
raist waren / so was es doch ja freilich nicht über zwo

meil vom ortte da wir die nacht gelegen/so übel künde
te ich mit dem volcke von statt kōmen.

Als ich aber diesem wege nachzūolgen/vier zū roß
schicket/vñ ich ihnen gemachts mit dem Rest des an
dern volcks nachzogē/kāmen sie vñ sagten wir/wie
sie einen Pueblo erraicht/wüßten aber nicht was Na
tion/vñ die inwoner hetten sie erschen/vñnd weren
auffrührig/da was vns aber wenig angelegen/dann
das mehrer übertraff das weniger/Als wir aber also
schon erquickt/vñ den pueblo oder flecken erraichtē/
vñ aber niemant darinnen funden/dann sich die in
woner schon verhauset hetten/Doch der ganze fleckē
voller güttes Mandaments / prouiantē vñnd speis
was/welches sie mit ihnen zūflehen nicht zeit gehabt
hetten/das vns dann mehr nott/dann der inwoner
presentia oder gegenwertigkeit was/ thetten vns als
dar nider/vñnd bliben biß an vierdten tag daselbst/
vns vnser nott ergetzende/das ist der grōste hunger
so wir erlitten haben/vñ so es noch ein nacht gewert
hette/vñ sunderlich so wir das wasserbächlin vorges
agt/nicht erraicht hetten/were zū sorgen gewesen/vñ
ser wenig Coro erraicht vñ wider dahin kōmen/dā
vns hette/vñ sonderlich denen zūfuß fort zūkommen/
vñ biß wir das essen erraicht/krafft gemangler/vñ
wiewol wir/wie jr dann zūvor auch gehört/von Vas
riquecimeto auß/als wir die Nation Cuybas abnrei
seten/ auch gebreche an prouiantē erlitten/ so was es
deme doch vngleich. In disen tagē so wir alda lagen/
schicket ich etliche Christen/die wege des gebirgs zū
uerhüten/vñ als sie drei Indios so der Nation Cy
paricos

paricotes/hetten gefangen/vnnd für mich brachten/
mit denen wir aber nicht reden oder sie vns verstehen
künden/bildeten wir ihnen durch bedeütten/vñ wie
wir mochten/für/das wir ihnen nicht laids zůchün
komen weren/ließ ihnen auch gütt Tractament vnd
vntherhaltung thün/schicket auch dern einen mit ga-
ben oder schenckungen wider heim zů seinem Cacique
oder herren. Desselbigen tags kame ein einiger Indio
zů vnns ins leger/der auch der Nation Cyparicotes
was/aber die sprach der Caquetios künde/brachte
mir ein schenckung von goldt/die mir sein Cacique od
herz schicket/vmb die gefangnen ledig zůlassen/Als
ich aber von diesem die gelegenheit des lands/vñ das
wir nur fünfft tagraiß ahn die Costa oder gestadt des
Wdres hetten/vername/vnnd ich ihn zů seinem Caci-
que oder herren gesandt ime zůsagen/das er für mich
kame/vnnd zů rüwiger behausung wider inn seinen
Pueblo oder flecken sich nider thette/Ließ auch diesem
Indio durch die andern meine Indios/als ob es nicht
auff meinem beuelch/oder mir wissend beschee/vnter-
richten/die ordnung so wir hielten/mit denen die sich
vngheorsam/vnd wider vns setzten/vñ aber die güt-
ten vnd fridlichen Tractament vnd vntherhaltung/
wirdenen leisteten/die sich an vns ergeben.

Also kame der Cacique oder herz mit allen den sei-
nen/auch mit schiff vnd geschirre/vnnd thette sich in
seinen flecken nider/mit denen wir fride bestettigten/
vnd also fridlichen dienechst folgende drei tag durch
dise Nation vnd vil Pueblos oder flecken der selbigen
zogen/vnnd bei ihnen gütt vntherschleiff funden/biß
auff den zwolfften tag des Wdres das gebirge wide-

der verliessen/ vnd die Nation Caquetios vff der eb-
ne wider erreichten. Dife Caquetios aber/ drum̃b das
sie der Costa oder der gestade des möhrs nahend wo-
nen/ vnd vonden raubschiffen von Sancto Domini-
go/ vnd andern Insulanis/ von den Christen/ der selb-
igen etlich hinweg gefürt/ betrogen/ vnd verkauffte
worden/ hetten alle ihre flecken öde gelassen/ vnñd in
das gebirge verlossen/ vermaindten/ wir weren auch
mit raubschiffen k̃homen/ also das wir dern k̃hainen/
weder mit frid noch mit krieg mochten bekömen.

Allso schicket ich die Caquetios so ich mit mir auß Co-
ro gefürt/ etliche/ die sollten die vmb sitzenden Indio-
os süchen/ vnd ihnen anzeigen/ das wir die Christen
weren so in Coro/ in des Cacique oder herren Manu-
aury gehaissen/ lande wonetten/ Wir weren auch nit
vmb raub/ oder ihnen laids zuthun dartzu kommen/ dann
wir künden wol rechnen/ das sie an diser Costa oder
gestade des Möhrs/ von vns Christen zu Coro zeit-
ung gehabt wurden haben. Die gesandten Indios
aber funden die inwoner balde/ dañ ein maus weisse
der andern meüße vnterschleiff wol/ vnd brachten der
Indios vil mit ihnen/ welche ab vnserer zukunfft freu-
de zu haben sich erzaigten/ gaben vns auch allerlay
schenckung/ Klagen mir auch wie kurtzlich ain raub-
schiff bei ihnen an der Costa oder gestade des mörs ge-
weßt/ vnd auß ainem Pueblo oder flecken/ vil der Na-
tion Mytodes/ so bei vier meilen vonda/ vnñd in dem
birge wonen/ auch diser Caquetios feinde seind/ über
fallen vnñd hinweg gefürt/ darumb sie vns auch dar-
hin sein k̃hommen besorgetten/ vnd deren halben ihre
flecken verhaussset hetten.

Also

Also raifete ich in ainem grossen wasserflusß Jra-
acu gebeyssen/ der nicht kleiner alls der Re in ist/ mit
gütter belaitung vnd dienstlaistung diser Caqueti-
os/ biß ahn das gestade des Mōrs/ inn einen Pueblo
oder flecken Karagua gehaissen/ der ist ahn der Costa
oder gestade des Nordmōrs/ ob Coro gegen auffgang
achtzig meilen gelegen.

Auß disem Pueblo oder fleckē/ zogen wir die Costa
oder gestade des Mōrs gegen Coro werts/ inn eynen
Pueblo oder flecken Martinico geheissen/ daselbst er-
reichten wir die erstē Indios Caquetios/ so zūvor vn-
ser der Christē zū Coro freünd gemacht/ durch einen
hauptman Bartholome Carco genant/ so von Coro
auß/ die Indios so dise Costa oder gestade des Mōrs
bewohnen/ zū freünd zūmachen/ vor einem Jare ge-
sant wardt/ Auß disem flecken schicket ich einen Chri-
sten in einer Canoa/ also heissen der Indios schiff/ vff
dem Mōr mit zwölff Indios gehn Coro zū dem Gu-
bernator den wir auß Sancto Dominigo schon wi-
der thomen sein scherzten/ gab ihm eben dise Relati-
on/ zeitung vnd bericht diser raif vñnd vnser auß-
richtens / welches alles von einem offnen Nottario
Scribano publico / so auch in diser raif mit gezogen/
annotirt / vnd was sich von einem flecken inn andern
begeben/ verzeichnet hatt/ Dañ solches alles zūthun/
vnd Kay: May: von allem vñd yedem/ das in den In-
dios wirt außgericht/ glaubwürdigen bericht zūgebē/
ist in allen Indianischen landen Ihrer Kay: May:
beuelch vñd ordnung/ das habe ich hiemit/ doch außs
kürzest nach dem buchstaben verteütst/ vñd doch

darneben etwa mit vmbstenden etlicher dinger/ mer
zü declarieren nit vmbgen künden/ dan auch solche Res
lation inn Hispanischer sprach/ an ort geschriben/ da
die sitten vnd vil tail der art vnd gebreuch der Indis
anischen länder wol bewußt ist/ vnd derhalben/ wa in
disem translado so kurz/ vnd gantz nach dem büchsta
ben darvon were geschriben/ odder der Hispanischen
sprach nach gefolget/ were es gantz vnuerstent
lich/ vnd bei denen/ den solliche ding
gantz frembde seind/ zü vil ver
tuncklet gewesen.

Wider ahnkunfft auß dem lande gehn Coro.

Als nu der Gubernator vnser an
kunfft/ vnd der vnsern vil wunde vn krank sein
vername/ erfordert er vns gen Coro wider zü reissen/
dahin wir fünff vnnnd sechs zig meilen am gestade des
Mers zü reisen hetten/ alles durch die Nation Caque
tios/ welche zünor vnd auß vorgesagter versach vnser
freunde waren/ von denen wir gütt tractament oder
vnterhaltung/ vnd was sy güttcs hetten/ empfiengē/
Ich schicket also etliche der schwächsten krankten inn
zweien Canoen/ das seind der Indios schiffe/ vff dem
Mre gehn Coro/ drum das sie deßer fürderlicher res
medio oder hilffe ihrer krankheit errichten/ vnd zo
ge mit dem andern tail des volcks auff land gehn Co

ro/ machet auch vnterwegen eine Nation Atycares
genannt/ so am gebirge wonen/ vnnnd mit zweien Ca-
quetische Pueblos oder flecken Confederiert oder ver-
bunden waren/ vnserer freünde/ vnnnd empfieng von
ihnen schenkungen/ thamen also auff den 17. tag des
Wertzens/ Im fünfftzehen hundert vnd im ain vnd
dreissigsten jare meiner raiße/ Gott hab lob/ ein güte
vnd glücklich ende erwartet/ wider gehn Coro/ da ich
den Gubernator fande/ welcher raiß wir/ wie ihr ha-
bet gehört/ die Nation Tydeharas/ Ayamanes/ vnd
Faguas/ sibenzig meil wegs gebirge fürraiße/ Von
dar aber als wir die ebne erraichten/ durch die Caque-
rios/ Cuybas/ vñ Guaycaries/ biß in den letzten Pue-
blo oder flecken/ das lande einwertz/ Jtabana gehei-
ßen/ scherzten wir reichlich fünffzig meil strack wegs/
alles gegen dem Sudmöhr vnnnd mittag werts ge-
legen/ Vnd am wider raisen von Jtabana/ zogen wir
den wege den wir thommen waren/ biß gehn Vary-
quecimeto/ den ich nicht rechne/ Daselbst namen wir
vnsern wege durch die Caquetios des thals Varariz
da/ durch die selbigen vnd durch die Cyparicotes/ biß
an den Pueblo oder fleckē Karararagua/ welcher am
gestad des Nordmörs ligt/ seind fünff vnnnd dreissig
meil/ Vnd von disem Pueblo oder flecken biß gehn Co-
ro/ seind fünff vnd sechzig meil/ So weit seind wir
das land vff diser reise durchzogen/ dahin zwölff meil
von Coro auß/ der Nation Tydeharas/ biß wir den
Pueblo oder flecken Martynico des Nordmörs/ wi-
der erraichten/ da thaine Christen nie hinkömen/ al-
lein wir auff diser raiß die ersten.

Wider

Wider abnkunfft auß Coro inn Hispaniam.

Also blibe ich inn Coro thails mei-
ner krankheit halb dem fieber/so mich wider an-
gestossen hette/aufzuwarten/bis auff den neündten
tag Decembris/gemelets Jars/füre ich gen Sancto
Dominigo/vmb Hispania/vnnd fort außersfordern
meiner herzen der Welser/in Teütsch land zuraisen/
thame auff den achzehenden tage gemelets Monats
Decembris/mit gütem wind zu Sancto Dominigo
glücklich ahn/daselbs blib ich auff Sebastian Renz-
en wartend/bis vff den vierdten tag Aprilis des zwei
vnnd dreissigsten Jars/füren wir im namen Gottes
mit gütem winde zu Sancto Dominigo ab/der vns
aber nur den selbigen tag weret/vñ aber vom wider-
windt so vns die nachfolgende nocht ergriffe/zü einer
Insel/Lamona geheissen/anzufaren getrungen wur-
den/daselbst wir bis an den andern tag/das was den
sibenten tag gemelets monats/bliben/aber auff den
abent schiffen wir fort/vns also ye mit gütem/vnd
ye mit widerwindt/wie nicht weniger sein than/bis
auff den neündten tag Aprilis/Erhöbe sich abends
spat ein solliche grosse vnd vngestimme fortuna oder
wetter/welches bis auff den zwölfften tag April/das
ist/drei tage/weret/vnd vns nicht allain die segel ab-
zuwerffen/vnd vns alle Reparo/oder vns die wellen
hin vnd wider werffen zulassen/warden getrungen/
Ja auch

Ja auch von dem vnauffhörenden aufschöpfen des wassers/ so vns die hohen wellen des Adhrs inn das schiff wurffen/ welches wasser sich auch von dem vngestümmen regen mehret/ vnd das volck des schiffs so müde vnd mattlos machte/ als die in diser noch auch thain feur/ darbei zükochen/ im schiffe halten dorffte noch thundten/ vnd sich allain rocken brodes behelffen müßten/ also/ das sie auß matthlose vnd frost/ den wir warlich alle groß vnd hart litten/ dan wir in drei vnd vierzig graden stunden/ vnd das wetter Nordwind was/ das ist von Witternacht/ vnnnd der kältest winde vndter allen winden ist / schier weder die noch tuerfftige arbeit zü errettung des schiffs thun/ noch auch lenger erleiden thundten.

Als aber vns die grosse forza oder stärke diser Fortuna oder wetters/ am dritten tage verließ/ vnnnd der winde ettwas stiller warde/ also/ das der arbeit des wasser schöpfens nicht mehr so vil was/ vnd auch das wütende Adr stiller wurde/ auch das feur darbei zükochen nun mehr künde erhalten werden/ darab vnserer vergangnen arbeit solte vergessen werde/ aber doch der widerwind/ welcher vns fortzuführen fast verhinderete/ nicht nachliesse noch auffhöret/ vnnnd aber gleichwol doch von tag zü tage mehr abname/ bis an den neündten tag/ das was auff den ein vnd zweingigsten tag des monats Aprilis vorgemeldet/ bliese ein gütter glücklicher vnnnd vns fast wilkomer wind ahn/ der vns vnserer raise fort zübringen halffe vnnnd vergonnet/ als es dann Gott gefiel.

Nie kan ich gleichwol nicht vnterlassen anzúzeigen/
das auff den fünff vnd zweintzigsten tag Aprilis obs
gemeldt/ als wir fast einen schönen Sonnenscheinens
den tag/ auch fast ein stillrúwig Wór hetten/ sahen
wir etwa zwen armbrust schuss weit vor dem schiffe/
ein strudel des Wóhrwassers auffgehen/ aines nicht
nidern hauß hoch/ welches der natur des Wóhrs zú
wider ist/ vnnnd von thainem Marynero oder schiffer
dergleichen vor nye gesehen oder gehört. Als aber der
Piloto/ also haíßet der laitter des schiffs/ solches ersa
he/ vnd also vnbedacht ein berg im Wór sein schenck
te/ daran das wasser also schlüge/ vnd die Segel mit
grossen geschrey vnd genúg erschrecken alles volcks/
eilend befalch abzuwerffen/ dan so es ein berg gewest
were/ darfür es der Piloto oder laitter des schiffs hiel
te/ were vns die gefahr des todts ncher dann die er
rettung das lebens gewest. Als aber die Maryneros
oder Schiffer schon inn úbung vnd arbeit waren die
Segel abzuwerffen/ dan daran stunde vnser wol fart
vnd genesen oder errettung/ giengedisel strudel/ sich
ye mehr vnd mehr ahnzúndet vnnnd mchret/ schnell
lauffs vor vnserm schiffe beseitz úber/ darab wir nicht
wenig freúde cmpfiengen/ alls wir dan ab dem ersten
gesicht laid vnd schrecken gehabt/ dann so es wie vor
gesagt/ ein gebirge/ odder so schon allain das/ das es
dann was/ vns genahet vnd das schiff erraicht vnnnd
antreffen/ so hette es das schiffe one mittel vntertruck
et vnd vnser hail hingenomen vnd abgeschnitten.
Das habe ich auch hiemit wóllen ahnzaigen/ dan es
nicht der wenigsten vnd wunderbarlichen dinger ey

nes ist / so mir auff aller diser Indianischen raiße bes
gegnet / Dann es auch die Maryneros oder schiffleüt
im schiffe / auch die Portugeser / so wir in den Inseln
Acores fanden / vñ hernach auch in Sibillia anzeig-
en / als ein vor nie gesehen nach gehört ding / sich dar-
ab verwunderten / dann es / obs schon wasser vnd im
wasser was / so was doch sein artt vñ auffwellen / auch
sein geschwinder lauff / einem angezündten vnd hoch
brinnenden wasser züglichen.

Vnd als wir nun aber fortschiffen / vnd auff den
ein vnd zweingigsten tage des Mayen / vorgemeldtes
Jars / die Inseln Acores / so vierthalb hundert meiln
von Sibillia inn Hispania gelegen / dem khönig von
Portugal gehörend / vnther sibem Inseln / souil seind
jr / eine Latercera geheissen / erraiten / vnd das port
namen vñ alda ahnsüren / vnd vns daselbst mit pro-
uiandt zü für sehen / dan wir über gewonliche zeit eins
tails auß widerwindt vñ fortuna oder ungewitter /
thails auch auß Calma vnd abgang des windes vnd
gar zü stillem wetter / das vns nicht künde fort werf-
fen / abgang vnd gebreche / an wasser vnnd Wanda-
ment oder speiß ahnsüngen empfinden. Vnn aber
funden wir in diser Insel grossen hunger / also das
auch die inwoner derselbigen sich gen Portugal vil
haben müssen verhausen vnnd hungers nott leiden /
dann solches hungers ware vrsach / das den vor ver-
gangnē winter das getraid in Portugal / vñ daselbst
hungerige Jar geweest / verfür / vnnd dise Insel zü
gar entblößt worden / Alls wir aber vnns souil wir
mochten / durch güte freünde / so der Patron vnser

schiffs daselbst hette/ vmb reyliche bezalung/ vns etts
was verfahren/ darmit wir neben eingezogener ord-
nung/ die mit der prouiant oder speiß/ müste gehalten
werden/ darmit wir in Hispanien vnd ahn die begers-
ten port zukomen verfahren/ dahin wir/ wie vor ahn
gezaigt/ noch vierthalb hundert meilen hette/ welche
bei zimlichem windt in zwölff tagen geschiffet werde.

Als vns aber/ wiewol wir mit guttem winde auff-
füren/ das glück züwider was/ vnnnd vmb gebrechen
ahn windt den wir hetten/ bei neün tagen in Calma
vnnnd ganz ohn allen windt im Wör zü schiffe lagen/
vnd erst auff den neündten tage Junij/ das was am
sechzehenden tag/ nach dem wir in der Insel Lacer-
cera außgefahren/ das erst lande von Portugal Cabo
sant Viceme genēet/ erkanten/ vnnnd die Costa oder
gestade del Algarbe abfüren/ vnser raiss zü Continus-
ieren oder vollstrecken/ daran vns aber der winde ver-
hindert/ vnd also an ainem Port von Portugal/ Fa-
ro gehaissen/ ahnfüren/ dann der gebreche vnnnd ab-
gang der Prouiant oder speiß/ lenger dilation oder
zeit das schiff zuspeisen/ nit erlitten mochte werden.

Als aber wir in disem port oder anfert an land spran-
gen/ worden wir von den inwonern des fleckens selbs
er bericht/ wie sechs raubschiff der Woren/ als Fuscy
vnd Galliotas geheissen/ an diser Costa oder gestade/
sich auff ansprengen vnd raub der fürfarenden schif-
fe enthielten/ Hetten auch einen tag darnor etts lands-
schiff lin mit eyssen geladen/ ahngefochten vnd in das
Port

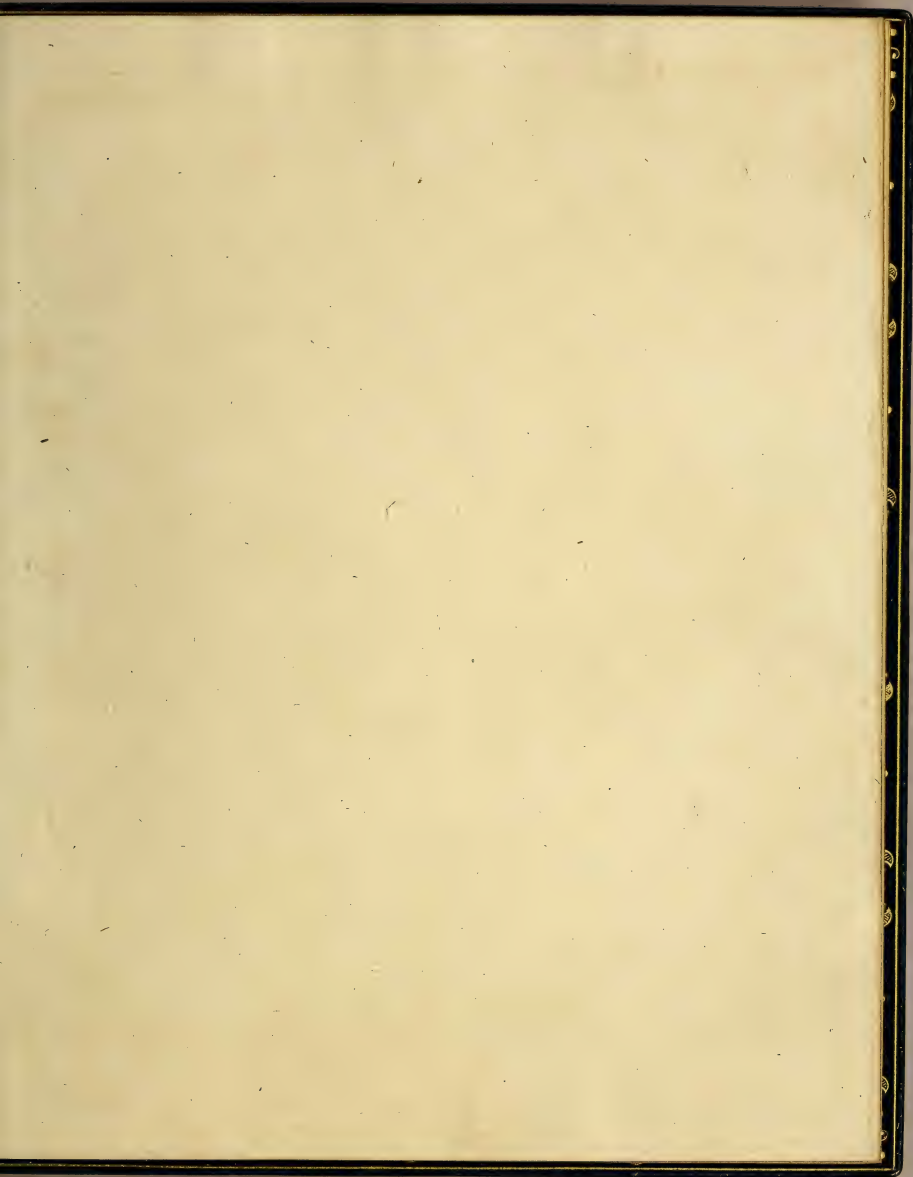
Port gejaget/ Die gefahr die wir hetten zübesthen/
von disen raubschiffen/ so wir von ihnen angewendet
wurden/genüg bewegendt/vnd auch in ahnsehung/
das vnser schiff vast überladen was/vnnd derhalben
nit so gerüst zür gegenweh:/alls die schiff der Maren/
welche allein fernerwerck/geschütz/vnnd was zür ver-
derbung der schiffdienet/vnd also ihre schiffe ring ge-
laden/füren/Auch jnen schwerlich abbruch oder wider-
stande von einem geladenen schiffe gethon kan wer-
den/dan sie auch vil/vnd zü solichem gebrauch kriegs
volck haben/dessen wir dann in vnserm schiffe genüg
gebreche/mit füren. Also entschossen wir vns/ alles
goldt vnnd perlein so in disem schiffe von allerlay per-
sonen was/vnnd auch Kaiserlicher Mayestat gehö-
rend/gefürt/welches alles ob sibenzig tausent ducas-
ten werdt was/an land züwerffen/vnd darmit zogen
vnser neün personen/darunter Sebastian Rantz vō
Ulrich vnd ich waren / von disem flecken Faro/ biß inn
ein stättlin Ayamont/ siben meil wegs/vff einem was-
serfluß / füren wir inn einem Elainen schifflin dahin/
aldar namen wir roß/vnd ritten auff dem lande gen
Sybillia / dahin ist von Ayamont/ fünff vnd zwain-
zig meil/vnnd schickten das schiffe sein stracken wege
gehn Calitz/vnd fort gehn Sybillia auff dem
Mör/daselbstes von den Maren on
angefochten wol anthame.

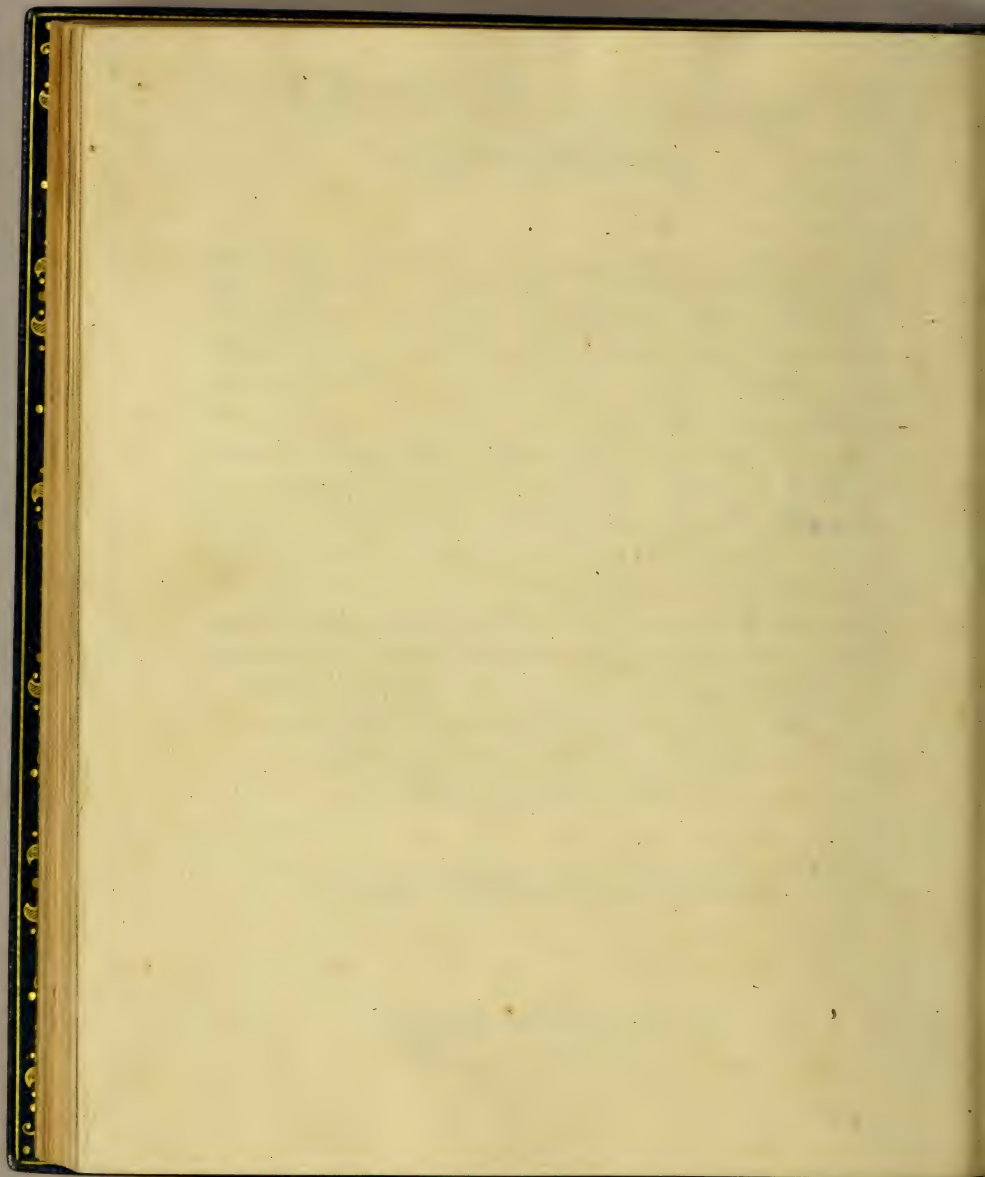
Widerkhunfft auß Hispania gehn Augspurg.

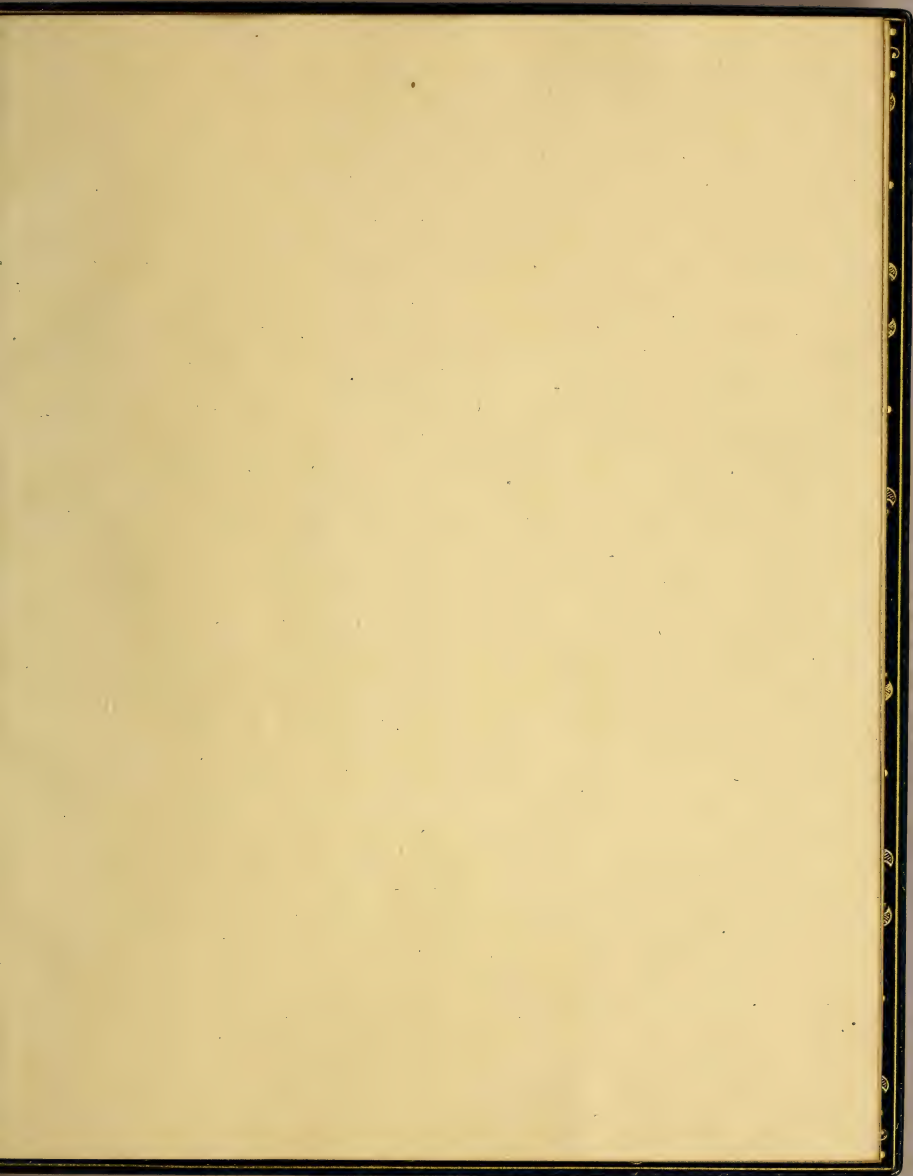
SAls ist das ende meiner raiß/bon
 Sybillia in India/vñ wider von dar gehn Sys
 billia/dahin wir auff den sechzehendē tag Junij/ im
 tausent fünffhundert vnd zwai vnd dreissigsten jar/
 wol ahntamē/von dar reyseten wir baide Sebastian
 Kentz vñnd ich ahn Hispanischen der Kaiserin hoff/
 der zeit zu Medyna del Campo/ein Statt in Castyl:
 lia gelegen/also gehaißen/dahin von Sibillia auß
 23. meil sein/Von dannen reisten wir für vñnd durch
 Vastuniram/das ist/Gasconien vnd Franckreich/
 für Tholosa/vñnd Lyon/dahin von Medyna vast
 zweihundert vñnd dreizehen meil ist/vnd von Lyon
 gehn Augspurg/bei neünzig meil/da wir auff
 den letzten tag Augusto vorgemeles Jars/
 Gott dem herren sei lobē/ glücklich
 vñnd wol ankhamen.

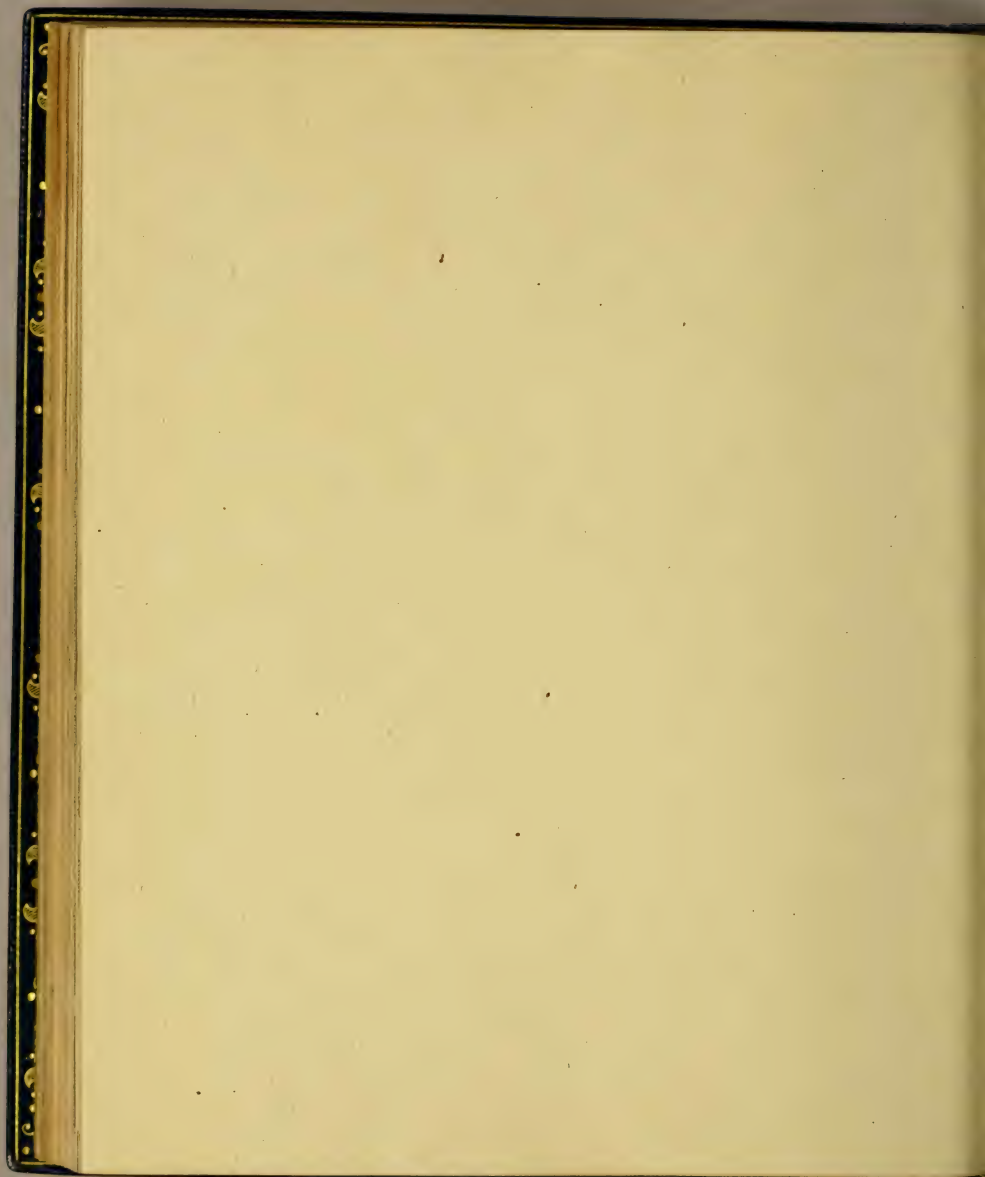
Ende diser Indianischen Historien.

Getruckt zu Hagenaw bei
 Sigmund Bunder.









J557
F293i





